



## **Frigider Congelator No-Frost**

Instrucțiune de utilizare

## **No Frost Chłodziarko - Zamrażarka**

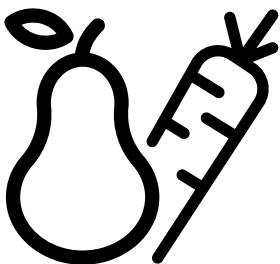
Instrukcja obsługi

## **Frost Free Ledusskapis un Saldētavu**

Lietotāja rokasgrāmata

## **Frost Free Šaldytuvas Šaldiklis**

Naudojimo instrukcija



**B5RCNA365ZXBR**



RO - PL - LV - LT



## Citiți mai întâi acest manual!

Stimate client,

Sperăm că veți fi mulțumit de acest produs, care a fost fabricat în unități moderne și verificat conform celor mai riguroase proceduri de control al calității.

Vă recomandăm să citiți cu atenție întregul manual înainte de a folosi produsul; păstrați manualul la îndemână, pentru a-l putea consulta pe viitor. Acest manual :

- Vă ajută să folosiți aparatul eficient și în siguranță.
- Citiți manualul înainte de a instala și utiliza produsul.
- Respectați instrucțiunile, în special cele referitoare la siguranță.
- Păstrați manualul într-un loc accesibil, pentru a-l putea consulta în viitor.
- Citiți și celelalte documente furnizate cu produsul.

Rețineți că acest manual se poate adresa și altor modele.

Acest manual de instrucțiuni conține următoarele simboluri :



Pericol de moarte sau pagube materiale.

**NOTĂ:** Un pericol care poate cauza daune materiale produsului sau împrejurimilor acestuia.



Informații importante sau sfaturi utile privind utilizarea.



Citiți manualul de utilizare.



### INFORMAȚII



# ENERGY



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER

(\*)

A

A

Informațiile despre model, care sunt stocate în baza de date a produselor, pot fi obținute prin accesarea următorului site web și căutarea identificatorului dvs. de model (\*) aflat pe eticheta energetică.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

## **1 Instrucțiuni de siguranță 3**

 1.1. Scopul utilizării ..... 3

 1.2. Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie ..... 3

 1.3. Siguranța electrică ..... 4

 1.4. Siguranța la manipulare ..... 4

 1.5. Instrucțiuni instalare ..... 4

 1.6. Informații generale privind siguranța ..... 5

 1.7. Întreținere și curățare ..... 6

 1.8. HomeWhiz..... 7

 1.9. Iluminare..... 7

## **2 Instrucțiuni de mediu 8**

### **3 Prezentarea aparatului 9**

### **4 Instalarea 10**

4.1. Instrucțiuni pentru transportul ulterior al frigiderului ..... 10

4.2. Ajustarea picioarelor ..... 10

4.3. Conexiunea electrică ..... 11

4.4. Instalare penelor de plastic ..... 11

## **5 Pregătirea 12**

### **6 Utilizarea frigiderului 13**

6.1. Panou de control ..... 15

6.2. Schimbare direcție uși ..... 15

6.3. Avertizare ușă deschisă ..... 15

6.4. HarvestFresh..... 15

6.5. Cutia pentru lactate (depozitare la rece) ..... 15

6.6. Cutie de legume cu umiditate controlată (EverFresh+) ..... 15

6.7. Congelarea alimentelor proaspete ..... 16

6.8. Plasarea produselor alimentare ..... 17

6.9. Detalii congelator ..... 17

6.10. Recomandări pentru compartimentul de alimente proaspete ..... 17

6.11. Raft pliabil pentru vinuri ..... 18

## **7 Întreținere și curățare 19**

### **8 Soluții recomandate 20**

# 1 Instrucțiuni de siguranță

- Această secțiune include instrucțiunile de siguranță necesare pentru a preveni riscul de vătămare corporală sau daune materiale.
- Compania noastră nu va fi făcută responsabilă pentru daunele care pot apărea dacă aceste instrucțiuni nu sunt respectate.

⚠ Operațiunile de instalare și reparații vor fi întotdeauna efectuate de service autorizat.

⚠ Utilizați întotdeauna piese de schimb și accesorii originale.

⚠ Piesele de schimb originale vor fi furnizate timp de 10 ani, de la data achiziționării produsului.

⚠ Nu reparați sau înlocuiți nici o piesă a produsului decât dacă este specificat în mod expres în manualul de utilizare.

⚠ Nu efectuați nici o modificare asupra produsului.

## ⚠ 1.1. Scopul utilizării

- Acest produs nu este destinat utilizării comerciale și nu trebuie utilizat în afara scopului prevăzut.

Acest produs este destinat operațiunilor interioare, cum ar fi gospodăriile sau similare. De exemplu:

- În bucătăriile personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru,
- La ferme,
- în unitățile de hoteluri, moteluri sau alte unități de odihnă care sunt utilizate de clienți,
- În pensiuni sau medii similare,
- În servicii de catering și aplicații similare non-retail.

Acest produs nu trebuie utilizat în medii externe deschise sau închise, cum ar fi vase, balcoane sau terase. Expunerea produsului la ploaie, zăpadă, lumina soarelui și vânt poate cauza riscul de incendiu.

## ⚠ 1.2. Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie

- Acest produs poate fi folosit de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale subdezvoltate sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur pentru produs și pericolele implicate.
- Copiii între 3 și 8 ani au voie să pună și să scoată mâncare în / de la frigider.
- Produsele electrice sunt periculoase pentru copii și animale de companie. Copiii și animalele de companie nu trebuie să se joace, să se urce sau să intre în produs.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu ar trebui să fie efectuate de copii decât dacă există cineva care îi supraveghează.
- Păstrați materialele de ambalare departe de copii. Risc de rănire și sufocare.

Înainte de a arunca produsele vechi care nu vor mai fi folosite:

1. Deconectați cablul de alimentare de la priza de alimentare.
  2. Tăiați cablul de alimentare și scoateți-l din aparat împreună cu ștecherul.
  3. Nu scoateți rafturile și sertarele din produs pentru a preveni intrarea copiilor în interiorul aparatului.
  4. Scoateți ușile.
  5. Depozitați produsul astfel încât să nu fie răsturnat.
  6. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul casat.
- Nu aruncați produsul aruncându-l în foc. Risc de explozie.
  - Dacă există o cheie disponibilă în ușa produsului, nu lăsați cheia la îndemâna copiilor.

# Instrucțiuni de siguranță

## 1.3. Siguranța electrică

- Produsul nu trebuie conectat la priză în timpul operațiunilor de instalare, întreținere, curățare, reparare și transport.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta va fi înlocuit de service autorizat numai pentru a evita orice risc care ar putea apărea.
- Nu introduceți cablul de alimentare sub produs sau în spatele acestuia. Nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare. Cablul de alimentare nu trebuie să fie îndoit, zdrobit și să intre în contact cu nicio sursă de căldură.
- Nu utilizați un prelungitor, mufă multiplă sau adaptor pentru a utiliza produsul.
- Prizele portabile multiple sau sursele de alimentare portabile se pot supraîncălzi și provoca incendii. Astfel, nu aveți un multiplu în spatele sau în apropierea produsului.
- Ștecherul trebuie să fie ușor accesibil. Dacă acest lucru nu este posibil, la instalația electrică va fi disponibil un mecanism care să respecte legislația electrică și care să deconecteze toate bornele de la rețea (siguranță, întrerupător, întrerupător principal etc.).
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Când deconectați aparatul, nu țineți de cablul de alimentare, ci de ștecher.

## 1.4. Siguranța la manipulare

- Acest produs este greu, nu îl manipulați singur.
- Nu țineți produsul de ușă în timp ce manevrați produsul.
- Aveți grijă să nu deteriorați sistemul de răcire și conductele în timpul manipularii produsului. Nu utilizați produsul dacă țevile sunt deteriorate și contactați un service autorizat.

## 1.5. Instrucțiuni instalare

- Contactați Serviciul Autorizat pentru instalarea produsului. Pentru a pregăti produsul pentru instalare, consultați informațiile din ghidul utilizatorului și asigurați-vă că utilitățile electrice și de apă sunt necesare. Dacă instalația nu este adecvată, chemați un electrician și un instalator calificat pentru ca aceștia să facă aranjamentele necesare. În caz contrar, pot apărea șoc electric, incendiu, probleme cu produsul sau răni.
- Verificați dacă produsul este deteriorat înainte de a-l instala. Nu instalați produsul dacă este deteriorat.
- Așezați produsul pe o suprafață plană și tare și echilibrați cu picioarele reglabile. În caz contrar, frigiderul se poate răsturna și poate provoca răni.
- Produsul trebuie instalat într-un mediu uscat și ventilat. Nu țineți sub produs covoare, covoare sau huse de podea similare. Acest lucru poate cauza risc de incendiu ca urmare a ventilației necorespunzătoare!
- Nu blocați sau acoperiți orificiile de ventilație. În caz contrar, consumul de energie poate crește și poate apărea deteriorarea produsului.
- Nu conectați produsul la sisteme de alimentare cum ar fi sursele de energie solară. În caz contrar, poate apărea deteriorarea produsului ca urmare a fluctuațiilor bruște de tensiune!
- Cu cât un frigider conține mai mult agent frigorific, cu atât camera de instalare va fi mai mare. În încăperi foarte mici, poate apărea un amestec inflamabil gaz-aer în cazul unei scurgeri de gaz în sistemul de răcire. Este necesar cel puțin 1 m<sup>3</sup> de volum pentru fiecare 8 grame de agent frigorific. Cantitatea de agent frigorific disponibil în produsul dumneavoastră este specificată în

# Instrucțiuni de siguranță

eticheta de tip.

- Locul de instalare a produsului nu trebuie expus la lumina directă a soarelui și nu trebuie să fie în apropierea unei surse de căldură, cum ar fi sobe, calorifere etc.

Dacă nu puteți împiedica instalarea produsului în apropierea unei surse de căldură, trebuie să utilizați o placă izolatoare adecvată, iar distanța minimă până la sursa de căldură va fi cea specificată mai jos.

- La cel puțin 30 cm distanță de surse de căldură, cum ar fi sobe, unități de încălzire și încălzitoare etc.,
- Și la cel puțin 5 cm distanță de cuptoarele electrice.
- Cablul de alimentare al produsului trebuie deconectat în timpul instalării. În caz contrar, poate apărea riscul de electrocutare și rănire!
- Nu conectați produsul la prize slăbite, rupte, murdare, deteriorate sau la prize care au ieșit din locaș sau prize cu risc de contact cu apa.
- Produsul dumneavoastră are clasa de protecție I. Conectați produsul la o priză cu împământare care respectă valorile de tensiune, curent și frecvență specificate în eticheta de tip. Priza va fi echipată cu o siguranță cu o putere nominală de 10 A – 16 A. Compania noastră nu va fi responsabilă pentru daunele care vor fi suferite ca urmare a utilizării produsului fără a asigura împământarea și conexiunile electrice realizate conform prevederilor locale sau reglementarile naționale.
- Așezați cablul de alimentare și furtunurile (dacă sunt disponibile) ale produsului astfel încât să nu provoace riscul de împiedicare.
- Pătrunderea umidității în părțile sub tensiune sau în cablul de alimentare poate cauza scurtcircuit. Astfel, nu utilizați produsul în medii umede sau în zone în care apa poate stropi (de exemplu, garaj,

spălătorie etc.) Dacă frigiderul este ud de apă, scoateți-l din priză și contactați un service autorizat.

- Nu conectați frigiderul la dispozitive de economisire a energiei. Aceste sisteme sunt dăunătoare pentru produs.

## 1.6. Informații generale privind siguranța

- Nu utilizați soluții chimice pe produs. Aceste materiale prezintă risc de explozie.
- În cazul unei defecțiuni a produsului, deconectați-l din priză și nu utilizați până când nu este reparat de către service-ul autorizat. Există riscul de electrocutare!
- Nu așezați o sursă de flacără (de exemplu, lumânări, țigări etc.) pe produs sau în apropierea acestuia.
- Nu urcați pe produs. Pericol de cădere și rănire!
- Nu deteriorați țevile sistemului de răcire folosind unelte ascuțite și perforatoare. Agentul frigorific care se pulverizează în cazul perforării țevelor de gaz, prelungirilor țevelor sau a stratului de acoperire a suprafeței superioare poate provoca iritații ale pielii și răni ale ochilor.
- Nu așezați și nu utilizați aparate electrice în interiorul frigiderelor/ congelatorului decât dacă acest lucru este recomandat de către producător.
- Nu blocați nicio parte a mâinilor sau a corpului de părțile mobile din interiorul produsului. Aveți grijă să preveniți blocarea degetelor între frigider și ușă. Aveți grijă când deschideți sau închideți ușa dacă sunt copii în preajmă.
- Nu puneți la gură înghețată, cuburi de gheață sau alimente congelate imediat ce le scoateți din congelator. Risc de degeraturi!
- Nu atingeți pereții interiori, părțile metalice ale congelatorului sau alimentele păstrate în frigider cu mâinile ude. Risc de degeraturi!

# Instrucțiuni de siguranță

- Nu puneți cutii de sifon sau cutii și sticle care conțin lichide care pot îngheța în compartimentul congelator. Cutiile sau sticlele pot exploda. Pericol de rănire și daune materiale!
- Nu utilizați și nu așezați materiale sensibile la temperatură precum sprayuri inflamabile, obiecte inflamabile, gheață carbonică sau alți agenți chimici în apropierea frigiderului. Pericol de incendiu și explozie!
- Nu depozitați în interiorul produsului materiale explozive, cum ar fi cutii de aerosoli, cu materiale inflamabile.
- Nu așezați cutii care conțin lichide peste produs. Stropirea cu apă pe o parte electrică poate cauza riscul de electrocutare sau incendiu.
- Acest produs nu este destinat depozitării și răcirii medicamentelor, plasmei sanguine, preparatelor de laborator sau materialelor și produselor similare care fac obiectul Directivei Produselor Medicale.
- Dacă produsul este utilizat în scopul pentru care nu a fost destinat, acesta poate cauza deteriorarea sau deteriorarea produselor păstrate în interior.
- Dacă frigiderul dumneavoastră este echipat cu lumină albastră, nu priviți această lumină cu dispozitive optice. Nu vă uitați direct la lumina UV LED pentru o lungă perioadă de timp. Razele ultraviolete pot provoca oboseala ochilor.
- Nu umpleți produsul cu mai multe alimente decât capacitatea acestuia. Pot apărea răni sau deteriorări dacă conținutul frigiderului cade atunci când ușa este deschisă. Probleme similare pot apărea atunci când un obiect este plasat peste produs.
- Asigurați-vă că ați îndepărtat orice gheață sau apă care ar fi putut cădea pe podea pentru a preveni rănirea.
- Schimbați locațiile rafturilor/rafturilor pentru sticle de pe ușa frigiderului dvs. în timp ce rafturile sunt numai goale. Pericol de vătămare fizică!
- Nu așezați pe produs obiecte care pot cădea/răsturna. Aceste obiecte pot cădea în timpul deschiderii sau închiderii ușii și pot provoca răni și/sau daune materiale.
- Nu loviți și nu exercitați presiune excesivă pe suprafețele din sticlă. Sticla spartă poate provoca răni și/sau daune materiale.
- Sistemul de răcire al produsului dumneavoastră conține agent frigorific R600a. Tipul de agent frigorific utilizat în produs este specificat în eticheta de tip. Acest gaz este inflamabil. Prin urmare, aveți grijă să nu deteriorați sistemul de răcire și conductele în timpul utilizării produsului. În caz de deteriorare a conductelor :
  - Nu atingeți produsul sau cablul de alimentare,
  - Țineți produsul departe de surse potențiale de incendiu care ar putea provoca focul produsului.
  - Ventilati zona în care este plasat produsul. Nu folosiți un ventilator.
  - Contactați service-ul autorizat.
- Dacă produsul este deteriorat și observați o scurgere de gaz, vă rugăm să stați departe de gaz. Gazul poate provoca arsuri dacă intră în contact cu pielea dumneavoastră.

## 1.7. Intreținere și curățenie

- Nu trageți de mânerul ușii dacă mutați produsul pentru curățare. Mânerul poate provoca răni dacă este tras prea tare.
- Nu curățați produsul prin pulverizare sau turnare cu apă pe produs și în interiorul produsului. Risc de electrocutare și incendiu.

# Instrucțiuni de siguranță

- Nu folosiți unelte ascuțite sau abrazive pentru a curăța produsul. Nu folosiți materiale precum agenți de curățare de uz casnic, detergenți, gaz, benzină, alcool, ceară etc.
- Folosiți agenți de curățare și întreținere care nu sunt dăunători pentru alimente numai în interiorul produsului.
- Nu utilizați abur sau materiale de curățare aburite pentru curățarea produsului și pentru dezghețarea gheții din interiorul acestuia. Aburul intră în contact cu zonele sub tensiune din frigider și provoacă scurtcircuit sau șoc electric!
- Aveți grijă să păstrați apa departe de circuitele electronice sau de iluminatul produsului.
- Utilizați o cârpă curată și uscată pentru a șterge praful sau materialul străin de pe vârfurile dopurilor. Nu folosiți o bucată de cârpă umedă sau umedă pentru a curăța ștecherul. În caz contrar, poate apărea riscul de incendiu sau electrocutare.

## 1.8. HomeWhiz

(Este posibil să nu fie aplicabil pentru toate modelele)

- Urmați avertismentele de siguranță chiar dacă sunteți departe de produs în timp ce utilizați produsul prin aplicația HomeWhiz. De asemenea, acordați atenție avertismentelor din aplicație.

## 1.9. Iluminare

(Este posibil să nu fie aplicabil pentru toate modelele)

- Contactați un service autorizat când înlocuiți LED-ul / becul folosind pentru iluminare.

## 2 Instrucțiuni de mediu

### 2.1. Conformitatea cu Directiva DEEE și eliminarea deșeurilor:



Acest produs este în conformitate cu Directiva UE DEEE (2012/19/UE). Acest produs poartă un simbol de clasificare pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei de viață. Dispozitivul folosit trebuie returnat la punctul oficial de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau distribuitorul de unde a fost achiziționat produsul. Fiecare gospodărie joacă un rol important în recuperarea și reciclarea aparatelor vechi. Eliminarea adecvată a aparatului uzat ajută la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.

### 2.2. Conformitate cu Directiva RoHS

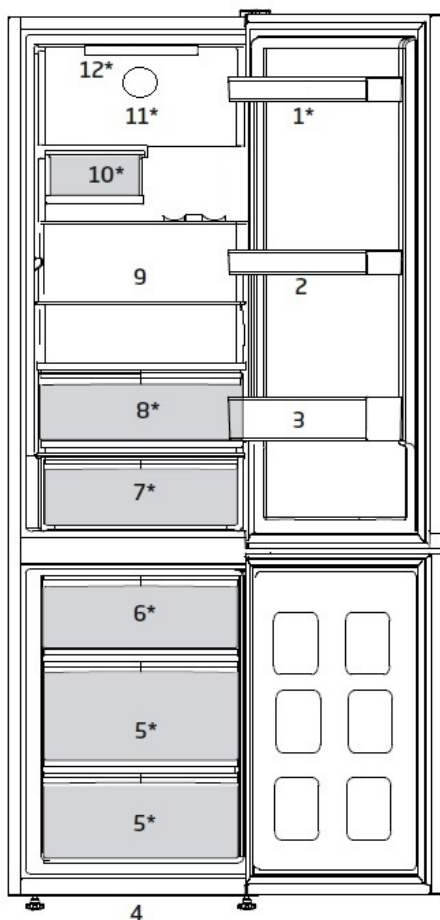
Produsul pe care l-ați achiziționat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Nu conține materiale dăunătoare și interzise specificate în directivă.

### 2.3. Informații despre ambalaj



Materialele de ambalare ale produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu reglementările noastre naționale de mediu. Nu aruncați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau de altă natură. Depozitați-le la punctele de colectare a materialelor de ambalare desemnate de autoritățile locale.

### 3 Prezentarea aparatului



- |                                                        |                                            |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1. Etajere                                             | 7. Cutie pentru produse lactate            |
| 2. Suport ouă                                          | 8. Cutie de legume cu umiditate controlată |
| 3. Raft pentru sticle                                  | 9. Rafturi ajustabile                      |
| 4. Picior reglabil                                     | 10. Raft pliabil pentru vinuri             |
| 5. Compartiment pentru păstrarea alimentelor congelate | 11. Ventilator                             |
| 6. Compartiment pentru congelare rapidă                | 12. Lumina interioară                      |

**\* Este posibil să nu fie aplicabil pentru toate modelele**



Cifrele care apar în acest manual de instrucțiuni sunt schematice și pot să nu corespundă exact cu produsul dumneavoastră. Dacă piesele subiect nu sunt incluse în produsul pe care l-ați achiziționat, atunci este valabil pentru alte modele.

## 4 Instalarea

⚠ Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”!

### 4.1. Instrucțiuni pentru transportul ulterior al frigiderului

Contactați un service autorizat pentru instalarea produsului. Pentru a pregăti produsul pentru utilizare, consultați informațiile din manualul de utilizare și asigurați-vă că instalația electrică și instalația de apă sunt adecvate. Dacă nu, apălați un electrician și un tehnician calificat pentru a efectua toate aranjamentele necesare.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>AVERTISMENT:</b> Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru daunele care pot apărea din procedurile efectuate de persoane neautorizate.                                                                                                                                                   |
|   | <b>AVERTISMENT:</b> Produsul nu trebuie conectat la priză în timpul instalării. În caz contrar, există riscul de deces sau rănire gravă!                                                                                                                                                             |
|  | <b>AVERTISMENT:</b> Dacă spațiul liber al ușii din încăperea în care va fi amplasat produsul este atât de strâns încât să împiedice trecerea produsului, scoateți ușa încăperii și treceți produsul prin ușă rotindu-l în lateral; dacă acest lucru nu funcționează, contactați serviciul autorizat. |

- Așezați produsul pe o suprafață plană pentru a preveni șocurile.
- Instalați produsul la cel puțin 30 cm distanță de sursele de căldură, cum ar fi plite, sobe și la cel puțin 5 cm distanță de cuptoarele electrice.
- Produsul nu trebuie expus la lumina directă a soarelui și păstrat în locuri umede.

- Trebuie asigurată o ventilație adecvată în jurul produsului dumneavoastră pentru a obține o funcționare eficientă. Dacă produsul urmează să fie plasat într-o adâncitură din perete, acordați atenție să lăsați o distanță de cel puțin 5 cm cu tavanul și pereții laterali.
- Vă rugăm să asigurați o distanță de cel puțin 5 cm pentru circulația aerului între partea din spate a produsului și perete, pentru a evita condensul pe panoul din spate al produsului.
- Produsul dumneavoastră necesită o circulație adecvată a aerului pentru a funcționa eficient.
- Dacă produsul va fi așezat într-o încăpere, nu uitați să lăsați un spațiu liber de cel puțin 5 cm între produs și tavan, perețele din spate și pereții laterali. Verificați dacă componenta de protecție a spațiului din perețele din spate este prezentă în locația sa (dacă este furnizată împreună cu produsul). Dacă componenta nu este disponibilă, sau dacă este pierdută sau căzută, poziționați produsul astfel încât să rămână un spațiu liber de cel puțin 5 cm între suprafața din spate a produsului și perețele încăperii. Spațiul liber din spate este important pentru funcționarea eficientă a produsului.

### 4.2. Ajustarea picioarelor

Dacă produsul stă dezechilibrat după instalare, reglați picioarele din față rotindu-le spre dreapta sau spre stânga.



# Instalarea

## 4.3. Conexiunea electrică

Dacă produsul stă dezechilibrat după instalare, reglați picioarele din față rotindu-le spre dreapta sau spre stânga.

|                                                                                  |                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>AVERTISMENT:</b> Nu efectuați conexiuni prin cabluri prelungitoare sau mufe multiple.                                 |
|  | <b>AVERTISMENT:</b> Cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit de către agentul de service autorizat.              |
|  | Dacă urmează să fie instalate două răcitoare una lângă alta, ar trebui să existe o distanță de cel puțin 4 cm între ele. |

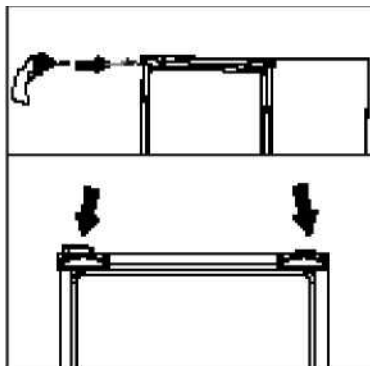
- Compania noastră nu va fi responsabilă pentru nici o daună care va apărea atunci când produsul este utilizat fără împământare și conexiune electrică în conformitate cu reglementările naționale.
- Fișa cablului de alimentare trebuie să fie la îndemână după instalare.
- Nu utilizați prelungitoare sau prize multiple fără fir între produsul dumneavoastră și priza de perete.

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Avertisment de suprafață fierbinte!</b><br>Pereții laterali ai produsului dumneavoastră sunt echipați cu conducte de agent frigorific pentru a îmbunătăți sistemul de răcire. Agentul frigorific cu temperaturi ridicate poate curge prin aceste zone, rezultând suprafețe fierbinți pe pereții laterali. Acest lucru este normal și nu necesită nicio întreținere. Vă rugăm să acordați atenție când atingeți aceste zone. |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 4.4. Instalare penelor de plastic

Utilizați pene de plastic din pachetul furnizat împreună cu produsul pentru a oferi spațiu suficient pentru circulația aerului între produs și perete.

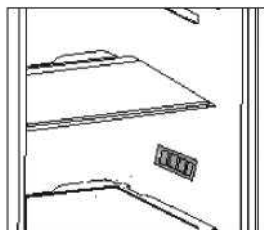
1. Pentru a atașa penele, scoateți șuruburile de pe produs și utilizați șuruburile furnizate împreună cu pene.
2. Atașați 2 pene de plastic pe capacul de ventilație, așa cum se arată în figură.



## 5 Pregătirea

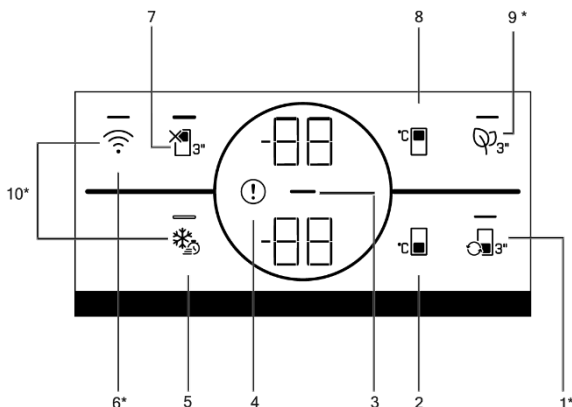
⚠ Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”.

- Pentru un aparat de sine stătător; „Acest aparat frigorific nu este destinat a fi utilizat ca aparat încorporat.
- Frigiderul dumneavoastră trebuie instalat la cel puțin 30 cm distanță de sursele de căldură precum plite, cuptoare, încălzire centrală și aragaz și la cel puțin 5 cm distanță de cuptoarele electrice și nu trebuie amplasat sub lumina directă a soarelui.
- Temperatura ambiantă a încăperii în care instalați frigiderul trebuie să fie de cel puțin + 5°C. Utilizarea frigiderului în condiții mai răcoroase nu este recomandată în ceea ce privește eficiența acestuia.
- Vă rugăm să vă asigurați că interiorul frigiderului dumneavoastră este curățat temeinic.
- Dacă urmează să fie instalate două frigidere una lângă alta, trebuie să existe o distanță de cel puțin 2 cm între ele.
- Când frigiderul funcționează pentru prima dată, vă rugăm să respectați următoarele instrucțiuni în primele șase ore:
  - Ușa nu trebuie deschisă frecvent.
  - Acesta trebuie să funcționeze fără nici un aliment în interior.
  - Nu deconectați frigiderul de larețeaua electrică. În cazul în care are loc o pană de curent vă rugăm să consultați avertismentele din secțiunea "Soluțiile recomandate pentru probleme".
- Ambalajul original și materialele de protecție ar trebui păstrate pentru transportul sau mutarea ulterioară.
- Coșurile / sertarele care sunt prevăzute cu compartimentul de răcire trebuie să fie întotdeauna în uz pentru un consum redus de energie și pentru condiții de depozitare mai bune.
- Contactul alimentelor cu senzorul de temperatură din compartimentul congelator poate crește consumul de energie al aparatului. Astfel, orice contact cu senzorul (senzorii) trebuie evitat.
- La unele modele, tabloul de bord se oprește automat la 1 minut după ce ușa s-a închis. Acesta va fi reactivat atunci când ușa s-a deschis sau s-a apăsât pe orice tastă.
- Din cauza schimbării de temperatură ca urmare a deschiderii/închiderii ușii produsului în timpul funcționării, condensul pe rafturile ușii/corpului și recipientelor de sticlă este normal.
- Deoarece aerul cald și umed nu va pătrunde direct în produs atunci când ușile nu sunt deschise, produsul dumneavoastră se va optimiza în condiții suficiente pentru a vă proteja alimentele. Funcțiile și componentele precum compresor, ventilator, încălzire, dezghețare, iluminare, afișaj și așa mai departe vor funcționa în funcție de nevoile de consum minim de energie în aceste circumstanțe.
- În cazul în care există mai multe opțiuni, rafturile din sticlă trebuie amplasate astfel încât orificiile de evacuare a aerului de la peretele din spate să nu fie blocate, de preferință, orificiile de aer rămân sub raftul de sticlă. Această combinație poate ajuta la îmbunătățirea distribuției aerului și a eficienței energetice.



## 6 Utilizarea frigiderului

⚠ Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”.



- |                                                                  |                                                                    |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 1. * Cheia de conversie                                          | 6. * Buton wireless                                                |
| 2. Butonul de setare a temperaturii în compartimentul congelator | 7. Mod vacanță                                                     |
| 3. Funcția de economisire a energiei (display oprit)             | 8. Butonul de setare a temperaturii în compartimentul refrigerator |
| 4. Indicator de semnalare a erorilor                             | 9. * Funcția anti-miros                                            |
| 5. Buton de congelare rapidă                                     | 10. * Buton pentru a reseta setările conexiunii fără fir           |

\* Este posibil să nu fie aplicabil pentru toate modelele



Ilustrațiile și informațiile din acest manual sunt schematice și pot diferi ușor de produsul dvs. Dacă piesele nu sunt incluse în produsul achiziționat, acestea se aplică și pentru alte modele.

### 1. \* Cheia de conversie

Prin apăsarea butonului Cheia de conversie pentru 3 secunde compartimentul congelator se schimbă între modul de răcire, oprire și congelare. Dacă este setat ca un compartiment de răcire, crește temperatura setată 4 °C. În modul OFF ar trebui afișată temperatura compartimentului „- -”.

### 2. Butonul de setare a temperaturii în compartimentul congelator

Apăsați acest buton pentru a seta temperatura compartimentului congelator la -18°C, -19°C, -20°C, -21°C, -22°C, -23°C, -24°C sau -18°C.

Apăsați acest buton pentru a seta temperatura compartimentului congelator la valoarea dorită.

### 3. Funcția de economisire a energiei (display oprit)

În cazul în care ușile produsului sunt ținute închise pentru o perioadă mai lungă funcția de economisire a energiei este activată automat după un minut și simbolul economie de energie este aprins. Când funcția de economisire a energiei este activată, toate simbolurile de pe ecran, altele decât simbolul de economisire a energiei se vor opri.

Când funcția de economisire a energiei este activată, dacă orice buton este apăsat sau ușă

# Utilizarea frigiderului

este deschisă, funcția de economisire a energiei va fi anulată și simbolurile de pe ecran vor reveni la normal. Funcția de economisire a energiei este activată în timpul livrării de la fabrică și nu poate fi anulată.

## 4. Indicator de semnalare a erorilor

Acest afișaj trebuie să fie activ dacă frigiderul nu poate efectua o răcire suficientă sau dacă există o eroare a senzorului.

Pe afișajul temperaturii congelatorului apare litera „E” și se afișează temperatura compartimentului de răcire.

Dacă pui alimentele în congelator sau lasi usa deschisa mult timp, se poate aprinde un semn de exclamare.

Aceasta nu este o greșeală. Acest avertisment se va stinge când mâncarea s-a răcit sau cand compartimentul atinge temperatura optima.

## 5. Buton de congelare rapidă

Când butonul de congelare rapidă este apăsat, LED-ul de pe buton se aprinde și funcția de congelare rapidă este activată. Temperatura compartimentului congelator este setată la -27 °C. Apăsați din nou butonul pentru a anula funcția. Funcția de congelare rapidă este anulată automat după 24 de ore. Pentru a congela o cantitate mare de alimente proaspete, apăsați butonul de congelare rapidă înainte de a pune alimentele în compartimentul congelator.

## 6. \* Buton wireless

Acest buton este folosit pentru conexiunea wireless. Dispozitivul se va conecta la telefonul dumneavoastra prin intermediul aplicatiei HomeWhiz. Dacă tineti butonul apasat mai mult de 3 secunde , LED-ul o sa se aprinda din 0,5 secunde in 0,5 secunde. Conexiunea dintre dispozitiv si reteaua dumneavoastra de acasa este initializata atunci cand LED-ul este aprins continuu.

După configurarea inițială, conexiunea poate fi activată/dezactivată prin apăsarea acestui buton. Pictograma conexiunii fără fir va clipi (la intervale de 0,2 secunde) până când conexiunea este stabilă. Când conexiunea este activă, LED-ul rămâne aprins. Dacă conexiunea nu poate fi stabilă o perioadă lungă de timp, verificați setările de conexiune și consultați secțiunea „Depanare” din ghidul utilizatorului. Aplicația HomeWhiz este destinată a fi utilizată pentru conexiunea wireless. Pașii de configurare sunt explicați de aplicație în timpul configurării. Puteți accesa aplicația prin scanarea codului QR de pe eticheta HomeWhiz de pe dispozitiv. Aplicația este disponibilă în App Store sau Play Store pentru dispozitivele Android. Vă rugăm să vizitați [https:// www.homewhiz.com/](https://www.homewhiz.com/) pentru mai multe informații.

## 7. Mod vacanță

Pentru a activa funcția vacanță, apăsați butonul pt 3 secunde. Modul vacanță este activat și LED-ul butonului se aprinde. Afișajul temperaturii compartimentului frigider trebuie să arate „- -”, iar compartimentul frigider nu se răcește activ. Nu este indicat să păstrați alimentele în compartimentul frigider atunci când această funcție este activată. Celelalte compartimente vor fi răcite în continuare la temperatura setată. Pentru anularea acestei funcții apăsați butonul mod vacanță din nou.

## 8. Butonul de setare a temperaturii in compartimentul refrigerator

Apăsați acest buton pentru a seta temperatura compartimentului frigider la 8°C, 7°C, 6°C, 5°C, 4°C, 3°C, 2°C sau 1°C. Apăsați acest buton pentru a seta temperatura compartimentului frigider la valoarea dorită.

# Utilizarea frigiderului

## 9. \* Funcția anti-miros

Apăsați acest buton timp de 3 secunde pentru a activa /dezactiva funcția anti-miros. Deoarece funcția anti-miros este activă, LED-ul butonului respectiv se aprinde. Când funcția este activă, modulul anti-miros este operat periodic.

## 10. Buton pentru a reseta setările conexiunii fără fir

Pentru a reseta setările conexiunii fără fir, apăsați butonul Quick Freeze (  ) și butoanele de conexiune wireless (  ) trebuie apăstate timp de 3 secunde. Orice date anterioare ale utilizatorului de pe dispozitiv se vor pierde pe dispozitivul unde setările wireless sunt resetate / resetarea din fabrică.

## 6.1. Panou de control

Pentru a schimba becul / LED-ul folosit pentru iluminarea frigiderului, apăsați Serviciul Autorizat. Lămpile utilizate în acest aparat nu sunt potrivite pentru iluminarea încăperii casnice. Scopul acestei lămpi este de a ajuta utilizatorul să plaseze alimentele în frigider / congelator într-un mod sigur și confortabil. Lămpile utilizate în acest aparat trebuie să reziste la condiții fizice extreme, cum ar fi temperaturi sub -20 °C.

**(doar ladă și congelator vertical)**

## 6.2. Schimbare direcție uși

Direcția de deschidere a ușii frigiderului dumneavoastră poate fi schimbată în funcție de locul în care îl utilizați. Dacă acest lucru este necesar, vă rugăm să sunați cel mai apropiat service autorizat.

## 6.3. Avertizare ușă deschisă

O avertizare sonoră va fi emisă atunci când ușa compartimentului frigiderului sau congelatorului a produsului dumneavoastră este lăsată deschisă pentru o anumită perioadă de timp. Acest semnal de avertizare audio se va

opri atunci când este apăsat orice buton de pe indicator sau când ușa este închisă.

## 6.4. HarvestFresh

**\* Este posibil să nu fie aplicabil pentru toate modelele**

Fructele și legumele păstrate în compartimentele pentru legume și iluminate prin tehnologia HarvestFresh își păstrează vitaminele pentru o perioadă mai lungă datorită luminilor albastră, verde, roșie și a ciclurilor de lumină întuneric care simulează un ciclu de zi. Dacă deschideți ușa frigiderului în timpul perioadei de întuneric a tehnologiei HarvestFresh, frigiderul va detecta automat acest lucru și va permite luminii albastre-verzi sau a celei roșii să ilumineze mai bine compartimentul pentru confortul dvs. După ce ați închis ușa frigiderului, perioada de întuneric va continua, reprezentând timpul de noapte într-un ciclu de zi.

## 6.5. Cutia pentru lactate (depozitare la rece)

Cutia pentru lactate (depozitare la rece) asigură o temperatură mai scăzută în compartimentul pentru frigider. Utilizați această cutie pentru a depozita delicatese (salam, cârnați, produse lactate etc.) care necesită o temperatură de depozitare mai scăzută sau produse din carne, pui sau pește pentru consum imediat. Nu depozitați fructele și legumele în această cutie.

## 6.6. Cutie de legume cu umiditate controlată

**(EverFresh+)**

**\* Este posibil să nu fie aplicabil pentru toate modelele**

Cu funcția de control al umidității, ratele de umiditate ale legumelor și fructelor sunt ținute sub control și asigură o perioadă mai lungă de prospețime pentru alimente.

# Utilizarea frigiderului

Se recomandă să păstrați legumele cu frunze, cum ar fi salata verde și spanacul și legumele similare predispuse la pierderea umidității, nu pe rădăcini, ci în poziție orizontală în coșul de legume, cât mai mult posibil.

La așezarea legumelor, puneți în partea de jos legume grele și tari și deasupra cele ușoare și moi, ținând cont de greutatea specifică legumelor.

Nu lăsați legume în coșul de legume în pungi de plastic. Lăsarea lor în pungi de plastic face ca legumele să putrezească în scurt timp. În situațiile în care nu se prefera contactul cu alte legume, folosiți materiale de ambalare precum hârtia care are o anumită porozitate din punct de vedere igienic.

Nu puneți fructele care au o producție mare de etilenă, cum ar fi perele, caisele, piersicii și în special mărul în același coș de legume cu alte legume și fructe. Gazul de etilenă care iese din aceste fructe poate face ca alte legume și fructe să se maturizeze mai repede și să putrezească într-o perioadă mai scurtă de timp.

## 6.7. Congelarea alimentelor proaspete

- Pentru a păstra calitatea alimentelor, alimentele introduse în compartimentul congelator trebuie congelate cât mai repede posibil, folosiți congelarea rapidă pentru aceasta.

- Cu 8 ore înainte de a congela alimentele proaspete activați funcția Congelare rapidă.
- Congelarea alimentelor când sunt proaspete va prelungi timpul de păstrare în compartimentul congelator.
- Împachetați alimentele în pachete etanșe și sigilați ermetic.
- Asigurați-vă că alimentele sunt ambalate înainte de a le pune în congelator. Utilizați suporturi pentru congelator, folie de staniol și hârtie rezistentă la umezeală, pungi de plastic sau materiale de ambalare similare în locul hârtiei de ambalare tradiționale.



Gheață în compartimentul de congelare automat.

- Marcați fiecare pachet de alimente notând data pe ambalaj înainte de congelare. Acest lucru vă va permite să determinați prospekimea fiecărui pachet de fiecare dată când congelatorul este deschis. Păstrați alimentele anterioare în față pentru a vă asigura că sunt folosite mai întâi.
- Alimentele congelate trebuie folosite imediat după decongelare și nu trebuie congelate din nou.
- Nu eliberați cantități mari de alimente deodată.

| Setarea temperaturii compartimentului congelator | Setarea temperaturii în compartimentul refrigerator | Explicații                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -18°C                                            | 4°C                                                 | Aceasta este setarea recomandată normală.                                                                                                                        |
| -20,-22 or -24°C                                 | 4°C                                                 | Recomandăm aceste setări pentru temperaturi ambientale mai mari de 30 ° C.                                                                                       |
| Congelare rapidă                                 | 4°C                                                 | Utilizați atunci când doriți să vă congelați alimentele într-un timp scurt. Când procesul se încheie, produsul își va recăpăta poziția.                          |
| -18°C sau mai rece                               | 2°C                                                 | Utilizați aceste setări dacă credeți că compartimentul răcoritor nu este suficient de rece din cauza temperaturii ambientale sau a deschiderii frecvente a ușii. |

# Utilizarea frigiderului

## 6.8. Plasarea produselor alimentare

Compartimentul trebuie setat la cel puțin -18°C.

1. Puneți alimentele în congelator cât mai repede posibil pentru a evita dezghețarea.
2. Înainte de congelare, verificați „Data de expirare” de pe pachet pentru a vă asigura că nu este expirat.
3. Asigurați-vă că ambalajul alimentelor nu este deteriorat.

## 6.9. Detalii congelator

Conform standardelor EC 62552, congelatorul trebuie să aibă capacitatea de a îngheța 4,5 kg de alimente la -18°C sau temperaturi mai mici în 24 de ore pentru fiecare 100 de litri de volum al compartimentului congelator.

Produsele alimentare pot fi conservate doar pentru perioade lungi de timp la temperaturi de -18°C sau mai mici.

Puteți păstra alimentele proaspete luni de zile (în congelator la temperaturi de 18°C sau mai mici). Alimentele care urmează să fie congelate nu trebuie să intre în contact cu alimentele deja congelate din interior pentru a evita dezghețarea parțială. Se fierb legumele și se filtrează apa pentru a prelungi timpul de păstrare congelată. Puneți alimentele în ambalaje ermetice după filtrare și puneți-le la congelator. Bananele, roșiile, salata verde, țelina, ouăle fierte, cartofii și alte alimente similare nu trebuie congelate. În cazul în care acest aliment putrezește, doar valorile nutriționale și calitățile alimentare vor fi afectate negativ.

## 6.9. Recomandări pentru compartimentul de alimente proaspete

|                                        |                                                                         |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Rafturile congelatorului               | Diverse alimente congelate precum carne, peste, înghețată, legume etc.  |
| Rafturile frigiderului                 | Mâncare în tigăi, oale, pe farfurii acoperite, în recipiente închise    |
| Rafturi, uși, compartiment frigider    | Alimente sau băuturi mici și ambalate                                   |
| Sertar pentru legume                   | Legume și fructe                                                        |
| Compartiment pentru alimente proaspete | Delicatese (mic dejun, produse din carne care se consumă în scurt timp) |

# Utilizarea frigiderului

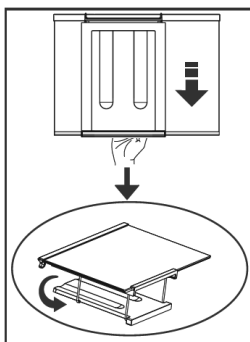
## 6.10. Raft pliabil pentru vin

\* Este posibil să nu fie disponibil pentru toate modelele.

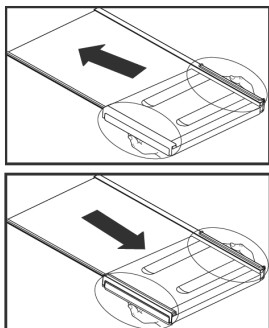
Dacă este necesar, oferă utilizatorului depozitarea sticlelor de vin. Pentru a utiliza secțiunea, țineți piesa de plastic și trageți-o încet în următoarea direcție. Acum poate fi folosit raftul pliabil pentru vin.



Se recomanda depozitarea a maxim 2 sticle de vin pe raftul rabatabil pentru vinuri.



Pentru a asambla raftul pliabil pentru vin, scoateți mai întâi raftul de sticlă din frigider. Apoi, țineți piesa de plastic și glisați-o în orice direcție laterală folosind partea din față și din spate a piesei de plastic. Acum produsul poate fi folosit cu un suport pliabil pentru vin, dacă este necesar.



## 7 Întreținere și curățare

-  Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”!
-  Nu utilizați niciodată gaz, benzină sau substanțe similare pentru curățare.
-  Vă recomandăm să deconectați aparatul înainte de curățare.
-  Nu utilizați niciodată instrumente abrazive ascuțite, săpun, detergenți de uz casnic, detergent și ceară pentru curățare.
-  La dispozitivele care nu sunt fără gheață, pe peretele din spate al compartimentului de răcire se formează picături de apă, care pot îngheța formând un strat de gheață gros cât un deget. Nu îndepărtați, nu curățați, nu aplicați niciodată ulei sau alte mijloace.
-  Curățați suprafețele exterioare a aparatului numai cu o cârpă din microfibră ușor umezită. Bureții și alte ajutoare de curățare pot zgâria suprafața.
-  Folosiți apă caldă pentru a curăța interiorul, apoi ștergeți cu o cârpă uscată.
-  Ștergeți interiorul cu o cârpă umezită într-o soluție de o linguriță de bicarbonat de sodiu dizolvat în 1l apă, apoi ștergeți cu o cârpă uscată.
-  Asigurați-vă că nu intră apă în carcasa lămpii și în alte componente electrice.
-  Dacă frigiderul nu va fi utilizat o perioadă lungă de timp, deconectați-l de la priză și scoateți toate alimentele, lăsând ușa întredeschisă.
-  Verificați periodic garniturile ușii, asigurându-vă că nu s-au murdărit cu alimente.
-  Pentru a îndepărta suporturile ușii, scoateți tot conținutul și apoi pur și simplu împingeți suportul ușii în sus de la bază.

-  Nu utilizați niciodată agenți de curățare sau apă care conțin clor pentru a curăța suprafețele exterioare și părți ale produsului acoperite cu crom. Clorul provoacă coroziune pe astfel de suprafețe metalice.
-  Nu folosiți unelte ascuțite, abrazive, săpun, agenți de curățare de uz casnic, detergenți, kerosen, păcură, lac etc. pentru a preveni îndepărtarea și deformarea amprentelor de pe partea din plastic. Utilizați apă caldă și o cârpă moale pentru curățare și apoi ștergeți-o.

### Protejarea suprafețelor din plastic

-  Nu introduceți în frigider ulei sau alimente gătite în ulei în recipiente fără capac, deoarece acestea vor deteriora suprafețele din plastic ale frigiderului. Dacă uleiul ajunge pe suprafețele din plastic, curățați-le și clătiți-le imediat cu apă caldă.

## 8 Soluții recomandate pentru probleme

Vă rugăm să parcurgeți această listă înainte de a contacta serviciul pentru clienți. Acest lucru vă poate economisi timp și bani. Lista conține probleme mai frecvente care nu sunt cauzate de defecte de manoperă sau materiale. Nu toate funcțiile descrise aici sunt disponibile pentru fiecare model.

### **Dacă frigiderul nu funcționează.**

- Ștecherul de alimentare nu este introdus corect. >>> Introduceți ștecherul în priză cât de departe poate ajunge.
- Siguranța respectivă a casei s-a ars >>> Verificați siguranța.

### **Condens pe pereții laterali ai zonei de răcire (Multizone, control răcire și FlexiZone).**

- Ușa a fost deschisă frecvent. >>> Evitați deschiderea frecventă a ușii frigiderului.
- Umiditatea din zonă este prea mare. >>> Nu așezați frigiderul în locuri cu umiditate ridicată.
- Alimentele cu un conținut ridicat de lichid se păstrează în recipiente deschise. >>> Nu păstrați alimente cu conținut ridicat de lichid în recipiente deschise.
- Ușa frigiderului este deschisă. >>> Închideți ușa frigiderului.
- Termostatul este setat la o temperatură foarte scăzută. >>> Reglați termostatul în consecință.

### **Dacă compresorul nu funcționează.**

- Un circuit de protecție oprește compresorul în cazul unor întreruperi scurte în alimentarea cu energie și dacă dispozitivul este pornit și oprit prea des și rapid, deoarece presiunea agentului frigorific trebuie egalizat pentru o perioadă. Frigiderul va începe să funcționeze din nou după aproximativ șase minute. Vă rugăm să contactați serviciul pentru clienți dacă frigiderul dumneavoastră nu începe să funcționeze după expirarea acestui timp.
- Temperatura nu este setată corect. >>> Alegeți o temperatură potrivită.

- Frigiderul se dezgheță. >>> Acest lucru este complet normal într-un frigider care se dezgheță complet automat. Aparatul se dezgheță din când în când.
- Ștecherul nu este conectat. >>> Verificați dacă ștecherul a fost introdus corect.
- S-a întrerupt curentul. >>> De îndată ce alimentarea cu energie este restabilă, frigiderul va începe să funcționeze din nou.

### **Zgomotul de funcționare crește atunci când frigiderul funcționează.**

- Performanța dispozitivului de răcire se poate modifica în funcție de temperatura ambientală. Acest lucru este complet normal și nu este o defecțiune.

### **Frigiderul funcționează foarte intens sau foarte mult timp.**

- Noul dvs. dispozitiv poate fi puțin mai lat decât predecesorul său. Frigiderele mari funcționează adesea puțin mai mult.
- Temperatura mediului ambiant poate fi foarte ridicată. >>> Dispozitivul funcționează puțin mai mult la temperaturi ambientale ridicate.
- Este posibil ca frigiderul să fi fost pornit recent sau să fi fost umplut cu alimente. >>> Dacă frigiderul a fost pornit recent sau a fost umplut cu alimente, va dura ceva timp până când ajunge la temperatura setată. Asta este normal.
- Cu puțin timp înainte, în frigider au fost puse cantități mari de alimente calde. >>> Nu puneți alimente calde sau chiar fierbinți în frigider.
- Temperatura frigiderului este setată foarte scăzută. >>> Setați temperatura frigiderului mai mare. Apoi așteptați până când se atinge temperatura dorită.
- Garniturile ușilor frigiderului sau congelatorului sunt murdare, uzate, deteriorate sau nu se potrivesc corect. >>> Curățați sau înlocuiți garnitura. Garniturile deteriorate sau defecte înseamnă că frigiderul trebuie să funcționeze mai mult pentru a menține temperatura.

## Soluții recomandate pentru probleme

- Ușile au fost deschise frecvent sau nu s-au închis corespunzător pentru o perioadă lungă de timp. >>> Frigiderul trebuie să funcționeze mai mult deoarece aerul cald a pătruns în interior. Evitați deschiderea frecventă a ușilor.
- Ușile frigiderului sau congelatorului nu au fost închise corect. >>> Asigurați-vă că ușile sau închise corect.

### **Dacă temperatura în congelator este foarte scăzută, în timp ce temperatura în frigider este normală.**

- Temperatura congelatorului este setată la un nivel foarte scăzut >>> Setati temperatura congelatorului, verificați temperatura după un timp.

### **Temperatura în compartimentul frigider este foarte scăzută, în timp ce temperatura în compartimentul congelator este normală.**

- Temperatura de răcire este setată foarte scăzută. >>> Setati temperatura compartimentului frigider mai cald, verificați temperatura după un timp.

### **Alimentele depozitate în compartimentul frigider îngheață.**

- Temperatura de răcire este setată foarte scăzută. >>> Selectați o temperatură mai mare în compartimentul frigiderului, verificați temperatura după un timp.

### **Temperatura din frigider sau congelator este foarte ridicată.**

- Temperatura de răcire este setată foarte ridicată. >>> Temperatura compartimentului frigider afectează temperatura compartimentului congelator. Schimbați temperatura compartimentului frigider sau congelator și așteptați ca compartimentele relevante să atingă o temperatură adecvată.
- Ușile au fost deschise frecvent sau nu au fost închise corespunzător pentru o perioadă lungă de timp. >>> Evitați deschiderea frecventă a ușilor.
- Cu puțin timp înainte, în frigider au fost puse cantități mari de alimente calde. >>> Nu puneți alimente calde sau chiar fierbinți în frigider.

- Ușa e deschisă. >>> Închide complet ușa.
- Este posibil ca frigiderul să fi fost pornit recent sau să fi fost umplut cu alimente. >>> Acest lucru este normal. Dacă frigiderul a fost folosit recent sau a fost umplut cu alimente, va dura ceva timp pentru a ajunge la temperatura setată.

### **Vibrații sau zgomote în timpul funcționării.**

- Podeaua nu este orizontală sau suficient de stabilă. >>> Dacă frigiderul se clătina cu mișcări ușoare, echilibrați-l cu ajutorul picioarelor. De asemenea, asigurați-vă că podeaua este orizontală și poate suporta cu ușurință greutatea frigiderului.
- Obiectele puse pe frigider pot face zgomote. >>> Luați articolele de pe frigider.

### **Se aud zgomote asemănătoare curgerii sau pulverizării lichidelor.**

- Din motive tehnice, lichidele și gazele se deplasează în interiorul dispozitivului. Acest lucru este complet normal și nu este o defecțiune.

### **Se aude un fluierat de la frigider.**

- Ventilatoarele sunt folosite pentru o răcire uniformă. Acest lucru este complet normal și nu este o defecțiune.

### **Condens în interiorul frigiderului.**

- În condiții de vreme caldă și umedă, Formarea gheții și condensul apar mai frecvent. Acest lucru este complet normal și nu este o defecțiune
- Ușile au fost deschise frecvent sau nu au fost închise corespunzător pentru o perioadă lungă de timp. >>> Evitați deschiderea frecventă a ușilor. Închideți ușile deschise.
- Ușa e deschisă. >>> Închide complet ușa.

### **Umiditatea în exteriorul frigiderului sau pe uși.**

- Poate exista umiditate ridicată; Acest lucru este complet normal, în funcție de vreme. Condensul dispare imediat ce umiditatea scade.

### **Miros neplăcut în frigider.**

- Frigiderul nu a fost curățat regulat. >>> Curățați în mod regulat interiorul frigiderului cu un burete pe care l-ați umezit cu apă caldă sau carbonată.

## Soluții recomandate pentru probleme

- Anumite recipiente sau materiale de ambalare provoacă mirosul. >>> Utilizați un alt recipient sau material de ambalare diferit.
- Alimentele au fost introduse la frigider în recipiente deschise. >>> Păstrați alimentele în recipiente închise. Microorganismele care scapă din recipientele desigilate pot provoca mirosuri neplăcute.
- Scoateți din frigider alimentele cu o dată expirată și alimentele stricate.

### **Ușa nu se închide.**

- Pachetele alimentare împiedică închiderea completă a ușii. >>> Scoateți ambalajul care blochează ușa.
- Frigiderul nu este complet nivelat pe podea. >>> Nivelati frigiderul cu ajutorul picioarelor.
- Podeaua nu este orizontală sau suficient de stabilă. >>> Asigurați-vă că podeaua este orizontală și poate suporta cu ușurință greutatea frigiderului.

### **Compartimentul pentru legume este blocat.**

- Alimentele pot atinge partea de sus a sertarului >>> Rearanjați mâncarea în sertar.

### **Suprafetele produsului au temperaturi ridicate.**

- Zonele dintre cele doua usi, pe laterale si pe spatele gratarului se pot incinge foarte mult in timpul functionarii. Acest lucru este complet normal și nu indică o defecțiune.

## DISCLAIMER / AVERTISMENT

Unele erori (simple) pot fi tratate în mod rezonabil de către utilizatorul final fără a cauza probleme de siguranță sau utilizare nesigură, cu condiția ca acestea să fie efectuate în limitele și conform instrucțiunilor următoare (vezi secțiunea „Auto-reparare”).

Dacă nu este autorizat altfel în secțiune „Auto-reparare” de mai jos reparațiile se fac către tehnicieni de reparații profesioniști înregistrați pentru a fi abordate problemelor de securitate a evita. Un reparator profesionist înregistrat este un tehnician profesionist de reparații căruia producătorul i-a acordat acces la instrucțiunile și lista de piese de schimb pentru acest produs în conformitate cu metodele descrise în actele juridice corespunzătoare Directivei 2009/125/CE.

**Cu toate acestea, numai furnizorul de servicii (adică tehnicianul de reparații profesionist autorizat), pe care îl puteți contacta prin numărul de telefon indicat în manualul de utilizare / cardul de garanție sau prin dealer-ul dumneavoastră autorizat, poate oferi un serviciu în conformitate cu condițiile de garanție. Vă rugăm să rețineți, prin urmare, că reparațiile efectuate de tehnicieni de reparații profesioniști (care nu sunt autorizați de Beko) vor anula garanția.**

### Auto-reparare

Auto-repararea poate fi efectuată de către utilizatorul final asupra următoarelor piese de schimb: garnituri, filtre, balamale uși, coșuri, elice, accesorii din plastic etc. (o listă actualizată va fi disponibilă și pe support.beko.com începând cu 1 martie, 2021).

Pentru a asigura siguranța produsului și pentru a reduce riscul de vătămare gravă, procesul de auto-reparare menționat trebuie efectuat conform instrucțiunilor din manualul de utilizare pentru auto-reparare disponibil la support.beko.com. Pentru propria dumneavoastră siguranță, scoateți ștecherul din priză înainte de a efectua o auto-reparare.

Reparații și încercări ale utilizatorului final pentru piese care nu sunt incluse în această listă sunt și/sau instrucțiunile.

Nerespectarea ghidurilor de utilizare pentru auto-reparare sau a celor disponibile pe support.beko.com poate duce la probleme de siguranță non-Beko și poate anula garanția produsului.

Prin urmare, se recomandă insistent ca utilizatorii finali să nu încerce să efectueze reparații care se află în afara listei de piese de schimb specificate și pe dvs în astfel de cazuri, contactați un tehnician de reparații profesional autorizat sau un tehnician de reparații profesional înregistrat. În caz contrar, astfel de încercări ale utilizatorilor finali pot crea probleme de siguranță și pot deteriora produsul, ceea ce ar putea duce la incendiu, inundații, șocuri electrice și vătămări corporale grave. De exemplu, dar fără a se limita la, următoarele reparații trebuie direcționate către tehnicieni de reparații profesioniști autorizați sau către tehnicieni de reparații profesioniști înregistrați: compresor, circuit frigorific, placă de bază, placă invertor, panou de afișare etc.

Producătorul/vânzătorul nu poate fi tras la răspundere în niciun caz în care utilizatorii finali nu respectă prevederile de mai sus.

Disponibilitatea pieselor de schimb pentru frigiderul pe care l-ați achiziționat este de 10 ani.

În acest timp, sunt disponibile piese de schimb originale pentru a funcționa corect frigiderul.

Perioada minimă de garanție pentru frigiderul pe care l-ați achiziționat este de 24 de luni.

Acest produs este echipat cu o sursă de lumină din clasa energetică „G”.

Doar tehnicienii profesioniști de reparații sunt autorizați să înlocuiască sursa de lumină a acestui produs.

**Drogi kliencie,**

**Przed użyciem produktu dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.**

Dziękujemy za wybranie produktu. Chcielibyśmy, abyś mógł wykorzystać optymalną wydajność tego wysokiej jakości produkt, który został wykonany przy użyciu najnowocześniejszej technologii. Aby to zrobić, przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i wszelkie inne dokumenty dostarczone z produktem, przed jego użyciem i zachowaj je.

Przestrzegaj wszystkich informacji i ostrzeżeń zawartych w instrukcji obsługi. W ten sposób zabezpieczysz siebie i swój produkt przed zagrożeniami, które mogą wystąpić.

Zachowaj instrukcję obsługi. W przypadku sprzedaży produktu należy dołączyć do niego instrukcję obsługi.

W tej instrukcji obsługi są używane następujące symbole:



Zagrożenie, które może spowodować śmierć lub obrażenia.

**UWAGA** Zagrożenie, które może spowodować uszkodzenie produktu lub jego otoczenia



Ważne informacje lub przydatne wskazówki dotyczące obsługi.



Przeczytaj instrukcję obsługi.



## INFORMACJE



**ENERGY**



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER

A

A

Informacje o modelu zapisane w bazie danych produktów można uzyskać, wchodząc na następującą stronę internetową i wyszukując identyfikator modelu (\*) znajdujący się na etykiecie efektywności energetycznej.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

## **1 Instrukcje bezpieczeństwa** **3**

 1.1. Zastosowanie ..... 3

 1.2. Bezpieczeństwo dzieci, osób  
wymagających szczególnego  
traktowania i zwierząt domowych ..... 3

 1.3. Bezpieczeństwo elektryczne ..... 4

 1.4. Bezpieczeństwo transportu..... 4

 1.5. Bezpieczeństwo podczas  
instalacji..... 4

 1.6. Bezpieczeństwo podczas  
użytkowania ..... 5

 1.7. Bezpieczeństwo podczas  
konserwacji i czyszczenia..... 7

 1.8. HomeWhiz ..... 7

 1.9. Oświetlenie ..... 7

## **2 Instrukcje środowiska** **8**

## **3 Lodówka** **9**

## **4 Instalacja** **10**

4.1. Odpowiednie miejsce na  
instalację..... 10

4.2. Regulacja nóżek ..... 10

4.3. Połączenie elektryczne ..... 10

4.4. Zakładanie klinów plastikowych ..... 11

## **5 Przygotowanie** **12**

## **6 Obsługa urządzenia** **14**

6.1. Oświetlenie wnętrza ..... 16

6.2. Alert otwarcia drzwi ..... 16

6.3. Zmiana kierunku otwierania drzwi ..... 16

6.4. Vitamin Zone ..... 16

6.5. Pojemnik na produkty mleczne  
(chłodnia) ..... 17

6.6. Pojemnik na świeże warzywa z  
kontrolowaną wilgotnością ..... 17

6.7. Zamrażanie świeżej żywności ..... 17

6.8. Zalecenia dotyczące przechowywania  
mrożonej żywności ..... 18

6.9. Informacje o głębokim zamrażaniu .... 18

6.10. Rozmieszczanie żywności ..... 18

6.11. kładany stojak na wino ..... 19

## **7 Konserwacja i czyszczenie** **20**

## **8 Rozwiązywanie problemów** **21**

# 1 Instrukcje bezpieczeństwa

- Ta część zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą zabezpieczyć się przed ryzykiem obrażeń ciała lub szkód materialnych.
- Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą powstać w przypadku nieprzestrzegania instrukcji.

⚠ Procedury instalacji i naprawy muszą być zawsze wykonywane przez producenta, autoryzowanego przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowaną osobę wskazaną przez importera.

⚠ Używaj tylko oryginalnych części i akcesoriów.

⚠ Oryginalne części zamienne będą dostępne przez 10 lat od daty zakupu produktu.

⚠ Nie naprawiaj ani nie wymieniaj żadnej części produktu, chyba że jest to wyraźnie określone w instrukcji obsługi.

⚠ Nie wprowadzaj żadnych zmian technicznych w produkcie.

## ⚠ 1.1. Zastosowanie

- Ten produkt nie nadaje się do użytku komercyjnego i należy go używać zgodnie z jego przeznaczeniem.

Ten produkt jest przeznaczony do stosowania w domach i pomieszczeniach. Na przykład:

- Kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy,
- Gospodarstwach agroturystycznych,
- Obszarach wykorzystywanych przez klientów w hotelach, motelach i innych rodzajach zakwaterowania,
- Hotelach typu bed&breakfast, pensjonatach,
- Cateringach i podobnych zastosowaniach niekomercyjnych.

Ten produkt nie powinien być używany na zewnątrz z lub bez namiotu nad nim, takiego

jak łódki, balkony lub tarasy. Nie wystawiaj produktu na działanie deszczu, śniegu, słońca lub wiatru. Istnieje ryzyko pożaru!

## ⚠ 1.2. Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są nadzorowane lub przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu i związanego z nim ryzyka.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać i wyciągać produkty chłodnicze.
- Produkty elektryczne są niebezpieczne dla dzieci i zwierząt domowych. Dzieci i zwierzęta nie mogą bawić się, wchodzić na produkt ani do niego.
- Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia, chyba że są one nadzorowane przez kogoś.
- Trzymaj materiały opakowaniowe poza zasięgiem dzieci. Istnieje ryzyko obrażeń i uduszenia!

Przed wyrzuceniem starego lub przestarzałego produktu:

1. Odłącz produkt, chwytając za wtyczkę.
2. Przetnij kabel zasilający i wyjmij go z urządzenia wraz z wtyczką.
3. Nie wyjmuj półek ani szuflad, aby dzieciom trudniej było wejść do produktu.
4. Zdejmij drzwi.
5. Produkt należy przechowywać w taki sposób, aby się nie przewrócił.
6. Nie pozwalaj dzieciom bawić się starym produktem.

- Nigdy nie wrzucaj produktu do ognia w celu utylizacji. Istnieje ryzyko wybuchu!

# Instrukcje bezpieczeństwa

- Jeśli na drzwiach produktu znajduje się zamek, klucz należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

## 1.3. Bezpieczeństwo elektryczne

- Produkt musi być odłączony od zasilania podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia, naprawy i przenoszenia.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić wykwalifikowana osoba wskazana przez producenta, autoryzowanego przedstawiciela serwisu lub importera, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Nie ściskaj kabla zasilającego pod ani za produktem. Nie kładź ciężkich przedmiotów na kablu zasilającym. Kabel zasilający nie może być nadmiernie zgięty, ściśnięty ani zetknięty z żadnym źródłem ciepła.
- Do obsługi produktu nie należy używać przedłużaczy, gniazd wielozadaniowych ani adapterów.
- Przenośne gniazdko elektryczne lub przenośne źródła zasilania mogą się przegrzać i spowodować pożar. Dlatego nie należy trzymać wielu gniazdek za lub w pobliżu produktu.
- Wtyczka musi być łatwo dostępna. Jeśli nie jest to możliwe, instalacja elektryczna, do której podłączony jest produkt, musi zawierać urządzenie (takie jak bezpiecznik, wyłącznik, wyłącznik itp.), które jest zgodne z przepisami elektrycznymi i odłącza wszystkie bieguny od sieci.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdko, chwytając za wtyczkę, a nie za kabel.

## 1.4. Bezpieczeństwo transportu

- Produkt jest ciężki; nie przenoś go sam.
- Podczas przenoszenia produktu nie trzymaj za drzwiczki.
- Uważaj, aby nie uszkodzić układu chłodzenia lub przewodów rurowych podczas transportu. Jeśli przewody rurowe

są uszkodzone, nie należy obsługiwać produktu i wezwać autoryzowanego przedstawiciela serwisu.

## 1.5. Bezpieczeństwo podczas instalacji

- Skontaktuj się z autoryzowanym agentem serwisowym w celu instalacji produktu. Aby przygotować produkt do użycia, sprawdź informacje w instrukcji obsługi, aby upewnić się, że instalacje elektryczne i wodne są odpowiednie. Jeśli nie są, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem i hydraulikiem, aby dokonać niezbędnych ustaleń. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem, pożaru, problemów z produktem lub obrażeń!
- Przed instalacją sprawdź, czy produkt nie ma żadnych wad. Jeśli produkt jest uszkodzony, nie należy go instalować.
- Umieść produkt na czystej, płaskiej i solidnej powierzchni i wyważ go za pomocą regulowanych nóżek. W przeciwnym razie produkt może się przewrócić i spowodować obrażenia.
- Miejsce instalacji musi być suche i dobrze wentylowane. Nie umieszczaj dywanów, chodników lub podobnych pod produktem. Niewystarczająca wentylacja powoduje ryzyko pożaru!
- Nie zakrywaj ani nie blokuj otworów wentylacyjnych. W przeciwnym razie zużycie energii wzrośnie, a produkt może ulec uszkodzeniu.
- Produktu nie wolno podłączać do systemów zasilania, takich jak źródła energii słonecznej. W przeciwnym razie produkt może ulec uszkodzeniu na skutek nagłych zmian napięcia!
- Im więcej czynnika chłodniczego zawiera lodówka, tym większe musi być miejsce instalacji. Jeśli miejsce instalacji jest zbyt małe, w przypadku wycieku czynnika chłodniczego w układzie chłodzenia gromadzi się łatwopalny czynnik chłodniczy

# Instrukcje bezpieczeństwa

i mieszanka powietrza. Wymagana przestrzeń na każde 8 g czynnika chłodniczego wynosi minimum 1 m<sup>3</sup>. Ilość czynnika chłodniczego w produkcie jest podana na etykiecie typu.

- Produktu nie wolno instalować w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i należy go trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak płyty grzejne, grzejniki itp.

Jeśli nie da się zainstalować produktu w pobliżu źródła ciepła, należy zastosować odpowiednią płytę izolacyjną pomiędzy nimi i zachować następujące minimalne odległości do źródła ciepła:

- Co najmniej 30 cm od źródeł ciepła, takich jak płyty grzejne, piekarniki, urządzenia grzewcze lub piece,
- Minimum 5 cm od piekarników elektrycznych.
- Klasa ochrony Twojego produktu to Typ I. Podłącz produkt do uziemionego gniazda, które odpowiada wartościom napięcia, prądu i częstotliwości podanym na etykiecie typu produktu. Gniazdko musi być wyposażone w wyłącznik automatyczny 10 A - 16 A. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe podczas użytkowania produktu bez uziemienia i podłączenia elektrycznego zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami.
- Produkt nie może być podłączony podczas instalacji. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem i obrażeń!
- Nie podłączaj produktu do gniazd, które są luźne, zwichnięte, złamane, brudne, tłuste lub narażone na kontakt z wodą.
- Poprowadź kabel zasilający w węże (jeśli występują) produktu w taki sposób, aby nie powodowały ryzyka potknięcia się.
- Wystawienie części pod napięciem lub kabla zasilającego na działanie wilgoci może spowodować zwarcie. Dlatego nie należy instalować produktu w miejscach takich jak

garaże lub pralnie, w których wilgotność jest wysoka lub woda może przyskać. Jeśli lodówka zostanie zamoczona wodą, odłącz ją od zasilania i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

- Nigdy nie podłączaj lodówki do urządzeń oszczędzających energię. Takie systemy są szkodliwe dla twojego produktu.

## 1.6. Bezpieczeństwo podczas użytkowania

- Nigdy nie używaj rozpuszczalników chemicznych na produkcie. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Jeśli produkt działa wadliwie, odłącz go od zasilania i nie uruchamiaj go, dopóki nie zostanie naprawiony przez autoryzowanego przedstawiciela serwisu. Istnieje ryzyko porażenia prądem!
- Nie umieszczaj źródeł ognia (zapalonych świec, papierosów itp.) na produkcie lub w jego pobliżu.
- Nie wchodzić na produkt. Istnieje ryzyko upadku i odniesienia obrażeń!
- Nie uszkadzaj rur układu chłodzenia ostrymi lub penetrującymi przedmiotami. Czynnik chłodniczy, który może wydostać się po przebiciu rur czynnika chłodniczego, przedłużeń rur lub powłok powierzchniowych, powoduje podrażnienia skóry i obrażenia oczu.
- O ile nie jest to zalecane przez producenta, nie należy umieszczać ani używać urządzeń elektrycznych wewnątrz lodówki/zamrażarki.
- Uważaj, aby nie przytrzasnąć dłoni ani żadnej innej części ciała ruchomym częścią lodówki. Uważaj, aby nie przycisnąć palców między drzwiami a lodówką. Zachowaj ostrożność podczas otwierania i zamykania drzwi, szczególnie jeśli w pobliżu znajdują się dzieci.
- Nigdy nie jedz lodów, kostek lodu ani mrożonek zaraz po wyjęciu ich z lodówki.

# Instrukcje bezpieczeństwa

Istnieje ryzyko odmrożenia!

- Kiedy masz mokre ręce, nie dotykaj wewnętrznych ścianek, metalowych części zamrażarki ani przechowywanych w niej potraw. Istnieje ryzyko odmrożenia!
- Nie umieszczaj puszek lub butelek zawierających napoje gazowane lub płyny do zamrażania w komorze zamrażarki. Puszki i butelki mogą pęknąć. Istnieje ryzyko obrażeń i szkód materialnych!
- Nie umieszczaj ani nie używaj łatwopalnych aerozoli, łatwopalnych materiałów, suchego lodu, substancji chemicznych lub podobnych wrażliwych na ciepło materiałów w pobliżu lodówki. Istnieje ryzyko pożaru i wybuchu!
- Nie przechowuj w swoim urządzeniu materiałów wybuchowych zawierających materiały łatwopalne, takie jak puszki aerosolowe.
- Nie umieszczaj pojemników wypełnionych płynem na produkcie. Rozpryskiwanie wody na część elektryczną może spowodować porażenie prądem lub ryzyko pożaru.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do przechowywania leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych lub podobnych substancji medycznych i produktów podlegających dyrektywie w sprawie produktów medycznych.
- Używanie produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem może spowodować uszkodzenie lub zepsucie przechowywanych w nim produktów.
- Jeśli Twoja lodówka jest wyposażona w niebieskie światło, nie patrz na to światło za pomocą narzędzi optycznych. Nie patrz się bezpośrednio w lampę UV LED. Światło ultrafioletowe może powodować zmęczenie oczu.
- Nie przeciążaj produktu. Przedmioty w lodówce mogą spaść po otwarciu drzwi, powodując obrażenia lub uszkodzenia. Podobne problemy mogą pojawić się, jeśli jakikolwiek przedmiot zostanie umieszczony na produkcie.
- Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, że wyczyścisz cały lód i wodę, które mogły spaść lub rozpryskiwać się na podłodze.
- Zmień położenie półek /uchwytów na butelki w drzwiach lodówki tylko wtedy, gdy są puste. Istnieje ryzyko obrażeń!
- Nie kładź na produkcie przedmiotów, które mogą spaść / przewrócić się. Przedmioty takie mogą spaść, gdy drzwi są otwarte, powodując obrażenia i / lub szkody materialne.
- Nie uderzaj ani nie wywieraj nadmiernej siły na szklane powierzchnie. Rozbite szkło może spowodować obrażenia i / lub szkody materialne.
- Układ chłodzenia twojego produktu zawiera czynnik chłodniczy R600a: Rodzaj czynnika chłodniczego zastosowanego w produkcie jest wskazany na etykiecie typu. Ten czynnik chłodniczy jest łatwopalny. Dlatego należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodzenia lub przewodów rurowych podczas korzystania z produktu. Jeśli przewody rurowe są uszkodzone:
  - Nie dotykaj produktu ani kabla zasilającego,
  - Trzymaj się z dala od potencjalnych źródeł ognia, które mogą spowodować zapalenie się produktu.
  - Przewietrz miejsce, w którym znajduje się produkt. Nie używaj wentylatorów.
  - Zadzwoń do autoryzowanego przedstawiciela serwisu.
- Jeśli produkt jest uszkodzony i zobaczysz wyciek czynnika chłodniczego, trzymaj się od niego z dala. Czynnik chłodniczy może powodować odmrożenia w przypadku kontaktu ze skórą.

# Instrukcje bezpieczeństwa

## 1.7. Bezpieczeństwo podczas użytkowania

- Nie ciągnij za uchwyt drzwi, jeśli chcesz przenieść produkt w celu wyczyszczenia. Uchwyt może pęknąć i spowodować obrażenia, jeśli wywierzysz na niego nadmierną siłę.
- Nie należy rozpylać ani wylewać wody na produkt ani do środka w celu czyszczenia. Istnieje ryzyko pożaru i porażenia prądem!
- Do czyszczenia produktu nie używaj ostrych ani szorstkich narzędzi. Nie używaj domowych środków czyszczących, detergentów, gazu, benzyny, rozcieńczalników, alkoholu, lakierów itp.
- Używaj tylko środków czyszczących i konserwujących wewnątrz produktu, które nie są szkodliwe dla żywności.
- Nigdy nie używaj pary lub środków wspomagających parę do czyszczenia lub rozmrażania produktu. Para ma kontakt z częściami pod napięciem w lodówce, powodując zwarcie lub porażenie prądem!
- Upewnij się, że woda nie przedostaje się do obwodów elektronicznych ani elementów oświetleniowych produktu.
- Za pomocą czystej i suchej szmatki wytrzyj ciała obce lub kurz z kołków wtyczki. Nie używaj mokrej lub wilgotnej szmatki do czyszczenia wtyczki. Istnieje ryzyko pożaru i porażenia prądem!

## 1.8. HomeWhiz

- Podczas obsługi produktu za pośrednictwem aplikacji HomeWhiz należy przestrzegać ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa, nawet gdy jesteś z dala od produktu. Musisz także przestrzegać ostrzeżeń zawartych w aplikacji.

## 1.9. Oświetlenie

- Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem, gdy konieczna jest wymiana diody LED/żarówki używanej do oświetlenia.

## 2 Instrukcje środowiska

### 2.1. Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:



Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem

klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).

Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania.

Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu.

Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

### 2.2. Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

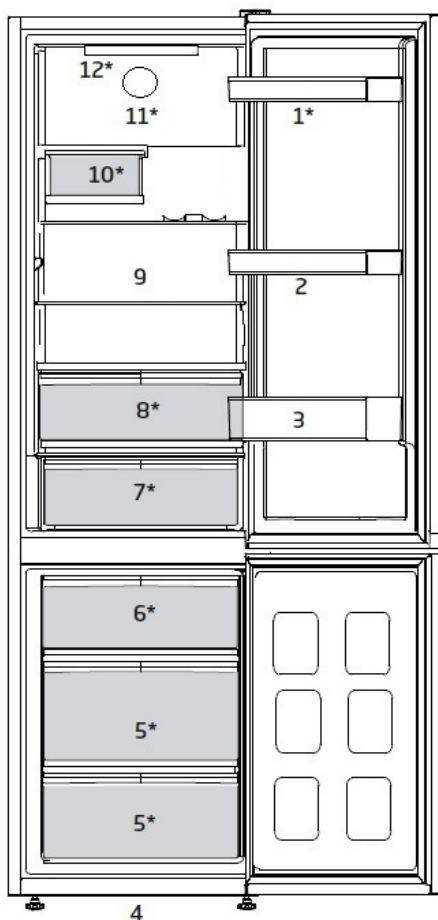
### 2.3. Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym

ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

### 3 Lodówka



- |                       |                                            |
|-----------------------|--------------------------------------------|
| 1. Półka na słoiki    | 7. Pojemnik na produkty mleczne (chłodnia) |
| 2. Uchwyt na jajka    | 8. Pojemniki na świeże warzywa             |
| 3. Półka na butelki   | 9. Nastawiane półki                        |
| 4. Regulowane nóżki   | 10. Komora z winem                         |
| 5. Komora zamrażarki  | 11. Wentylator                             |
| 6. Kostkarka Icematic | 12. Klosz lampy                            |

**\*Funkcja nie jest dostępna w niektórych modelach**



**\*Opcjonalne:** Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

## 4 Instalacja

 Przed użyciem urządzenia należy przeczytać rozdział „Instrukcje bezpieczeństwa”!

### 4.1. Odpowiednie miejsce na instalację

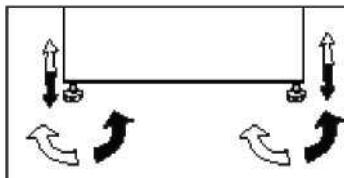
W sprawie instalacji produktu skontaktuj się z autoryzowanym serwisem. Aby przygotować produkt do instalacji, zapoznaj się z informacjami w instrukcji użytkownika i sprawdź, czy zasilanie elektryczne i dopływ wody są zgodne z wymaganiami. Jeśli nie, skontaktuj się elektrykiem i hydraulikiem, aby dokonać stosownych zmian.

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Producent nie bierze żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane pracami wykonywanymi przez osoby nieupoważnione.                                                 |
|  | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Podczas instalacji kabel zasilający produktu musi być odłączony od sieci. W przeciwnym razie może to skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami!                   |
|  | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Jeśli drzwi są zbyt wąskie, aby przenieść przez nie produkt, zdejmij jego drzwiczki i obróć go na bok; jeśli to nie pomoże, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem. |

- Aby uniknąć wibracji, chłodziarkę należy ustawić na równej powierzchni.
- Zainstaluj produkty co najmniej 30 cm od podgrzewacza, piecyka i podobnych źródeł ciepła, oraz co najmniej 5 cm od kucharek elektrycznych.
- Nie narażaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani nie trzymaj go w wilgotnym otoczeniu.
- Produkt wymaga odpowiedniej cyrkulacji powietrza, aby działać wydajnie.
- Jeśli chłodziarka ma stać we wnęce w ścianie, należy zwrócić uwagę, aby pozostawić co najmniej 5 cm odstępu od sufitu i ścian.

### 4.2. Regulacja nóżek

Jeśli produkt nie jest ustawiony równo, wyreguluj przednie regulowane nóżki, obracając je w prawo lub w lewo.



### 4.3. Połączenie elektryczne

|                                                                                   |                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Do podłączania zasilania nie używaj przedłużacza ani wtyczki wielokrotnej.               |
|  | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego należy zlecić autoryzowanemu serwisowi.       |
|  | W przypadku umieszczenia dwóch chłodziarek obok siebie należy zostawić między nimi odstęp przynajmniej 4 cm. |

- Nasza firma nie bierze odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe na skutek używania bez uziemienia i korzystania z połączenia elektrycznego niezgodnego z przepisami krajowymi.
- Po instalacji wtyczka zasilania musi być łatwo dostępna.
- Podłącz chłodziarkę do uziemionego gniazdka o napięciu 220-240V/50 Hz. Wtyczka musi mieć bezpiecznik 10-16 A.
- Nie używaj wtyczki wielokrotnej bez przedłużacza ani z nim do połączenia gniazdka w ścianie z chłodziarką.

# Instalacja

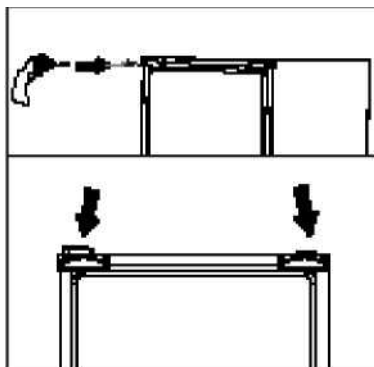


Ostrzeżenie o gorącej powierzchni  
W bocznych ściankach produktu poprowadzone są przewody z chłodziwem dla poprawy systemu chłodzenia. Czynnik chłodniczy w wysokich temperaturach może przepływać przez te obszary, co może bardzo rozgrzać powierzchnie ścianek bocznych. Jest to normalne i nie wymaga żadnego serwisowania. Proszę zachować ostrożność podczas dotykania tych obszarów.

## 4.4. Zakładanie klinów plastikowych

Użyj klinów plastikowych dostarczonych wraz z produktem, aby zapewnić wystarczająco dużo miejsca na cyrkulację powietrza między produktem a ścianą.

1. Aby założyć kliny, wyjmij śruby z produktu i użyj śrub dostarczonych w tej samej torebce, co kliny.
2. Włóż 2 plastikowe kliny w tylną płytę wentylacyjną, jak pokazano na rysunku.



## 5 Przygotowanie

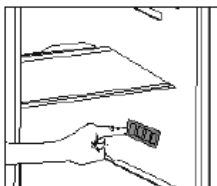
⚠ Przed użyciem urządzenia należy przeczytać rozdział „Instrukcje bezpieczeństwa”!

### Co zrobić, aby oszczędzać energię



Podłączanie produktu do elektronicznych systemów oszczędzania energii jest niebezpieczne, ponieważ może uszkodzić produkt.

- Nie trzymaj chłodziarki otwartej przez dłuższy czas.
- Nie wkładaj gorącej żywności ani napojów do chłodziarki.
- Nie przepełniaj chłodziarki; zablokowanie wewnętrznego przepływu powietrza zmniejsza wydajność chłodzenia.
- Aby przechowywać maksymalną możliwą ilość żywności w komorze chłodzenia chłodziarki, należy wyjąć górne szuflady i umieścić żywność na półkach szklanych. Deklarowane zużycie energii chłodziarki zostało określone przy wyjęciu komory chłodzenia, tacki na lód i górnych szuflad w sposób, który umożliwia przechowywanie maksymalnej ilości żywności. Korzystanie z dolnej szuflady do przechowywania jest zdecydowanie zalecane. Należy włączyć funkcję oszczędzania energii w celu zoptymalizowania jej zużycia.
- Nie należy blokować przepływu powietrza, umieszczając żywność przed wentylatorem.



Wkładając żywność, należy zachować minimum 3 cm odstępu od osłony wentylatora.

- W zależności od funkcji produktu; rozmrażanie zamrożonej żywności w komorze chłodzenia zapewni oszczędność energii i zachowanie jakości produktów spożywczych.
- Żywność należy przechowywać w szufladach w komorze chłodzenia, aby zapewnić oszczędność energii i lepsze warunki przechowywania.
- Pojemniki z żywnością nie powinny stykać się bezpośrednio z czujnikiem temperatury umieszczonym w komorze chłodzenia. Jeśli stykają się one z czujnikiem, zużycie energii przez urządzenie może wzrosnąć.
- Upewnij się, że żywność nie styka się z czujnikiem temperatury komory chłodzenia opisanym poniżej.
- Ponieważ gorące i wilgotne powietrze nie będzie miało bezpośredniego dostępu do Twojego produktu kiedy drzwi będą zamknięte, produkt dokona samodzielnej optymalizacji w warunkach wystarczających do ochrony Twojej żywności. W takich okolicznościach, funkcje i komponenty, takie jak kompresor, wentylator, podgrzewacz, rozmrażanie, oświetlenie, wyświetlacz itp. będą działały w taki sposób, aby zużywać minimalną potrzebną ilość energii.

### Pierwsze uruchomienie

Przed użyciem chłodziarki wykonaj odpowiednie przygotowania zgodnie z instrukcjami w sekcjach „Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska” i „Instalacja”.

- Zostaw produkt włączony bez żywności w środku na 6 godzin i nie otwieraj drzwi, jeśli nie jest to absolutnie konieczne.

## Instalacja



Gdy zaczyna działać sprężarka, rozlega się dźwięk. Nawet jeśli sprężarka jest wyłączona, dźwięki są normalne z powodu skompresowanych cieczy i gazów w systemie chłodzenia.



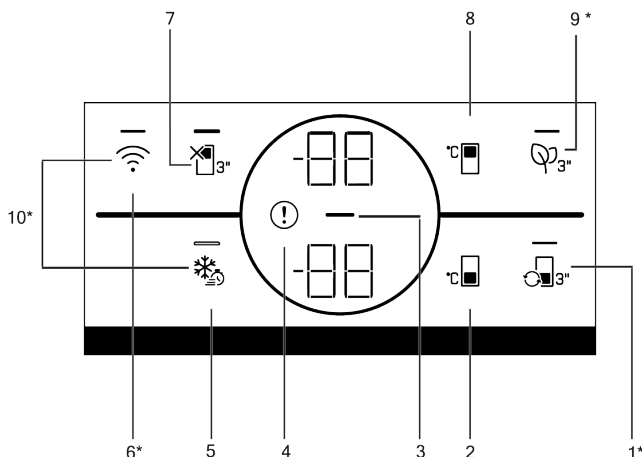
Przednie krawędzie produktu mogą się nagrzewać. Jest to całkiem normalne. Te obszary zostały zaprojektowane, aby się nagrzewać w celu zapobiegnięcia kondensacji.



W niektórych modelach panel wskaźników wyłącza się automatycznie po 5 minutach od zamknięcia drzwi. Włącza się on ponownie w momencie otwarcia drzwi lub naciśnięcia dowolnego przycisku.

## 6 Korzystanie z urządzenia

⚠ Przed użyciem urządzenia należy przeczytać rozdział „Instrukcje bezpieczeństwa”!



- |                                                                    |                                                                |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1. * Przycisk konwersji przedziału                                 | 6. * Przycisk sieci bezprzewodowej                             |
| 2. Przycisk regulacji temperatury komory chłodniarki               | 7. Przycisk WYŁĄCZENIA komory chłodzącej (wakacje)             |
| 3. Wskaźnik funkcji oszczędzania energii (wyłączenie wyświetlacza) | 8. Przycisk regulacji temperatury komory chłodniarki           |
| 4. Wskaźnik stanu błędu                                            | 9. * Klucz modułu antyzapachowego                              |
| 5. Przycisk funkcji szybkiego zamrażania                           | 10. * Przycisk resetowania ustawień połączenia bezprzewodowego |

**\* Funkcja nie jest dostępna w niektórych modelach**



Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli zakupione urządzenie nie ma opisywanych części, części te są dostępne w innych modelach.

### 1. \* Przycisk konwersji przedziału

Naciśnięcie przycisku konwersji komory (  ) na 3 sekundy przełącza komorę zamrażarki między trybami chłodzenia, wyłączenia i zamrażania. Jeśli pracuje jako komora chłodząca, temperatura zostanie ustawiona na 4°C. W trybie WYŁĄCZENIA wskaźnik temperatury w komorze powinny wskazywać „-”.

### 2. Przycisk regulacji temperatury komory chłodniarki

Ustawiana jest temperatura dla chłodniarki. Naciśnięcie przycisku (  ) umożliwia ustawienie temperatury w komorze zamrażarki na -18°C, -19°C, -20°C, -21°C, -22°C, -23°C, -24°C.

## Korzystanie z urządzenia

### 3. Wskaźnik funkcji oszczędzania energii (wyłączenie wyświetlacza)

Funkcja oszczędzania energii włącza się automatycznie, a symbol oszczędzania energii ( — ) pojawia się na ekranie, gdy drzwi urządzenia nie są otwierane lub zamykane przez pewien czas. Gdy funkcja oszczędzania energii jest aktywna, wszystkie symbole na wyświetlaczu, oprócz symbolu oszczędzania energii, wyłączą się. Gdy funkcja oszczędzania energii jest aktywna, naciśnięcie dowolnego przycisku lub otwarcie drzwi spowoduje jej wyłączenie i sygnały na wyświetlaczu powrócą do normalnego stanu. Funkcja oszczędzania energii jest funkcją aktywowaną fabrycznie i nie można jej anulować.

### 4. Wskaźnik stanu błędu

Ten wskaźnik ( ! ) będzie aktywny, gdy chłodziarka nie może zapewnić odpowiedniego chłodzenia lub w przypadku jakiegokolwiek błędu czujnika. Na wskaźniku temperatury komory zamrażarki pojawi się litera „E”, a na wskaźniku temperatury komory chłodziarki cyfry 1, 2, 3. Cyfry na wskaźniku określają serwis dotyczący awarii. Jeśli włożysz gorące jedzenie do komory zamrażarki lub zostawisz jej drzwi otwarte przez dłuższy czas, może zaświecić się wykrzyknik. To nie jest usterka, ostrzeżenie zniknie po ostygnięciu potrawy lub po naciśnięciu dowolnego przycisku.

### 5. Przycisk funkcji szybkiego zamrażania

Po naciśnięciu klawisza szybkiego zamrażania dioda na klawiszu zaświeci się i funkcja szybkiego zamrażania zostanie aktywowana. Temperatura komory zamrażania jest ustawiona na -27°C.

Naciśnij przycisk ponownie, aby anulować funkcję. Funkcja szybkiego zamrażania zostanie automatycznie anulowana po 24 godzinach.

Aby zamrozić dużą ilość świeżej żywności, naciśnij przycisk szybkiego zamrażania przed umieszczeniem żywności w komorze zamrażania.

### 6. \* Przycisk sieci bezprzewodowej

Ten przycisk (  ) służy do bezprzewodowego łączenia się z urządzeniem za pośrednictwem aplikacji mobilnej HomeWhiz. Jeśli przycisk jest wciśnięty przez długi czas (3 sek.), dioda na przycisku zacznie migać (co 0,5 sekundy). Zostanie zainicjowane połączenie między urządzeniem a siecią domową. Po nawiązaniu połączenia bezprzewodowego z urządzeniem, LED będzie świecił nieprzerwanie. Po wstępnej konfiguracji, połączenie można aktywować / dezaktywować, naciskając ten przycisk. LED na przycisku będzie szybko migać (co 0,2 sekundy), aż do nawiązania połączenia. Gdy połączenie jest aktywne, LED będzie świecił nieprzerwanie. Jeśli nie można nawiązać połączenia przez długi czas, sprawdź ustawienia połączenia i zapoznaj się z częścią „Rozwiązywanie problemów” w instrukcji obsługi. Do połączenia bezprzewodowego należy używać aplikacji HomeWhiz. Kroki instalacji są wyjaśnione w aplikacji podczas instalacji. Dostęp do aplikacji można uzyskać odczytując kod QR dostępny na etykiecie HomeWhiz na urządzeniu. Aplikację można pobrać z App Store lub Play Store na urządzenia z systemem Android. Aby uzyskać szczegółowe informacje, odwiedź stronę <https://www.homewhiz.com/>.

### 7. Przycisk WYŁĄCZENIA komory chłodzącej (wakacje)

Aby uruchomić funkcję Wakacji (  ) naciśnij przycisk na 3 sekundy. Uruchomi się tryb Wakacji i zaświeci się LED w przycisku. Na wskaźniku temperatury komory chłodzącej powinien pojawić się symbol „- -”, a komora chłodząca nie ma włączonego aktywnego chłodzenia.

# Korzystanie z urządzenia

Gdy ta funkcja jest aktywna, nie wolno przechowywać żywności w komorze chłodzenia.

Pozostałe komory zamrażarki będą nadal chłodzić zgodnie z ustawioną temperaturą.

Naciśnij przycisk przez 3 sekundy, aby wyłączyć tę funkcję.

## 8. Przycisk regulacji temperatury komory chłodziarki

Pozwala na ustawienie temperatury komory chłodziarki (  ). Naciśnięcie tego przycisku umożliwia ustawienie temperatury w chłodzience na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1°C.

## 9. \* Klucz modułu antyzapachowego

Naciśnij przycisk przez 3 sekundy, aby aktywować / dezaktywować funkcję antyzapachową (  ).

Gdy funkcja antyzapachowa jest aktywna, LED na odpowiednim przycisku zaświeci się.

Gdy funkcja jest aktywna, moduł antyzapachowy będzie uruchamiany okresowo.

## 10. \* Przycisk resetowania ustawień połączenia bezprzewodowego

Aby zresetować ustawienia połączenia bezprzewodowego, naciśnij jednocześnie przyciski Szybkie zamrażanie (  ) i połączenie bezprzewodowe (  ) i przytrzymaj przez 3 sekundy.

W urządzeniu, w którym ustawienia połączenia bezprzewodowego są resetowane / przywracane do ustawień fabrycznych, wszelkie wcześniejsze dane użytkownika ustawione na urządzeniu zostaną utracone.

## 6.1. Oświetlenie wnętrza

Do oświetlenia wnętrza są używane diody LED. W razie jakichkolwiek problemów z tym oświetleniem należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem. Lampa (lampy) wykorzystywane w tym urządzeniu nie są przeznaczone do oświetlania pomieszczeń.

Lampa ta ma pomagać użytkownikowi wygodnie i bezpiecznie umieszczać pożywienie w lodówce / zamrażarce.

## 6.2. Alert otwarcia drzwi

Alarm dźwiękowy rozlegnie się, jeśli drzwi produktu zostaną otwarte przez minutę. Alarm dźwiękowy ucichnie po zamknięciu drzwi lub naciśnięciu dowolnego przycisku na wyświetlaczu (o ile jest dostępny).

## 6.3. Zmiana kierunku otwierania drzwi

Możesz zmienić kierunek otwierania chłodziarki, w zależności od miejsca użytkowania. Jeśli musisz to zrobić, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem. Powyższe wyjaśnienie to stwierdzenie ogólne. Aby uzyskać informacje o możliwości zmiany kierunku otwierania drzwi, sprawdź etykietę ostrzegawczą wewnątrz opakowania produktu.

## 6.4. Vitamin Zone

**\* Funkcja nie jest dostępna w niektórych modelach**

W przypadku Vitamin Zone, owoce i warzywa przechowywane w pojemnikach oświetlonych technologią Vitamin Zone dłużej zachowują witaminy. Dzieje się tak dzięki cyklowi niebieskiego, zielonego, czerwonego światła oraz ciemności, które symulują cykl dzienny. Jeśli otworzysz drzwi lodówki podczas ciemnego cyklu technologii HarvestFresh, lodówka automatycznie to wykryje i umożliwi niebiesko-zielone lub czerwone światło, aby podświetlić pojemnik na warzywa. Po zamknięciu drzwi lodówki cykl ciemności będzie kontynuowany, symulując noc w cyklu dziennym.

# Korzystanie z urządzenia

## 6.5. Pojemnik na produkty mleczne (chłodnia)

Zapewnia niższą temperaturę wewnątrz komory lodówki. Użyj tego pojemnika do przechowywania produktów garmażeryjnych (salami, wędlin, nabiału, itp.), wymagających niższej temperatury przechowywania lub produktów mięsnych, drobiowych lub rybnych do bezpośredniego spożycia. W pojemniku nie należy przechowywać owoców ani warzyw.

## 6.6. Pojemnik na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością

### (FreSHelf)

**\* Funkcja nie jest dostępna w niektórych modelach**

Parametry wilgotności owoców i warzyw znajdują się pod kontrolą dzięki pojemnikowi na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością, dzięki czemu żywność na pewno będzie świeża przez dłuższy czas. Zalecamy umieszczanie warzyw liściastych, takich jak sałata i szpinak, oraz warzyw wrażliwych na utratę wilgoci jak najbardziej poziomo podczas wkładania ich do pojemnika na świeże warzywa – nie w pozycji poziomej na ich korzeniach. W przypadku wymiany warzyw należy uwzględnić ich ciężar. Ciężkie i twarde warzywa należy umieszczać na spodzie pojemnika na świeże warzywa, a lekkie i delikatne warzywa muszą znajdować się w górnej części.

Nigdy nie pozostawiać warzyw zapakowanych w plastikowe worki w pojemniku na świeże warzywa. Jeżeli zostaną w plastikowych workach, spowoduje to ich szybkie gnienie. Aby nie dopuścić do kontaktu warzyw z innymi warzywami ze względów higienicznych, należy stosować papier

perforowany lub podobny materiał zamiast plastikowych worków.

Nie umieszczać gruszek, moreli, brzoskwiń itd., a zwłaszcza owoców wytwarzających dużą ilość etylenu, w tym samym pojemniku na świeże warzywa co inne owoce i warzywa. Etylen wydzielany przez te owoce może spowodować szybsze gnienie innych owoców oraz gnienie w krótszym okresie zawartość witamin.

## 6.7. Zamrażanie świeżej żywności

- Aby zachować jakość żywności, żywność umieszczona w komorze zamrażarki musi zostać jak najszybciej zamrożona, w tym celu należy użyć funkcji szybkiego zamrażania.
- Mrożenie żywności, gdy jest świeża, wydłuża czas przechowywania w komorze zamrażarki.
- Żywność należy pakować w szczelne opakowania i dokładnie zamykać.
- Przed umieszczeniem żywności w zamrażarce należy się upewnić, że jest ona zapakowana. Zamiast tradycyjnego papieru pakowego należy użyć pojemników do zamrażania, cynfolii i papieru wodoszczelnego, toreb plastikowych lub podobnych materiałów opakowaniowych.
- Każde opakowanie żywności przed zamrożeniem należy oznaczyć datą. Umożliwi to określenie świeżości każdego opakowania przy każdym otwarciu zamrażarki. Wcześniej zamrożoną żywność należy umieszczać z przodu, aby zużyć je jako pierwsze.
- Zamrożoną żywność należy zużyć natychmiast po odmrożeniu i nie wolno jej ponownie zamrażać.
- Nie należy zamrażać dużych ilości żywności naraz.

# Korzystanie z urządzenia

| Ustawianie komory zamrażania | Ustawianie komory chłodzenia | Opisy                                                                                                                                                 |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -18°C                        | 4°C                          | Jest to domyślne zalecane ustawienie.                                                                                                                 |
| -20,-22 lub -24°C            | 4°C                          | Te ustawienia są zalecane dla temperatur otoczenia powyżej 30°C.                                                                                      |
| Szybkie zamrażanie           | 4°C                          | Należy ich używać do szybkiego zamrażania żywności – produkt powróci do poprzednich ustawień po zakończeniu tego procesu.                             |
| -18°C lub mniej              | 2°C                          | Tych ustawień należy użyć, jeśli komora chłodzenia nie jest wystarczająco schłodzona ze względu na temperaturę otoczenia lub częste otwieranie drzwi. |

## 6.8. Zalecenia dotyczące przechowywania mrożonej żywności

Temperatura komory musi być ustawiona przynajmniej na -18°C.

1. Żywność należy jak najszybciej umieszczać w zamrażarce, aby uniknąć rozmrożenia.
2. Przed zamrożeniem należy sprawdzić datę przydatności, aby się upewnić, że nie minęła.
3. Upewnij się, że opakowanie żywności nie jest uszkodzone.

## 6.9. Informacje o głębokim zamrażaniu

Zgodnie z normą IEC 62552 zamrażarka musi umożliwiać zamrożenie 4,5 kg żywności do temperatury -18°C lub niższej w ciągu 24 godzin na każde 100 litrów pojemności komory zamrażarki. Żywność można przechowywać przez dłuższy czas tylko w temperaturze równej -18°C lub niższej. Żywność może zachować świeżość przez całe miesiące (po głębokim zamrożeniu do temperatury przynajmniej -18°C). Żywność do zamrożenia nie może się stykać z wcześniej zamrożoną żywnością, aby uniknąć częściowego rozmrożenia. Warzywa należy zagotować i odcedzić wodę, aby wydłużyć czas zamrażania.

Umieść żywność w hermetycznych opakowaniach po odfiltrowaniu i włóż do zamrażarki. Banany, pomidory, sałata, seler, gotowane jajka, kartofle i podobna żywność nie powinna być mrożona. Zamrażanie tej żywności po prostu pogarsza wartość odżywczą i jakość żywności oraz może powodować psucie, które jest szkodliwe dla zdrowia.

## 6.10. Rozmieszczanie żywności

|                                     |                                                                                 |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Półki komory zamrażarki             | Różne zamrożone produkty łącznie z mięsem, rybami, lodami, warzywami itd.       |
| Półki komory chłodziarki            | Żywność w garnkach, przykryte talerze i pudełka, jajka (w pudełku z pokrywką)   |
| Półki w drzwiach komory chłodziarki | Małe i za pakowane porcje żywności lub napojów                                  |
| Pojemnik na warzywa                 | Owoce i warzywa                                                                 |
| Komora świeżej żywności             | Delikatesy (porcje śniadaniowe, produkty mięsne do spożycia w krótkim terminie) |

## Korzystanie z urządzenia

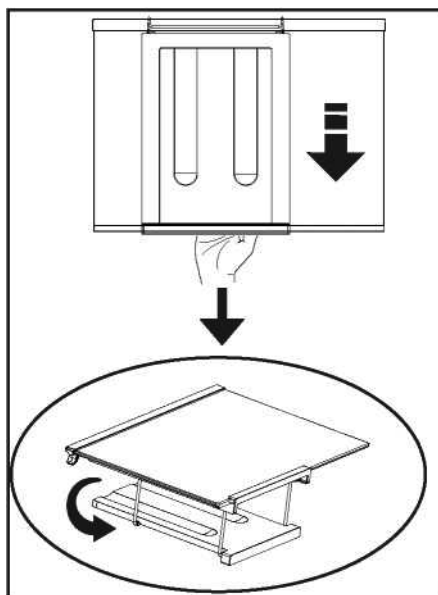
### 6.11. Składany stojak na wino

**\* Funkcja nie jest dostępna w niektórych modelach**

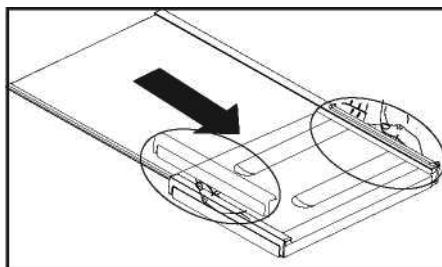
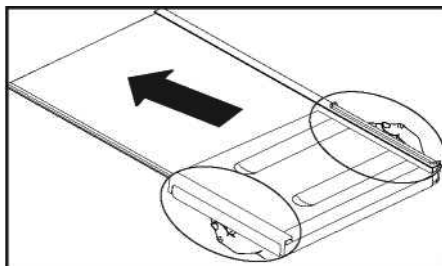
W razie potrzeby zapewnia użytkownikowi możliwość przechowywania butelek wina. Aby użyć, należy chwycić plastikową część i powoli pociągnąć ją w tym kierunku. Teraz składany stojak na wino może zostać użyty.



Na składanym stojaku zaleca się przechowywanie maksymalnie 2 butelek wina.



Aby wyjąć składany stojak na wino, należy najpierw wyjąć szklany pojemnik z chłodziarki. Następnie należy przytrzymać plastikową część i pociągnąć ją na bok. Teraz produkt może być używany bez składanego stojaka na wino.



## 7 Konserwacja i czyszczenie

Regularne czyszczenie produktu przedłuży jego okres eksploatacji.



**OSTRZEŻENIE:** Przed czyszczeniem lodówki należy wyłączyć zasilanie.

Do czyszczenia nie wolno używać ostrych ani ściernych narzędzi, mydła, domowych środków czyszczących, detergentów, benzyny, nafty, pokostu ani podobnych substancji.

W przypadku produktów, które nie mają funkcji No Frost, na tylnej ścianie wewnątrz komory chłodzenia mogą pojawiać się krople wody i szron. Nie należy ich usuwać; nie stosować tłuszczu ani podobnych środków.

Należy używać wyłącznie wilgotnej ściereczki z mikrofibry w celu wyczyszczenia zewnętrznej części produktu. Gąbki lub inne materiały do czyszczenia mogą powodować zadrapania na powierzchni.

Należy rozpuścić w wodzie pełną tyżeczkę do herbaty węglanu.

Następnie należy zanurzyć w wodzie szmatkę i wycisnąć ją. Urządzenie należy przetrzeć tą szmatką i dokładnie wysuszyć.

Wodę należy trzymać z dala od pokrywy lampy i innych części elektrycznych.

Drzwi należy czyścić mokrą szmatką.

Oby odłączyć półki drzwi i obudowy, należy wyjąć całą ich zawartość.

Unieś półki drzwi, aby je odłączyć.

Oczyść i wysusz półki, a następnie zamocuj je z powrotem na miejscu, wsuwając je od góry.

Do powierzchni zewnętrznej i części chromowanych produktu nie wolno używać wody chlorowej ani produktów do czyszczenia. Chlor spowoduje rdzewienie powierzchni metalowych.

### Unikanie nieprzyjemnych zapachów

Wyprodukowany produkt jest wolny od wszelkich materiałów zapachowych. Jednak przechowywanie żywności w nieodpowiednich komorach i niepoprawne czyszczenie powierzchni wewnętrznych może wywoływać nieprzyjemne zapachy.

Aby tego uniknąć, należy czyścić wnętrze wodą z węglanem co 15 dni.

Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach.

Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.

W lodówce nie należy przechowywać przeterminowanej ani zepsutej żywności. Nie korzystaj z ostrych i ścierających narzędzi lub mydła, domowych środków czyszczących, detergentów, benzyny, benzenu, wosku, itp., gdyż może to spowodować odklejenie się znaczków i części plastikowych oraz może doprowadzić do deformacji.

Do czyszczenia używaj ciepłej wody i miękkiej ściereczki, następnie wytrzyj do sucha.

### Ochrona powierzchni plastikowych

Olej rozlany na powierzchnie plastikowe może je uszkadzać. Należy go natychmiast usunąć ciepłą wodą.

## 8 Rozwiązywanie

Przed skontaktowaniem się z serwisem należy sprawdzić tę listę.

Umożliwi to zaoszczędzenie czasu i pieniędzy.

Ta lista zawiera często spotykane problemy niezwiązane z wadami jakości wykonania lub materiałów. Pewne wymienione tutaj funkcje mogą nie dotyczyć posiadanego produktu.

### **Lodówka nie działa.**

- Wtyk zasilania nie jest włożony do końca. >>> Dociśnij go do końca w gniazdku.
- Bezpiecznik podłączony do gniazda zasilającego produkt lub bezpiecznik główny jest przepalony. >>> Sprawdź bezpieczniki.

### **Kondensacja na bocznej ścianie komory chłodziarki (WIELOSTREFOWE, CHŁODZENIE, KONTROLA I STREFA ELASTYCZNA).**

- Drzwi są za często otwierane >>> Należy pamiętać, aby nie otwierać drzwi produktu za często.
- Środowisko jest za wilgotne. >>> Produktu nie należy instalować w wilgotnych środowiskach.
- Żywność zawierająca płyny jest przechowywana w nieuszczelnionych opakowaniach. >>> Żywność zawierająca płyny należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach.
- Drzwi produktu pozostały otwarte. >>> Nie wolno pozostawiać otwartych drzwi produktu przez długi czas.
- Termostat jest ustawiony na za niską temperaturę. >>> Ustaw termostat na odpowiednią temperaturę.

### **Sprężarka nie działa.**

- W przypadku nagłej awarii zasilania lub wyciągnięcia kabla zasilającego z gniazda i podłączenia go z powrotem ciśnienie gazu w układzie chłodzenia produktu jest niezrównoważone, co wyzwała zabezpieczenie termiczne sprężarki. Produkt ponownie się uruchomi po około 6 minutach. Jeśli produkt nie uruchomi się po tym czasie, skontaktuj się z serwisem.

- Odmrażanie jest aktywne. >>> To jest normalne w przypadku produktu z całkowicie zautomatyzowanym odmrażaniem. Odmrażanie odbywa się okresowo.
- Produkt nie jest podłączony. >>> Upewnij się, że kabel zasilania jest podłączony.
- Nastawa temperatury jest niepoprawna. >>> Wybierz poprawną nastawę temperatury.
- Brak zasilania. >>> Po przywróceniu zasilania produkt będzie kontynuował normalną pracę.

### **Hałas pracy lodówki zwiększa się podczas używania.**

- Wydajność robocza produktu może się zmieniać w zależności od zmian temperatury otoczenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

### **Lodówka włącza się za często lub na zbyt długo.**

- Nowy produkt może być większy niż poprzedni. Większe produkty pracują dłużej.
- Temperatura w pomieszczeniu może być wysoka. >>> Produkt będzie normalnie działał przed dłuższy czas przy wyższej temperaturze w pomieszczeniu.
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. To jest normalne.
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Ciepłe powietrze przedostające się do środka spowoduje wydłużenie pracy produktu. Nie należy za często otwierać drzwi.
- Drzwi zamrażarki lub chłodziarki mogą być uchylone. >>> Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte.

# Rozwiązywanie

- Produkt może mieć ustawioną za niską temperaturę. >>> Ustaw wyższą temperaturę i poczekaj aż produkt ją osiągnie.
- Uszczelka drzwi chłodziarki lub zamrażarki może być zabrudzona, zużyta, uszkodzona lub niepoprawnie ułożona. >>> Oczyszczyć lub wymienić uszczelkę. Uszkodzona / podarta uszczelka drzwi spowoduje wydłużenie działania produktu w celu utrzymania bieżącej temperatury.

**Temperatura zamrażarki jest bardzo niska, ale temperatura chłodziarki jest odpowiednia.**

- Temperatura komory zamrażarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.

**Temperatura chłodziarki jest bardzo niska, ale temperatura zamrażarki jest odpowiednia.**

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> Ustaw wyższą temperaturę komory chłodziarki i sprawdź ponownie.

**Żywność przechowywana w szufladach komory chłodziarki jest zamrożona.**

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.

**Temperatura chłodziarki lub zamrażarki jest za wysoka.**

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo wysoko. >>> Nastawa temperatury komory chłodziarki wpływa na temperaturę komory zamrażarki. Zmień temperaturę komory chłodziarki lub zamrażarki i poczekaj aż odpowiednia komora osiągnie ustawiony poziom temperatury.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Nie należy za często otwierać drzwi.
- Drzwi mogą być uchylone. >>> Całkowicie zamknij drzwi.

- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> To jest normalne. Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności.
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.

**Wstrząsy lub hałas.**

- Podłoże nie jest poziome lub wytrzymałe. >>> Jeśli produkt się kołysze podczas powolnego przemieszczania, wyreguluj nóżki w celu zrównoważenia produktu. Upewnij się też, że podłoże jest wystarczająco wytrzymałe i uniesie produkt.
- Wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie mogą powodować hałas. >>> Zdejmij wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie.

**Produkt wytwarza dźwięki przepływającego płynu, rozpryskiwania itd.**

- Zasada działania produktu obejmuje przepływ płynu i gazu. >>> To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

**Z produktu słychać odgłos dmuchającego wiatru.**

- Produkt używa wentylatora w procesie chłodzenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

**Na wewnętrznych ściankach produktu występuje kondensacja.**

- Gorąca lub zimna pogoda zwiększy zalodzenie i kondensację. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Nie należy otwierać drzwi za często, a jeśli są otwarte należy je zamknąć.
- Drzwi mogą być uchylone. >>> Całkowicie zamknij drzwi.

# Rozwiązywanie

## Na powierzchni zewnętrznej lub między drzwiami produktu występuje kondensacja.

- Pogoda może być wilgotna i to zjawisko jest normalne w takich warunkach. >>> Po zmniejszeniu wilgotności kondensacja zniknie.

## Nieprzyjemny zapach we wnętrzu.

- Produkt nie jest regularnie czyszczony. >>> Czyść wnętrze regularnie za pomocą gąbki, ciepłej wody i wody z węglanem.
- Niektóre pojemniki i opakowania mogą wywoływać nieprzyjemne zapachy. >>> Należy używać pojemników i opakowań z materiałów niewydzielających zapachów.
- Żywność została umieszczona w nieszczelnych opakowaniach. >>> Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach. Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.
- Z produktu należy usunąć wszelką przeterminowaną i zepsutą żywność.

## Drzwi się nie zamykają.

- Opakowania żywności mogą blokować drzwi. >>> Przesuń przedmioty blokujące drzwi.
- Produkt nie stoi całkowicie pionowo na ziemi. >>> Wyreguluj nóżki, aby zrównoważyć produkt.
- Podłoże nie jest poziome lub wytrzymałe. >>> Upewnij się, że podłoże jest poziome i wystarczająco wytrzymałe oraz uniesie produkt.

## Zaciął się pojemnik na warzywa.

- Żywność może się stykać z górną częścią szuflady. >>> Zmień ułożenie żywności w szufladzie.

## Jeśli powierzchnia produktu jest gorąca.

- Podczas pracy produktu obszar między drzwiczkami, panele boczne i tylny ruszt mogą osiągać wysoką temperaturę. Jest to normalne zjawisko i nie oznacza konieczności dokonywania naprawy!



**OSTRZEŻENIE:** Jeśli problem nie zniknie po wykonaniu instrukcji podanych w tym rozdziale, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nie próbuj naprawiać produktu.

## **ZASTRZEŻENIE/OSTRZEŻENIE**

Niektóre (proste) awarie mogą być naprawione przez użytkownika końcowego bez obawy przed niebezpieczeństwem lub wynikającym z tego niebezpiecznego użytkowania, pod warunkiem, że naprawy zostaną wykonane w określonych granicach i zgodnie z następującymi instrukcjami (patrz rozdział „Samodzielna naprawa”). Dlatego, o ile nie określono inaczej w rozdziale

"Samodzielna naprawa", naprawy powinny być zlecane do profesjonalnych warsztatów w celu uniknięcia problemów związanych z bezpieczeństwem. Zarejestrowany profesjonalny podmiot zajmujący się naprawami to profesjonalny warsztat, któremu producent przyznał dostęp do instrukcji i wykazu części zamiennych produktu zgodnie z metodami opisanymi w aktach ustawodawczych zgodnie z dyrektywą 2009/125/WE.

**Jednak tylko przedstawiciel serwisu (tj. autoryzowane profesjonalne warsztaty), z którym można skontaktować się pod numerem telefonu podanym w instrukcji obsługi/karcie gwarancyjnej lub za pośrednictwem autoryzowanego sprzedawcy, może świadczyć usługi na warunkach gwarancji. W związku z tym należy pamiętać, że naprawy wykonywane przez profesjonalne warsztaty (nieautoryzowane przez Beko) powodują utratę gwarancji.**

### **Samodzielna naprawa**

Użytkownik końcowy może samodzielnie aprawić następujące części zamienne: klamki, zawiasy drzwi, tace, kosze i uszczelki drzwi (aktualizowana lista jest również dostępna na support.beko.com od 1 marca 2021).

Ponadto, aby zapewnić bezpieczeństwo produktu i zapobiec ryzyku poważnych obrażeń, samodzielną naprawę należy wykonać zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi w rozdziale "Samodzielna naprawa" lub dostępnymi w support.beko.com

Dla własnego bezpieczeństwa, przed samodzielną naprawą, odłącz urządzenie od zasilania.

Naprawy i próby naprawy dokonywane przez użytkowników końcowych w przypadku części niewymienionych na liście i/lub nieprzestrzeganie wskazówek zawartych w rozdziale „Samodzielna naprawa” lub dostępnych w support.beko.com, mogą stanowić zagrożenie, którego nie można przypisać do Beko, oraz spowodują utratę gwarancji.

W związku z tym zdecydowanie zaleca się, aby użytkownicy końcowi powstrzymali się od podejmowania prób wykonywania napraw spoza wymienionego wykazu części zamiennych, kontaktując się w takich przypadkach z autoryzowanymi warsztatami lub profesjonalnymi warsztatami. Samodzielne próby naprawy mogą stwarzać zagrożenie i uszkodzić urządzenie, a następnie spowodować pożar, powódź, porażenie prądem i poważne obrażenia ciała.

Na przykład, ale nie tylko, następujące naprawy muszą zostać zlecone w autoryzowanych warsztatach lub w zarejestrowanych profesjonalnych warsztatach: sprężarka, obwód chłodzenia, płyta główna, płyta falownika, tablica wyświetlacza itp.

Producent/sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności w przypadku gdy użytkownik nie stosuje się do zaleceń. Dostępność części zamiennych do zakupionej lodówki wynosi 10 lat.

Przez ten czas dostępne będą oryginalne części zamienne do prawidłowej eksploatacji lodówki.

Minimalny okres gwarancji na zakupioną lodówkę wynosi 24 miesiące.

Ten produkt jest wyposażony w źródło światła o klasie energetycznej «G».

Źródło światła w tym produkcie może być wymieniane wyłącznie przez profesjonalnych serwisantów.

**Cienījamais pircēj!**  
**Pirms iekārtas lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu.**

Paldies, ka izvēlējāties šo iekārtu! Vēlamies, lai jūs sasniegtu optimālu efektivitāti, lietojot šo kvalitatīvo iekārtu, kas ražota, izmantojot jaunākās tehnoloģijas. Tāpēc pirms iekārtas lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un visus pārējos tai pievienotos dokumentus un saglabājiet tos kā informācijas avotu. Ievērojiet visu lietotāja rokasgrāmatā sniegto informāciju un brīdinājumus. Tādā veidā jūs pasargāsiet sevi un savu iekārtu no iespējamām briesmām. Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu. Pievienojiet šo rokasgrāmatu iekārtai, ja nododat to kādam citam.

Lietotāja rokasgrāmatā tiek izmantoti šādi simboli:

 Apdraudējums, kas var izraisīt nāvi vai ievainojumus.

**PIEZĪME** Apdraudējums, kas var radīt materiālus bojājumus iekārtai vai tās apkārtnei.

 Svarīga informācija vai noderīgi padomi par lietošanu.

 Izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.

 **INFORMĀCIJA**

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | Produktu datubāzē saglabātajai modeļa informācijai var piekļūt, ievadot tālāk norādīto tīmekļa vietni un meklējot jūsu modeļa identifikatoru (*), kas norādīts uz enerģētikas marķējuma.<br><br><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a> |
| <div>SUPPLIER'S NAME</div> <div>A</div>                                            | <div>MODEL IDENTIFIER</div> <div>A</div>                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## **1. Norādījumi par drošību ..... 3**

- ⚠ 1.1. Paredzētā izmantošana ..... 3
- ⚠ 1.2. Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība ..... 3
- ⚠ 1.3. Elektriskā drošība ..... 4
- ⚠ 1.4. Drošība, rīkojoties ar iekārtu ..... 4
- ⚠ 1.5. Uztādīšanas drošība ..... 4
- ⚠ 1.6. Lietošanas drošība ..... 5
- ⚠ 1.7. Apkopes un tīrīšanas drošība ..... 6
- ⚠ 1.8. HomeWhiz ..... 7
- ⚠ 1.9. Apgaisojums ..... 7

## **2. Norādījumi par vidi ..... 8**

## **3. Jūsu ledusskapis ..... 9**

## **4. Uztādīšana ..... 10**

- 4.1. Piemērota uztādīšanas vieta ..... 10
- 4.2. Kājiņu noregulēšana ..... 10
- 4.3. Pievienošana elektrotīklam ..... 10
- 4.4. Plastmasas ķīļu ievietošana ..... 11

## **5. Sagatavošana ..... 12**

## **6. Iekārtas lietošana ..... 13**

- 6.1. Apgaismojuma lampas nomaiņa ..... 15
- 6.2. Durvju atvēršanas virziena maiņa ..... 15
- 6.3. Brīdinājums par atvērtām durvīm ..... 15
- 6.4. HarvestFresh ..... 15
- 6.5. Piena produktu (aukstās uzglabāšanas) nodalījums ..... 15
- 6.6. Dārzenų nodalījums ar mitruma kontroli (EverFresh+) ..... 16
- 6.7. Svaigas pārtikas sasaldēšana ..... 16
- 6.8. Ieteikumi par saldētas pārtikas uzglabāšanu ..... 17
- 6.9. Sīkāka informācija par dziļo sasaldēšanu ..... 17
- 6.10. Pārtikas ievietošana ..... 17
- 6.11. Salokāms vīna plaukts ..... 18

## **7. Apkope un tīrīšana ..... 19**

## **8. Problēmu novēršana ..... 20**

# 1 Norādījumi par drošību

- Šajā sadaļā ir ietverti norādījumi par drošību, kas nepieciešami, lai novērstu miesas vai materiālu bojājumu risku.
- Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas var rasties, ja šie norādījumi netiek ievēroti.

⚠ Uzstādīšanas un remonta darbi vienmēr jāveic pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam.

⚠ Vienmēr izmantojiet oriģinālās rezerves daļas un piederumus.

⚠ Oriģinālās rezerves daļas tiks nodrošinātas 10 gadus no iekārtas iegādes dienas.

⚠ Nelabojiet un nemainiet nevienu iekārtas detaļu, ja vien lietotāja rokasgrāmatā tas nav skaidri norādīts.

⚠ Neveiciet nekādas izmaiņas iekārtā.

## ⚠ 1.1. Paredzētā izmantošana

- Šī iekārta nav paredzēta komerciālai lietošanai, un to drīkst izmantot vienīgi tai paredzētajam mērķim.

Šo iekārtu ir paredzēts lietot iekštelpās, piemēram, mājāsaimniecībā vai tamlīdzīgi. Piemēram:

- darbiniekiem paredzētās virtuvēs veikalos, birojos un citās darba vietās,
- lauku mājās,
- viesnīcu, moteļu vai citu atpūtas vietu telpās, kuras izmanto klienti,
- hosteļos un līdzīgās vietās,
- sniedzot ēdināšanas pakalpojumus, un līdzīgiem ar mazumtirdzniecību saistītiem mērķiem.

Šo iekārtu nedrīkst lietot atklātās vai slēgtās vietās ārā, piemēram, uz kuģiem, balkoniem vai terasēm. Pakļaujot iekārtu lietus, sniega, saules un vēja iedarbībai, var rasties aizdegšanās risks.

## ⚠ 1.2. Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība

- Šo iekārtu drīkst lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar nepietiekami attīstītām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai tām tiek sniegti norādījumi par iekārtas lietošanu drošā veidā un par saistīto apdraudējumu.
- Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ievietot pārtiku un izņemt to no dzešēšanas iekārtas.
- Elektroierīces ir bīstamas bērniem un mājdzīvniekiem. Bērni un mājdzīvnieki nedrīkst spēlēties ar iekārtu, kāpt uz tās vai iekļūt tajā.
- Tīrīšanu un apkopi, kas jāveic lietotājam, nedrīkst veikt bērni, ja vien kāds viņus neuzrauga.
- Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā. Pastāv savainojumu un nosmakšanas risks.

Pirms atbrīvošanās no vecām iekārtām, kuras vairs nav izmantojamas:

1. Izraujiet spēka kabeļa kontaktdakšu no rozetes.
  2. Nogrieziet un aizvāciet iekārtas spēka kabeli kopā ar kontaktdakšu.
  3. Neizņemiet plauktus un atvilktnes no iekārtas, lai nepieļautu bērnu iekļūšanu iekārtā.
  4. Noņemiet durvis.
  5. Novietojiet iekārtu tā, lai tā neapgāztos.
  6. Neļaujiet bērniem spēlēties ar nolietoto iekārtu.
- Neutilizējiet iekārtu, to sadedzinot. Pastāv sprādziena risks.
  - Ja iekārtas durvis ir aprīkotas ar slēdzeni, glabājiet atslēgu bērniem nepieejamā vietā.

# Norādījumi par drošību

## 1.3. Elektriskā drošība

- Iekārta nedrīkst būt pieslēgta strāvai uzstādīšanas, apkopes, tīrīšanas, remonta un transportēšanas laikā.
- Ja spēka kabelis ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai pilnvarots pakalpojumu sniedzējs, lai izvairītos no iespējamajiem riskiem.
- Nebāziet spēka kabeli zem iekārtas vai tās aizmugurē. Nenovietojiet uz spēka kabeļa smagus priekšmetus. Spēka kabelis nedrīkst būt saliekts, saspiests un saskarties ar siltuma avotu.
- Lai lietotu iekārtu, neizmantojiet pagarinātāju, sadalītāju vai adapteri.
- Pārnēsājami sadalītāji vai barošanas avoti var pārkarst un izraisīt aizdegšanos. Tāpēc aiz iekārtas vai tās tuvumā nedrīkst būt sadalītāji.
- Kontaktdakšai jābūt viegli pieejamai. Ja tas nav iespējams, elektroinstalācijā jābūt pieejamam tiesību aktiem atbilstošam mehānismam, kas atvieno visas spaiļas no elektrotīkla (drošinātājs, slēdzis, galvenais slēdzis utt.).
- Nepieskarieties kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Atvienojot iekārtu no strāvas, raujiet nevis aiz spēka kabeļa, bet gan aiz kontaktdakšas.

## 1.4. Drošība, rīkojoties ar iekārtu

- Šī iekārta ir smaga, nepārvietojiet to vienaatnē.
- Pārvietojot iekārtu, neturieties aiz tās durvīm.
- Pārvietojot iekārtu, uzmanieties, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu un caurules. Nedarbini iekārtu, ja caurules ir bojātas, un sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

## 1.5. Uzstādīšanas drošība

- Novietojiet iekārtu uz līdzenas un cietas virsmas un nolīmeņojiet ar regulējamām kājiņām. Pretējā gadījumā ledusskapis var apgāzties un radīt savainojumus.

- Sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju par iekārtas uzstādīšanu. Lai sagatavotu iekārtu uzstādīšanai, izlasiet informāciju lietotāja rokasgrāmatā un pārliecinieties, vai elektriskie un ūdens vadi atbilst prasībām. Ja uzstādīšanas apstākļi nav piemēroti, piezvaniet kvalificētam elektriķim un santehniķim, lai viņi veiktu nepieciešamos pielāgojumus. Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens, aizdegšanās, problēmas ar iekārtu vai savainojumi.
- Pirms iekārtas uzstādīšanas pārbaudiet, vai tā nav bojāta. Neuzstādiet iekārtu, ja tā ir bojāta.
- Produkts jāuzstāda sausā un vēdināmā vietā. Zem iekārtas nedrīkst būt paklāji, kājslauķi un līdzīgi grīdas segumi. Tas var izraisīt aizdegšanās risku nepietiekamas ventilācijas dēļ!
- Nebloķējiet un neaizsedziet ventilācijas atveres. Pretējā gadījumā var palielināties elektroenerģijas patēriņš un rasties iekārtas bojājumi.
- Nepievienojiet iekārtu tādām apgādes sistēmām kā saules enerģijas avoti. Pretējā gadījumā jūsu iekārta var tikt bojāta pēkšņu sprieguma svārstību dēļ!
- Jo vairāk aukstumaģenta ir ledusskapī, jo lielākai jābūt telpai, kurā to uzstāda. Ļoti mazās telpās, ja dzesēšanas sistēmā notiek gāzes noplūde, var rasties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Ir jānodrošina vismaz 1 m<sup>3</sup> tilpuma uz katru 8 gramus aukstumaģenta. Aukstumaģenta daudzums jūsu iekārtā ir norādīts tipa marķējumā.
- Iekārtas uzstādīšanas vieta nedrīkst būt pakļauta tiešiem saules stariem, un tā nedrīkst atrasties siltuma avota, piemēram, plīts, radiatora utt., tuvumā.

Ja nevarat novērst iekārtas uzstādīšanu siltuma avota tuvumā, izmantojiet piemērotu izolācijas plāksni un nodrošiniet minimālo attālumu līdz siltuma avotam, kā norādīts tālāk.

# Norādījumi par drošību

- Vismaz 30 cm attālumā no tādiem siltuma avotiem kā krāsnis, apkures ierīces, sildītāji utt.
- Un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām krāsnīm.
- Jūsu iekārtai ir I aizsardzības klase. Pieslēdziet iekārtu iezemētai rozetei, kas atbilst tipa marķējumā norādītajam sprieguma, strāvas un frekvences vērtībām. Rozetei jābūt aprīkotai ar drošinātāju ar nominālo jaudu no 10 A līdz 16 A. Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies, ja iekārta tiek lietota, nenodrošinot zemējumu un elektriskos savienojumus, kas veikti atbilstoši vietējiem vai valsts noteikumiem.
- Uzstādīšanas laikā iekārtas spēka kabelim jābūt atvienotam. Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciena un savainojumu risks!
- Nepieslēdziet iekārtu pie vaļīgām, salauztām, netīrām, taukainām rozetēm, rozetēm, kas ir izrautas no vietas, vai rozetēm, kuras varētu nonākt saskarē ar ūdeni.
- Novietojiet iekārtas spēka kabeli un šļūtenes (ja tādas ir) tā, lai tie neradītu pakļupšanas risku.
- Mitruma iekļūšana detaļās, kurām pienāk strāva, vai spēka kabeli var izraisīt īssavienojumu. Tāpēc nelietojiet iekārtu mitrā vietā vai vietā, kur var izšķīstīties ūdens (piemēram, garāžā, veļas mazgātavā utt.). Ja ledusskapis ir saslapināts ar ūdeni, atvienojiet to no strāvas un sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.
- Nepieslēdziet ledusskapi enerģijas taupīšanas ierīcēm. Šādas sistēmas kaitē iekārtai.
- Neizmantojiet uz iekārtas ķīmiskos šķīdinātājus. Šie materiāli rada sprādziena risku.
- Nenovietojiet uz iekārtas vai tās tuvumā liesmas avotu (piemēram, sveces, cigaretes utt.).
- Nerāpieties uz iekārtas. Pastāv nokrišanas un savainošanās risks!
- Nebojājiet dzesēšanas sistēmas caurules ar asiem un durstīgiem rīkiem. Aukstumaģents, kas izdalās, ja gāzes vadi, cauruļu pagarinājumi vai augšējo virsmu pārklājums tiek caurdurts, var izraisīt ādas kairinājumu un acu traumas.
- Nenovietojiet un nedarbiniet elektriskās ierīces ledusskapja/dziļās sasaldēšanas nodaļījumos, ja vien to nav ieteicis ražotājs.
- Neiespiediet rokas vai ķermeņa daļas starp kustīgajām daļām iekārtas iekšpusē. Rīkojieties uzmanīgi, lai neiespiestu pirkstus ledusskapja durvīs. Rīkojieties uzmanīgi, atverot vai aizverot durvis, ja tuvumā ir bērni.
- Nelieciet pie mutes saldējumu, ledus gabaliņus vai saldētu pārtiku, kas tikko izņemta no saldētavas. Apsaldējumu risks!
- Nepieskarieties saldētavas iekšējām sienām, metāla daļām vai ledusskapī glabātajiem pārtikas produktiem ar mitrām rokām. Apsaldējumu risks!
- Nelieciet saldētavas nodaļījumā limonādes bundžas vai bundžas un pudeles, kas satur šķidrumus, kuri var sasalt. Pudeles un bundžas var uzsprāgt. Savainojumu un materiālu bojājumu risks!
- Neizmantojiet un nenovietojiet ledusskapja tuvumā materiālus, kas ir jutīgi pret temperatūru, piemēram, uzliesmojošus aerosolus, viegli uzliesmojošus priekšmetus, sauso ledu vai citas ķīmiskas vielas. Aizdeģšanās un sprādziena risks!
- Šī iekārta nav paredzēta zāļu, asins plazmas, laboratorijas preparātu vai līdzīgu materiālu un produktu, uz kuriem attiecas Medicīnas produktu direktīva, uzglabāšanai un dzesēšanai.

## 1.6. Lietošanas drošība

- Iekārtas klūmes gadījumā atvienojiet to no strāvas un nedarbiniet, kamēr iekārtu nav salabojis pilnvarots pakalpojumu sniedzējs. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!

# Norādījumi par drošību

- Neglabājiet iekārtā sprādzienbīstamus materiālus, piemēram, aerosola baloniņus ar viegli uzliesmojošiem materiāliem.
- Nenovietojiet virs iekārtas bundžas, kas satur šķidrumu. Ūdens izšļakstīšanās uz elektriskās daļas var izraisīt elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risku.
- Ja iekārta tiek izmantota tai neparedzētam mērķim, tas var sabojāt iekārtā uzglabātos produktus vai tiem kaitēt.
- Ja jūsu ledusskapis ir aprīkots ar zilo apgaismojumu, neskatieties uz to ar optiskām ierīcēm. Neskatieties tieši UV gaismas diodes gaismā ilgstoši. Ultravioletie stari var izraisīt acu nogurumu.
- Nelieciet iekārtā vairāk produktu, nekā pieļauj tās tilpums. Ja, atverot ledusskapja durvis, no tā krīt ārā ledusskapja saturs, ir iespējams gūt traumas vai bojājumus. Līdzīgas problēmas var rasties, ja uz iekārtas tiek novietots kāds priekšmets.
- Pārliecinieties, ka ledus vai ūdens, kas varētu būt nonācis uz grīdas, ir savākts, lai izvairītos no savainojumiem.
- Mainiet plauktu / pudeļu plauktu novietojumu ledusskapja durvīs, kamēr plaukti ir tukši. Fizisku savainojumu risks!
- Nenovietojiet uz iekārtas priekšmetus, kas var nokrist/apgāzties. Šie priekšmeti var nokrist, atverot vai aizverot iekārtas durvis, un izraisīt savainojumus un/vai materiālus bojājumus.
- Nesitiet pa stikla virsmām un neizdariet pārmērīgu spiedienu uz tām. Saplēsts stikls var izraisīt savainojumus un/vai materiālus bojājumus.
- Jūsu iekārtas dzesēšanas sistēma satur R600a aukstumaģentu. Iekārtā izmantotais aukstumaģenta veids ir norādīts tipa marķējumā. Šī gāze ir viegli uzliesmojoša. Tāpēc, darbinot iekārtu, uzmanieties, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu un caurules. Ja caurules ir bojātas:
  - sargājiet produktu no iespējamiem uguns avotiem, kas var izraisīt produkta aizdegšanos,
  - vēdiniet telpu, kurā atrodas iekārta. Neizmantojiet ventilatoru,
  - sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.
- Ja iekārta ir bojāta un jūs konstatējat gāzes noplūdi, turieties tālāk no gāzes. Saskaroties ar ādu, gāze var izraisīt apspaldējumus.

## 1.7. Apkopes un tīrīšanas drošība

- Nevelciet aiz durvju roktura, ja pārvietojat iekārtu tīrīšanas nolūkos. Rokturis var radīt savainojumus, ja to pavelk pārāk stipri.
- Netīriet produktu, izsmidzinot vai lejot ūdeni uz iekārtas un tās iekšpusē. Elektriskās strāvas trieciena un aizdegšanās risks!
- Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet asus vai abrazīvus rīkus. Neizmantojiet tādus materiālus kā sadzīves tīrīšanas līdzekļi, mazgāšanas līdzekļi, gāze, benzīns, spirts, vasks utt.
- Iekārtas iekšpusē izmantojiet tikai tādus tīrīšanas un apkopes līdzekļus, kas nav kaitīgi pārtikai.
- Iekārtas tīrīšanai un ledus atkausēšanai neizmantojiet tvaiku vai tīrīšanas līdzekļus, kas rada tvaiku. Tvaiki saskaras ar ledusskapja zonām, kam pienāk strāva, un izraisa īssavienojumu vai elektriskās strāvas triecienus!
- Uzmanieties, lai ūdens nenokļūtu iekārtas elektroniskajās shēmās vai apgaismojumā.
- Izmantojiet tīru, sausu drānu, lai noslaucītu putekļus vai svešķermeņus no kontaktdakšas galiem. Kontaktdakšas tīrīšanai neizmantojiet slapju vai mitru drānu. Pretējā gadījumā var rasties aizdegšanās vai strāvas trieciena risks!

# Norādījumi par drošību

## 1.8. HomeWhiz

(Var nebūt visos modeļos.)

- Ievērojiet brīdinājumus par drošību pat tad, ja, neatrodieties iekārtas tuvumā, izmantojot lietotni HomeWhiz. Pievērsiet arī uzmanību brīdinājumiem lietotnē.

## 1.9. Apgaismojums

(Var nebūt visos modeļos.)

- Ja jānomaina gaismas diode / spuldze, sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

## 2 Norādījumi par vidi

### 2.1. Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrāde



Šī iekārta atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Šī iekārta ir marķēta ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA)

klasifikācijas simbolu.

Šis simbols liecina, ka šo iekārtu tās kalpošanas laika beigās nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem.

Nolietotā iekārta jānodod oficiālā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādei. Lai atrastu šīs savākšanas sistēmas, sazinieties ar vietējām iestādēm vai mazumtirgotāju, no kura jūs iegādājāties iekārtu. Katrai mājsaimniecībai ir svarīga loma veco ierīču pārstrādē un otrreizējā izmantošanā. Pareiza nolietotās iekārtas utilizācija palīdz novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

### 2.2. Atbilstība direktīvai par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā

Jūsu iegādātā iekārta atbilst ES direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (2011/65/ES) prasībām. Tās sastāvā nav šajā direktīvā norādīto kaitīgo un aizliegto materiālu.

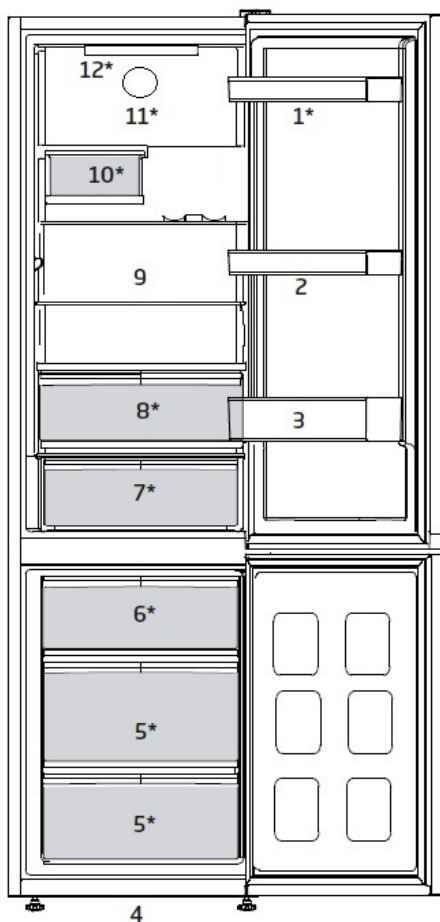
### 2.3. Informācija par iepakojumu



Iekārtas iepakojums ir izgatavots no otrreizēji pārstrādājamiem materiāliem atbilstoši mūsu valsts vides aizsardzības

noteikumiem. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar mājsaimniecības vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos vietējo pašvaldību norādītajās iepakojuma materiālu savākšanas vietās.

### 3 Jūsu ledusskapis



- |                                   |                                                   |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1. Regulējami durvju plaukti      | 7. Piena produktu (aukstās uzglabāšanas) nodaļums |
| 2. Olu turētājs                   | 8. Augļu nodaļums                                 |
| 3. Pudeļu plaukts                 | 9. Regulējami plaukti                             |
| 4. Regulējamas priekšējās kājiņas | 10. Vīna nodaļums                                 |
| 5. Saldēšanas nodaļums            | 11. Ventilators                                   |
| 6. Ledus tvertne                  | 12. Apgaismojuma lampa                            |

**\* Var nebūt pieejams visiem modeļiem**



Attēli, kas ietverti šajā instrukciju rokasgrāmatā, ir shēma veidīgi un var tieši neatbilst jūsu modeļiem. Ja attiecīgās detaļas nav iekļautas jūsu iegādātā produkta komplektācijā, tad tās attiecas uz citiem modeļiem.

## 4 Uztādīšana

 Vispirms izlasiet norādījumus par drošību!

### 4.1. Piemērota uzstādīšanas vieta

Sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju par iekārtas uzstādīšanu. Lai sagatavotu iekārtu lietošanai, izlasiet informāciju lietotāja rokasgrāmatā un pārliecinieties, vai elektrības un ūdens pieslēgums atbilst prasībām. Ja neatbilst, zvaniet kvalificētam elektriķim un tehniķim, lai veiktu visus nepieciešamos pasākumus.

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>BRĪDINĀJUMS!</b> Ražotājs neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas var rasties nepilnvarotu personu veiktu procedūru dēļ.                                                                                                                                      |
|  | <b>BRĪDINĀJUMS!</b> Uzstādīšanas laikā iekārta nedrīkst būt pieslēgta strāvai. Pretējā gadījumā pastāv nāves vai nopietnu savainojumu risks!                                                                                                                      |
|  | <b>BRĪDINĀJUMS!</b> Ja telpas, kurā jānovieto iekārta, durvju aile ir tik šaura, ka caur to nevar iznest iekārtu, noņemiet telpas durvis un iznesiet iekārtu pa durvīm, pagriežot to uz sāniem; ja tas nepalīdz, sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju. |

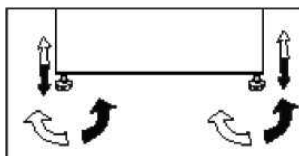
- Novietojiet iekārtu uz līdzenas grīdas virsmas, lai nepieļautu vibrāciju.
- Ledusskapis jānovieto vismaz 30 cm attālumā no karstuma avotiem, piemēram, plīts virsmām, apsildes ierīcēm un plītīm un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām cepeškrāsnīm.
- Iekārtu nedrīkst pakļaut tiešiem saules stariem un glabāt mitrās vietās.
- Lai nodrošinātu efektīvu darbību, apkārt iekārtai ir jābūt pietiekamai ventilācijai. Ja iekārtu paredzēts novietot sienas nišā, pievērsiet uzmanību tam, lai atstātu vismaz 5 cm attālumu no griestiem un sānu sienām.
- Atstājiet vismaz 5 cm attālumu gaisa cirkulācijai starp iekārtas aizmuguri un sienu, lai izvairītos no kondensāta

veidošanās uz iekārtas aizmugurējā paneļa.

- Lai jūsu iekārta darbotos efektīvi, ir nepieciešama atbilstoša gaisa cirkulācija. Ja iekārta tiks novietota nišā, neaizmirstiet atstāt vismaz 5 cm atstarpi starp produktu un griestiem, aizmugurējo sienu un sānu sienām.
- Ja iekārta tiks novietota nišā, neaizmirstiet atstāt vismaz 5 cm atstarpi starp produktu un griestiem, aizmugurējo sienu un sānu sienām. Pārbaudiet, vai aizmugurējās sienas atstarpes aizsargdetāļa atrodas vietā (ja tā ir iekļauta iekārtā). Ja detaļa nav pieejama vai ja tā ir pazaudēta vai nokritusi, novietojiet iekārtu tā, lai starp iekārtas aizmuguri un telpas sienu būtu vismaz 5 cm atstarpe. Brīva vieta iekārtas aizmugurē ir svarīga efektīvai iekārtas darbībai.

### 4.2. Kājiņu noregulēšana

Ja iekārta pēc uzstādīšanas nav nolīmeņota, noregulējiet kājiņas priekšpusē, pagriežot tās pa labi vai pa kreisi.



### 4.3. Pievienošana elektrotīklam

|                                                                                     |                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>BRĪDINĀJUMS!</b> Neveidojiet savienojumus, izmantojot pagarinātājus vai sadalītājus.        |
|  | <b>BRĪDINĀJUMS!</b> Bojāts spēka kabelis jānomaina pilnvarota pakalpojumu sniedzēja pārstāvim. |
|  | Ja divi ledusskapji jānovieto viens otram blakus, starp tiem jābūt vismaz 4 cm atstarpei.      |

- Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radīsies, ja iekārta tiks lietota bez zemējuma un elektriskā savienojuma, kas veikts atbilstoši valsts noteikumiem.

## Uzstādīšana

- Pēc uzstādīšanas spēka kabeļa kontaktdakšai jābūt viegli aizsniedzamai.
- Nenovietojiet pagarinātājus vai vairākas bezvadu kontaktlīdziņas starp iekārtu un sienas kontaktlīdziņu.



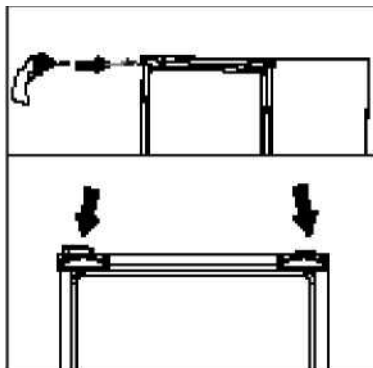
### **Brīdinājums par karstu virsmu!**

Jūsu iekārtas sānu sienas ir aprīkotas ar aukstumaģenta caurulēm, lai uzlabotu dzesēšanas sistēmu. Šajās vietām var plūst aukstumaģents ar augstu temperatūru, tāpēc uz sānu sienām var parādīties karstas virsmas. Tas ir normāli, un tehniskā apkope nav nepieciešama. Pieskaroties šīm vietām, rīkojieties uzmanīgi.

### 4.4. Plastmasas ķīļu ievietošana

Izmantojiet iekārtas komplektācijā iekļautos plastmasas ķīļus, lai nodrošinātu pietiekami daudz vietas gaisa cirkulācijai starp iekārtu un sienu.

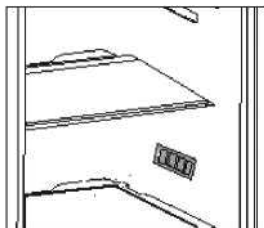
1. Lai piestiprinātu ķīļus, atskrūvējiet iekārtas skrūves un izmantojiet ķīļu komplektācijā iekļautās skrūves.
2. Piestipriniet 2 plastmasas ķīļus uz ventilācijas vāka, kā parādīts attēlā.



## 5 Sagatavošana

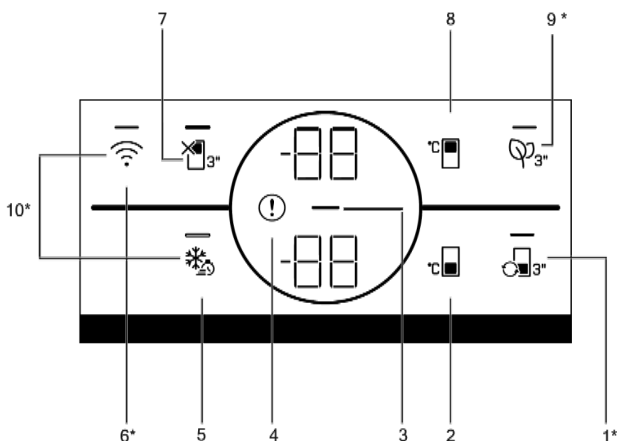
⚠ Vispirms izlasiet norādījumus par drošību!

- Attiecībā uz brīvi stāvošu iekārtu — šo dzesēšanas iekārtu nav paredzēts izmantot kā iebūvētu iekārtu.
- Ledusskapis ir uzstādāms vismaz 30 cm attālumā no karstuma avotiem, piemēram, radiatoriem, sildītājiem, centrālapkures un krāsnīm, un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām krāsnīm, un to nedrīkst novietot tiešā saules gaismā.
- Telpā, kurā uzstādāt ledusskapi, temperatūrai jābūt vismaz +5 °C. Lai ledusskapis darbotos efektīvi, nav ieteicams to lietot vēsākos apstākļos.
- Pārliecinieties, ka ledusskapja iekšpuse ir rūpīgi iztīrīta.
- Ja ir jāuzstāda divi blakus esoši ledusskapji, starp tiem jānodrošina vismaz 2 cm atstarpe.
- Kad ledusskapis tiek iedarbināts pirmo reizi, ievērojiet turpmākos norādījumus pirmo sešu darbības stundu laikā.
- Durvis nevajadzētu atvērt pārāk bieži.
- Ledusskapi nevajadzētu ieslēgt tukšu, bez ievietotas pārtikas.
- Neatvienojiet ledusskapi no strāvas. Elektroapgādes traucējumu gadījumā, skatiet brīdinājumus sadaļā “Ieteicamie problēmu risinājumi”.
- Oriģinālo iepakojumu un putuplastu vajadzētu saglabāt transportēšanai vai pārvietošanai nākotnē.
- Grozi / atvilktnes, kas aprīkotas ar dzesēšanas nodalījumu, vienmēr jāizmanto, lai nodrošinātu zemu enerģijas patēriņu un labākus uzglabāšanas apstākļus.
- Pārtikai saskaroties ar temperatūras sensoru saldētavas nodalījumā, var palielināties iekārtas enerģijas patēriņš. Tāpēc nedrīkst pieļaut saskari ar šo sensoru (šiem sensoriem).
- Dažos modeļos instrumentu panelis automātiski izslēdzas 1 minūti pēc durvju aizvēršanas. Tas atkal tiks aktivizēts, tiklīdz tiks atvērtas durvis vai nospiesta kāda poga.
- Temperatūras izmaiņu dēļ, kas rodas, atverot/aizverot iekārtas durvis tās darbības laikā, ir normāli, ka veidojas kondensāts uz durvju plauktiem, plauktiem pašā iekārtā un stikla nodalījumiem.
- Tā kā karstais un mitrais gaiss tiešā veidā neiekļūs jūsu iekārtā, ja durvis netiks atvērtas, iekārta pati optimizēs savu darbību tā, lai spētu pasargāt jūsu pārtiku. Tādas funkcijas un komponentes kā kompresors, ventilators, sildītājs, atkausētājs, apgaismojums, displejs u. c. darbosies tā, lai minimāli patērētu enerģiju šādos apstākļos.
- Ja ir vairākas iespējas, stikla plaukti jānovieto tā, lai gaisa izplūdes atveres aizmugurējā sienā netiktu bloķētas, vēlams, lai gaisa izplūdes atveres paliktu zem stikla plaukta. Šāds izvietojums var palīdzēt uzlabot gaisa cirkulāciju un energoefektivitāti.



## 6 Iekārtas lietošana

⚠️ Vispirms izlasiet norādījumus par drošību!



- |                                                         |                                                                        |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1. * Nodalījumu maiņas poga                             | 6. * Bezvadu režīma poga                                               |
| 2. Saldētavas nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga | 7. IZSLĒGTA dzesēšanas nodalījuma (Atvaļinājuma režīma) funkcijas poga |
| 3. Enerģijas taupīšanas (izslēgta ekrāna) indikators    | 8. Dzesēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga                |
| 4. Kļūmes indikators                                    | 9. * Aromāta neitralizēšanas moduļa poga                               |
| 5. Ātrās sasaldēšanas poga                              | 10. Poga bezvadu savienojuma iestatījumu atiestatīšanai                |

**\* Var nebūt pieejams visiem modeļiem**



Attēli šajā lietotāja rokasgrāmatā ir shēmveidīgi un var tieši neatbilst jūsu iekārtai. Ja attiecīgās detaļas nav iekļautas jūsu iegādātās iekārtas komplektācijā, tad tās attiecas uz citiem modeļiem.

### 1. \* Nodalījumu maiņas poga

Nospiežot nodalījumu maiņas pogu () 3 sekundes, saldētavas nodalījums pārslēdzas starp dzesēšanas, "izslēgts" un saldēšanas režīmu. Ja tas tiek izmantots kā dzesēšanas nodalījums, temperatūra tiks iestatīta uz 4 °C. Režīmā "IZSLĒGTS" nodalījuma temperatūras indikatoram jārāda "- -".

### 2. Saldētavas nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga

Tiek iestatīta temperatūra dzesēšanas nodalījumā. Nospiežot pogu () , temperatūru saldētavas nodalījumā varēs iestatīt uz: -18°C, -19°C, -20°C, -21°C, -22°C, -23°C un -24 °C.

# Iekārtas lietošana

## 3. Enerģijas taupīšanas (izslēgta ekrāna) indikators

Enerģijas taupīšanas funkcija tiek aktivizēta automātiski, un enerģijas taupīšanas simbols ( — ) parādās, ja iekārtas durvis nav atvērtas vai aizvērtas ilgāku laiku. Kad enerģijas taupīšanas funkcija ir ieslēgta, visi simboli ekrānā, izņemot enerģijas taupīšanas simbolu, ir izslēgti. Kamēr enerģijas taupīšanas funkcija ir aktivizēta, nospiežot kādu pogu vai atverot durvis, šī funkcija tiks deaktivizēta, un ekrānā atkal būs redzami visi parastie simboli. Enerģijas taupīšanas funkcija tiek aktivizēta, kad iekārta tiek piegādāta no rūpnīcas, un to nevar atcelt.

## 4. Kļūmes indikators

Šis indikators ( ! ) tiek aktivizēts, ja ledusskapis nevar nodrošināt atbilstošu dzesēšanu vai ja rodas sensora kļūda. Saldētavas nodalījuma temperatūras indikators rādīs burtu "E", bet dzesēšanas nodalījuma temperatūras indikators ciparus 1, 2, 3. Indikators cipari apzīmē darbības kļūmi. Ja saldētavas nodalījumā ievietota karsta pārtika vai iekārtas durvis ir atvērtas ilgu laiku, var iedegties izsaukuma zīme. Tā nav kļūme; šis brīdinājums pazūd, kad ēdiens ir atdzisis vai tiek nospiesta kāda poga.

## 5. Ātrās sasaldēšanas poga

Kad tiek nospiesta ātrās sasaldēšanas poga, uz pogas iedegas gaismas diode un tiek aktivizēta ātrās sasaldēšanas funkcija. Saldēšanas nodalījuma temperatūra tiek iestatīta uz -27 °C. Lai izslēgtu šo funkciju, nospiediet pogu vēlreiz. Ātrās sasaldēšanas funkcija tiek automātiski izslēgta pēc 24 stundām. Lai sasaldētu lielu daudzumu svaigas pārtikas, pirms pārtikas ievietošanas saldētavas nodalījumā nospiediet ātrās sasaldēšanas pogu.

## 6. \* Bezvadu režīma poga

Šī poga (  ) tiek izmantota, lai bezvadu režīmā izveidotu savienojumu ar iekārta, izmantojot HomeWhiz mobilo lietotni. Ja poga tiek turēta piespiesta ilgstoši (3s), uz tās mirgos gaismas diode (ar 0,5 sekunžu intervālu). Iekārta ir sasaistīta ar mājas interneta tīklu. Kad ir izveidots bezvadu savienojums ar iekārta, gaismas diode deg nepārtraukti. Pēc sākotnējās iestatīšanas savienojumu var aktivizēt / deaktivizēt, nospiežot šo pogu. Gaismas diode uz pogas ātri mirgo (ar 0,2 sekunžu intervālu), līdz tiek izveidots savienojums. Kamēr savienojums ir aktīvs, gaismas diode deg nepārtraukti. Ja savienojumu nevar izveidot ilgu laiku, pārbaudiet savienojuma iestatījumus un skatiet sadaļu "Problēmu novēršana" lietotāja rokasgrāmatā. Lietotne HomeWhiz jāizmanto ar bezvadu savienojumu. Iestatīšanas darbības ir izskaidrotas lietotnē iestatīšanas laikā. Lietotnei var piekļūt, skenējot QR kodu no HomeWhiz etiķetes uz iekārtas. Lietotni var iegūt veikalā App Store vai Android ierīcēm veikalā Play Store. Sīkāka informācija pieejama vietnē <https://www.homewhiz.com/>.

## 7. IZSLĒGTA dzesēšanas nodalījuma (Atvaļinājuma režīma) funkcijas poga

Lai aktivizētu atvaļinājuma režīma funkciju (  ), 3 sekundes turiet nospiestu pogu. Tiks aktivizēts atvaļinājuma režīms un uz pogas iedegsies gaismas diode. Dzesēšanas nodalījuma temperatūras indikatorā būs redzams "- -", un dzesēšanas nodalījums neveiks aktīvu dzesēšanu. Ja šī funkcija ir aktivizēta, nedrīkst uzglabāt pārtiku dzesēšanas nodalījumā. Dzesēšana citos nodalījumos turpināsies atbilstoši tajos iestatītajai temperatūrai. Lai atceltu šo funkciju, vēlreiz turiet nospiestu taustiņu 3 sekundes.

# Iekārtas lietošana

## 8. Dzesēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga

Ļauj iestatīt temperatūru dzesēšanas nodalījumā (°C). Nospiežot pogu, varēsiet iestatīt dzesēšanas nodalījuma temperatūru: 8°C, 7°C, 6°C, 5°C, 4°C, 3°C, 2°C un 1°C.

## 9. \* Aromāta neitralizēšanas moduļa poga

Turiet piespiestu šo pogu 3 sekundes, lai aktivizētu / deaktivizētu aromāta neitralizēšanas (Q<sub>3</sub>) funkciju. Kad aromāta neitralizēšanas funkcija ir aktīva, iedegas attiecīgās pogas gaismas diode. Kad šī funkcija ir aktivizēta, aromāta neitralizēšanas modulis darbosies periodiski.

## 10. \* Poga bezvadu savienojuma iestatījumu atiestatīšanai

Lai atiestatītu bezvadu savienojuma iestatījumus, nospiediet ātrās sasaldēšanas (❄️) un bezvadu savienojuma (📶) pogas un turiet tās nospiešanas 3 sekundes. Ierīcē, kurā bezvadu savienojuma iestatījumi ir atiestatīti / atgriezti uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem, tiek zaudēti visi ierīcē iepriekš iestatītie lietotāja dati.

## 6.1. Apgaismojuma lampas nomaiņa

Lai nomainītu ledusskapja apgaismojuma spuldzi / gaismas diodi, sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

Šajā ledusskapī uzstādītā spuldze nav piemērota telpu apgaismojumam. Šī lampa ir paredzēta, lai palīdzētu lietotājam ledusskapī/saldētavā droši un ērti ievietot pārtiku.

Šajā ierīcē izmantotajām lampām ir jāspēj funkcionēt ekstrēmās fiziskos apstākļos, piemēram, temperatūrā, kas nepārsniedz -20 °C.

**(vienīgi saldētavā ar atvilktnēm un vertikālā saldētavā)**

## 6.2. Durvju atvēršanas virziena maiņa

Ledusskapja durvju atvēršanas virziens var tikt mainīts atbilstoši tā izmantošanas vietai. Ja nepieciešams, lūdzu, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto pakalpojumu sniedzēju.

## 6.3. Brīdinājums par atvērtām durvīm

Ja iekārtas ledusskapja vai saldētavas nodalījuma durvis zināmu laika periodu paliks atvērtas, atskanēs brīdinājuma signāls. Šis skaņas signāls apklusīs, nospiežot jebkuru indikatora pogu vai aizverot durvis.

## 6.4. HarvestFresh

**\* Var nebūt pieejams visiem modeļiem**

Ar HarvestFresh tehnoloģiju izgaismotos nodalījumos uzglabāti augļi un dārzeņi ilgāk saglabā to sastāvā esošos vitamīnus, pateicoties zilās, zaļās, sarkanās gaismas un tumšas ciklēm, kas simulē diennakts ciklu.

Ja HarvestFresh tehnoloģijas darbības tumšā perioda laikā atvērsiet durvis, ledusskapis to automātiski noteiks un ieslēgs zilo, zaļo vai sarkano gaismu, lai jūsu ērtībām izgaismotu nodalījumu. Pēc ledusskapja durvju aizvēršanas tumšais periods turpināsies, diennakts ciklā atveidojot nakti.

## 6.5. Piena produktu (aukstās uzglabāšanas) nodalījums

Nodrošināta zemāka temperatūra nekā pārējā ledusskapja nodalījumā. Izmantojiet šo nodalījumu, lai uzglabātu delikateses (salami, desiņas, piena produktus utt.), kam nepieciešama zemāka uzglabāšanas temperatūra, vai gaļas, vistas vai zivju produktus tūlītējai lietošanai. Neglabājiēt augļus un dārzeņus šajā nodalījumā.

# Iekārtas lietošana

## 6.6. Dārzeņu nodalījums ar mitruma kontroli

### (EverFresh+)

#### \* Var nebūt pieejams visiem modeļiem

Mitruma kontroles funkcija ļauj kontrolēt mitruma līmeni dārzeņos un augļos, tā ļaujot tiem ilgāk saglabāties svaigiem. Tādus ātri sažūstošus lapu dārzeņus kā salātus, spinātus un līdzīgus dārzeņus ir ieteicams ievietot dārzeņu nodalījumā nevis vertikāli, bet pēc iespējas horizontālā pozīcijā. Liekot dārzeņus nodalījumā, smagākos un cietākos dārzeņus ievietojiet nodalījuma apakšā, bet vieglākos un mīkstākos — augšpusē, ņemot vērā attiecīgo dārzeņu svaru.

Neievietojiet dārzeņus nodalījumā plastmasas maisiņos. Ja dārzeņus atstāsit iepakotus plastmasas maisiņos, tie īsā laikā sapūs. Ja nevēlaties kāda dārzeņa saskari ar citiem dārzeņiem, nodalīšanai izmantojiet tādus iepakojuma materiālus kā papīru, kas ir higiēnisks un uzsūc mitrumu.

Vienā dārzeņu nodalījumā kopā ar citiem dārzeņiem un augļiem neievietojiet augļus, kas izdala daudz etilēna gāzes, piemēram, bumbierus, aprikozes, persikus un jo īpaši ābolus. Šo augļu izdalītā etilēna gāze var paātrināt citu dārzeņu un augļu nogatavošanos, tie var arī ātrāk sapūt. Lai uzglabātu augļus un dārzeņus ideālos mitruma apstākļos, varat mainīt nodalījuma aizbīdņa atrašanās vietu. Ja tiek uzglabāti tikai augļi un dārzeņi, iestatiet fiksatoru uz augļiem; ja tiek uzglabāti tikai dārzeņi, iestatiet fiksatoru uz dārzeņiem, ja tiek uzglabāti jaukti produkti, iestatiet fiksatoru uz jauktu iestatījumu.

## 6.7. Svaigas pārtikas sasaldēšana

- 8 stundas pirms svaigas pārtikas sasaldēšanas aktivizējiet ātrās sasaldēšanas funkciju.
- Ievietojiet produktus gaisa necaurlaidīgos iepakojumos un cieši noslēdziet.
- Lai saglabātu pārtikas kvalitāti, saldētavas nodalījumā ievietotā pārtika ir jāsasaldē pēc iespējas ātrāk, šim nolūkam izmantojiet ātrās sasaldēšanas funkciju.
- Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana pagarinās to uzglabāšanas laiku saldētavas nodalījumā.
- Pirms ievietošanas saldētavā pārliecinieties, vai pārtikas produkti ir iesaiņoti. Parastā iepakojuma papīra vietā izmantojiet saldētavai paredzētus traukus, foliju un mitrumizturīgu papīru, plastmasas maisiņu vai līdzīgus iesaiņošanas materiālus.



Ledus saldētavas nodalījumā izkūst automātiski.

- Saldēti pārtikas produkti jāizlieto uzreiz pēc atkausēšanas, un tos nedrīkst sasaldēt atkārtoti.
- Nesasaldējiet lielu pārtikas daudzumu vienā reizē.
- Pirms sasaldēšanas uz katra pārtikas iepakojuma atzīmējiet iesaiņošanas datumu. Tas ļaus noteikt katra iepakojuma svaigumu katru reizi, kad tiek atvērta saldētava. Glabājiet agrāk iesaiņotus pārtikas produktus priekšā, lai nodrošinātu, ka tie tiek izmantoti vispirms.

## Iekārtas lietošana

| Saldēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšana | Dzesēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšana | Sīkāka informācija                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -18 °C                                         | 4 °C                                           | Tas ir parasti ieteicamais iestatījums.                                                                                                                   |
| -20, -22 vai -24 °C                            | 4 °C                                           | Šie iestatījumi ir ieteicami, kad apkārtējā temperatūra pārsniedz 30 °C.                                                                                  |
| Funkcija "Ātrā sasaldēšana"                    | 4 °C                                           | Izmantojiet, kad vēlaties sasaldēt pārtiku īsā laikā. Procesa beigās iekārta atgriezīsies pie sākotnējā iestatījuma.                                      |
| -18 °C vai zemāka temp.                        | 2 °C                                           | Izmantojiet šos iestatījumus, ja uzskatāt, ka dzesēšanas nodalījums nav pietiekami auksts apkārtējās vides temperatūras vai biežas durvju atvēršanas dēļ. |

### 6.8. Ieteikumi saldētu pārtikas produktu uzglabāšanai

Nodalījumā jābūt iestatītiem vismaz -18 °C.

1. Ievietojiet pārtikas produktus saldētavā pēc iespējas ātrāk, lai nepieļautu to atkušanu.
2. Pirms sasaldēšanas pārbaudiet uz iepakojuma norādīto derīguma termiņu, lai pārliecinātos, ka tas nav beidzies.
3. Pārliecinieties, vai pārtikas iepakojums nav bojāts.

### 6.9. Sīkāka informācija par dziļo sasaldēšanu

Saskaņā ar IEC 62552 standartiem saldētavai jāspēj sasaldēt 4,5 kg pārtikas produktu -18 °C vai zemākā temperatūrā 24 stundu laikā uz katriem 100 saldētavas nodalījuma tilpuma litriem. Pārtikas preces var uzglabāt ilgāku laiku vienīgi temperatūrā, kas nav augstāka par -18 °C. Jūs varat saglabāt pārtiku svaigu mēnešiem ilgi (dziļās sasaldēšanas nodalījumā temperatūrā, kas nav augstāka par 18 °C). Lai nepieļautu daļēju atkausēšanu, sasaldējamie pārtikas produkti nedrīkst saskarties ar jau sasaldētu pārtiku.

Uzvāriet dārzenus un filtrējiet ūdeni, lai pagarinātu to uzglabāšanas laiku saldētā veidā. Pēc filtrēšanas iesaiņojiet pārtiku hermētiskā iepakojumā un ievietojiet saldētavā.

Nedrīkst sasaldēt banānus, tomātus, salātus, selerijas, vārītas olas, kartupeļus un līdzīgus pārtikas produktus. Ja šādi pārtikas produkti sāk pūt, tas negatīvi ietekmēs tikai uzturvērtības un ēšanas īpašības. Runa nav par pūšanu, kas varētu apdraudēt cilvēka veselību.

### 6.10. Pārtikas ievietošana

|                                      |                                                                                              |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Saldēšanas nodalījuma plaukti        | Dažāda saldēta pārtika, tostarp gaļa, zivis, saldējums, dārzeni utt.                         |
| Dzesēšanas nodalījuma plaukti        | Pārtikas produkti podos, šķīvīs ar vāku un trauki ar vāku, olas (traukā ar vāku)             |
| Dzesēšanas nodalījuma durvju plaukti | Mazi un iesaiņoti pārtikas produkti vai dzērieni                                             |
| Dārzeņu nodalījums                   | Augļi un dārzeni                                                                             |
| Svaigas pārtikas nodalījums          | Delikateses (brokastīm paredzēti pārtikas produkti, gaļas produkti, kas jāizlieto īsā laikā) |

## Iekārtas lietošana

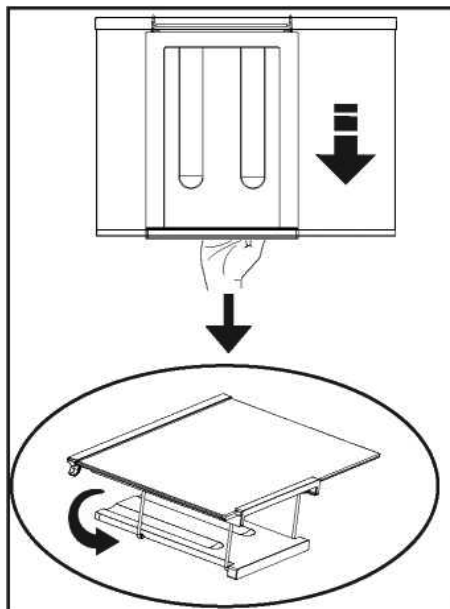
### 6.11. Salokāms vīna plaukts

#### \* Var nebūt pieejams visiem modeļiem

Lietotājs var uzglabāt vīna pudeles, kad tas nepieciešams. Lai izmantotu šo plauktu, turiet plastmasas detaļu un lēnām velciet to norādītajā virzienā. Tagad salokāmo plauktu var izmantot.

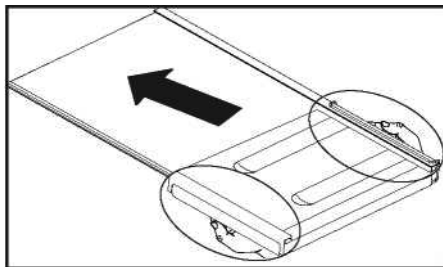


Uz salokāma vīna plaukta ieteicams uzglabāt ne vairāk kā 2 vīna pudeles.



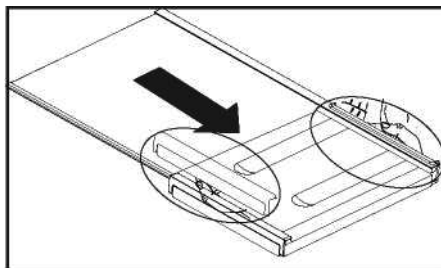
Lai samontētu salokāmo vīna plauktu, vispirms izņemiet no ledusskapja stikla plauktu.

Pēc tam turiet plastmasas detaļu un virziet to uz sāniem jebkurā virzienā, izmantojot plastmasas daļas priekšējo un aizmugurējo daļu. Tagad iekārtu var izmantot ar salokāmu vīna plauktu, ja tas nepieciešams.



Lai izņemtu salokāmo vīna plauktu, vispirms no ledusskapja izņemiet stikla plauktu.

Pēc tam turiet plastmasas detaļu un velciet to jebkurā virzienā. Tagad iekārtu var izmantot bez salokāmā vīna plaukta, ja tas nepieciešams.



## 7 Apkope un tīrīšana

 Vispirms izlasiet norādījumus par drošību!

 Nekādā gadījumā tīrīšanai neizmantojiet benzīnu, benzolu vai līdzīgas vielas.

 Mēs iesakām iekārtu pirms tīrīšanas atvienot no strāvas padeves.

 Nekad tīrīšanai neizmantojiet asus abrazīvus instrumentus, ziepes, mājssaimniecības tīrīšanas līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus un pulējamo vasku.

 Produktiem, kam nav neapsarmošanas funkcijas, uz ledusskapja nodalījumu aizmugurējās sienas var veidoties ūdens lāses un līdz pat pirksta biezuma sarmas kārtas. Netīriet to; nekādā gadījumā neuzklājiet uz tās eļļu vai līdzīgas vielas.

 Izmantojiet tikai nedaudz mitru mikrošķiedras drāniņu, lai notīrītu iekārtas ārējo virsmu. Sūkļi un citu veidu tīrīšanas drānas var saskrāpēt šo virsmu.

 Notīriet ledusskapja korpusu ar remdenu ūdeni un noslaukiet to sausu.

 Izmantojot drānu, kas samitrināta ūdens un vienas tējkarotes sodas šķīdumā un tad izgriezta, iztīriet ledusskapja iekšpusi un pēc tam nosusiniet mitrās virsmas.

 Pievērsiet uzmanību tam, lai ūdens neieklejūtu lampas ietvarā un citās elektriskās iekārtās.

 Ja ledusskapis netiek izmantots ilgāku laiku, atvienojiet spēka kabeli, izņemiet visu pārtiku, iztīriet to un atstājiet durvis pusvīrus.

 Regulāri pārbaudiet durvju blīvējumu, lai pārliecinātos, vai tas ir tīrs un tajā nav sakrājušās pārtikas daļiņas.

 Lai izņemtu durvju plauktus, izņemiet visu saturu un tad paceliet plauktus no apakšpuses uz augšu.

 Iekārtas ārējo virsmu un hromēto daļu tīrīšanai nekad neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus vai ūdeni, kura sastāvā ir hlors. Hlors rada šādu metāla virsmu koroziju.

 Neizmantojiet asus, abrazīvus rīkus, ziepes, sadzīves tīrīšanas līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus, petroleju, mazutu, laku utt., lai nepieļautu plastmasas daļu krāsas noņemšanu un deformāciju. Tīrīšanai izmantojiet remdenu ūdeni un mīkstu drānu un pēc tam noslaukiet iekārtu sausu.

### Plastmasas virsmu aizsargāšana

 Nelieciet ledusskapī šķidras eļļas vai eļļā gatavotus ēdienus nenoslēgtos traukos, jo tie bojā ledusskapja plastmasas virsmas. Ja uz plastmasas virsmām izlīst vai izsmērējas eļļa, uzreiz notīriet un noskalojiet attiecīgo vietu ar siltu ūdeni.

## 8 Problēmu novēršana

Pārskatiet šo sarakstu pirms sazināšanās ar pakalpojumu sniedzēju. Tas ietaupīs jūsu laiku un naudu. Šajā sarakstā iekļautas bieži sastopamas problēmas, kas nav saistītas ar defektīvu ražojumu vai defektīva materiāla izmantošanu. Jūsu iekārtai var nebūt visas šeit aprakstītās funkcijas.

### Ledusskapis nedarbojas.

- Kontaktdakša nav pareizi iesprausta rozetē. >>> Kārtīgi iespraudiet kontaktdakšu rozetē.
- Iespējams, ir izdedzis drošinātājs rozetei, kurai pieslēgts ledusskapis, vai arī zsissts galvenais drošinātājs. >>> Pārbaudiet drošinātāju.

### Kondensāts uz ledusskapja nodalījuma sānu sienas (MULTIZONE, COOL CONTROL un FLEXI ZONE).

- Durvis tiek bieži atvērtas. >>> Izvairieties no biežas ledusskapja durvju atvēršanas un aizvēršanas.
- Apkārtējā vide ir ļoti mitra. >>> Neuzstādiēd ledusskapi vietās ar augstu gaisa mitruma līmeni.
- Šķidrumu saturoša pārtika tiek uzglabāta atvērtos traukos. >>> Neglabājiēd šķidrumu saturošu pārtiku atvērtos traukos.
- Ledusskapja durvis ir atstātas pusvīrus. >>> Aizveriet ledusskapja durvis.
- Termostatā ir iestatīta ļoti zema temperatūra. >>> Iestatiet piemērotu temperatūru termostatā.

### Kompresors nedarbojas

- Kompresora termiskā aizsardzība atslēgsies pēkšņu elektroapgādes traucējumu gadījumā vai arī pieslēgšanas-atslēgšanas laikā, jo dzesēšanas šķidrums ledusskapja dzesēšanas sistēmā nebūs sabalansēts. Ledusskapis sāks darboties pēc aptuveni 6 minūtēm. Sazinieties ar pakalpojumu sniedzēju, ja ledusskapis nesāk darboties pēc tad, kad norādītais laiks ir pagājis.
- Ledusskapis izpilda atļaidināšanas ciklu. >>> Tas ir normāli ledusskapim, kas veic pilnīgi automātisku atļaidināšanu. Atļaidināšanas cikls periodiski atkārtos.

- Ledusskapis nav pieslēgts rozetei. >>> Pārliecinieties, vai kontaktdakša atbilst rozetei.
- Temperatūras iestatījumi nav pareizi. >>> Izvēlieties atbilstošu temperatūras vērtību.
- Noticis strāvas padeves pārtraukums. >>> Pēc strāvas padeves atjaunošanās atsāksies normāla ledusskapja darbība.

### Darbības troksnis palielinās, kad ledusskapis darbojas.

- Ledusskapja veikspēja var mainīties atkarībā no ārējās temperatūras izmaiņām. Tas ir normāli un nav defekts.

### Ledusskapis darbojas bieži vai ilgu laiku.

- Iespējams, ka jaunais ledusskapis ir platāks par iepriekšējo. Lieli ledusskapji darbojas ilgāku laika periodu.
- Iespējams, ka ir augsta telpas temperatūra. >>> Tas ir normāli, ka augstā vides temperatūrā iekārta darbojas ilgāk.
- Ledusskapis ir nesen pieslēgts rozetei vai piepildīts ar pārtiku. >>> Ja ledusskapis ir nesen pieslēgts rozetei vai piepildīts ar pārtiku, tad iestatītās temperatūras sasniegšanai ir nepieciešams vairāk laika. Tā ir parasta parādība.
- Iespējams, ka nesen ledusskapi ievietots liels daudzums karsta ēdiena. >>> Nelieciēd ledusskapī karstu ēdienu.
- Iespējams, ka durvis tiek bieži atvērtas vai ilgstoši atstātas pusvīrus. >>> Siltais gaiss, kas iekļūst ledusskapī, liek tam darboties ilgāku laiku. Neatveriet durvis bieži.
- Iespējams, ka saldētavas vai ledusskapja nodalījuma durvis atstātas pusvīrus. >>> Pārbaudiet, vai durvis ir pilnīgi aizvērtas.
- Iestatīta ļoti zema ledusskapja temperatūra. >>> Iestatiet augstāku ledusskapja temperatūru un gaidiet, līdz šī temperatūra tiek sasniegta.
- Ledusskapja vai saldēšanas nodalījuma durvju blīves var būt netīras, nodilušas, ieplīsušas vai nepareizi uzstādītas. >>> Notīriet vai nomainiet blīves. Bojāts / ieplīsis blīvējums liek ledusskapim darboties ilgāku laiku, lai saglabātu esošo temperatūru.

# Problēmu novēršana

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Saldētavas temperatūra ir ļoti zema, bet ledusskapja temperatūra ir apmierinoša.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Uz ledusskapja novietoti priekšmeti var radīt troksni. &gt;&gt;&gt; Noņemiet šos priekšmetus no ledusskapja.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Iestatīta ļoti zema saldētavas temperatūra. &gt;&gt;&gt; Iestatiet augstāku saldētavas temperatūru un pārbaudiet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>No ledusskapja atskan trokšņi, kas izklausās pēc šķidruma plūšanas, izsmidzināšanas utt.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Ledusskapja temperatūra ir ļoti zema, bet saldētavas temperatūra ir apmierinoša.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Atbilstoši ledusskapja darbības principiem tajā plūst šķidrums un gāze. Tas ir normāli un nav defekts.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Iestatīta ļoti zema ledusskapja temperatūra. &gt;&gt;&gt; Iestatiet augstāku ledusskapja temperatūru un pārbaudiet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>No ledusskapja atskan svilpšanai līdzīga skaņa.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Pārtika, kas atrodas ledusskapja nodalījuma atvilktnēs, sasalst.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ledusskapja dzesēšanai tiek izmantoti ventilatori. Tas ir normāli un nav defekts.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Iestatīta ļoti augsta ledusskapja temperatūra. &gt;&gt;&gt; Iestatiet zemāku ledusskapja temperatūru un pārbaudiet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Kondensāts uz ledusskapja iekšējām sienām.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Ledusskapja vai saldētavas temperatūra ir ļoti zema.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Karsti un mitri laika apstākļi palielina ledus un kondensāta veidošanos. Tas ir normāli un nav defekts.</li> <li>Durvis tiek bieži atvērtas vai ilgstoši atstātas pusvīrus. &gt;&gt;&gt; Izvairieties no biežas durvju atvēršanas. Ja durvis ir atvērtas, tad aizveriet.</li> <li>Durvis ir pusvīrus. &gt;&gt;&gt; Pilnībā aizveriet durvis.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Iestatīta ļoti augsta ledusskapja temperatūra. &gt;&gt;&gt; Ledusskapja nodalījuma temperatūra ietekmē saldētavas temperatūru. Mainiet ledusskapja vai saldētavas temperatūru un pagaidiet, līdz attiecīgie nodalījumi sasniedz atbilstošo temperatūru.</li> <li>Durvis tiek bieži atvērtas vai ilgstoši atstātas pusvīrus. &gt;&gt;&gt; Izvairieties no biežas durvju atvēršanas.</li> <li>Durvis ir pusvīrus. &gt;&gt;&gt; Pilnībā aizveriet durvis.</li> <li>Ledusskapis ir nesen pieslēgts rozetei vai piepildīts ar pārtiku. &gt;&gt;&gt; Tas ir normāli. Ja ledusskapis ir nesen pieslēgts rozetei vai piepildīts ar pārtiku, tad iestatītās temperatūras sasniegšanai nepieciešamais laiks ir ilgāks.</li> <li>Iespējams, ka nesen ledusskapī ievietots liels daudzums karsta ēdiena. &gt;&gt;&gt; Nelieciet ledusskapī karstu ēdienu.</li> </ul> | <b>Ledusskapja ārpusē vai starp durvīm rodas mitrums.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Vibrācija vai trokšņi.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Iespējams ir augsts gaisa mitrums. Mitros laika apstākļos tas ir normāli. Kad mitrums būs mazāks, kondensāts izzudīs.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Grīda nav līdzena vai stabila. &gt;&gt;&gt; Ja ledusskapis šūpojas, kad tiek viegli pabīdīts, nolīmeņojiet to, noregulējot kājiņas. Pārliedziniet arī par to, vai grīda ir līdzena un pietiekami izturīga, lai spētu noturēt ledusskapi.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Slikta smaka ledusskapī.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Netiek veikta regulāra tīrīšana. &gt;&gt;&gt; Regulāri tīriet ledusskapja iekšpusi ar sūkli un siltu ūdeni vai ūdeni izšķīdinātu karbonātu.</li> <li>Iespējams, ka smaku rada pārtikas uzglabāšanas trauki vai iepakojuma materiāli. &gt;&gt;&gt; Pārtikas uzglabāšanai izmantojiet citus traukus vai cita ražotāja iepakojuma materiālu.</li> <li>Pārtika ir ievietota ledusskapī nenoslēgtos traukos. &gt;&gt;&gt; Glabājiet pārtiku slēgtos traukos. Nepatīkamu smaku var radīt mikroorganismi, kuri sāk izplatīties no nenosegtajiem traukiem.</li> <li>Izņemiet no ledusskapja pārtiku, kuras derīguma termiņš ir beidzies vai kura ir sabojājusies.</li> </ul> |

## Problēmu novēršana

### Durvis nevar aizvērt.

- Pārtikas iepakojumi traucē aizvērt durvis. >>> Pārvietojiet iepakojumus, kuri traucē aizvērt durvis.
- Ledusskapis nav novietots taisnā stāvoklī uz grīdas. >>> Noregulējiet ledusskapja kājiņas, lai tas atrastos taisnā stāvoklī.
- Grīda ir nelīdzena vai nav pietiekami izturīga. >>> Pārliedzinieties, vai grīda ir līdzena un spēj noturēt ledusskapja svaru.

### Augļu nodalījuma atvilktnes ir iesprūdušas.

- Pārtika pieskaras atvilktnes griestiem. >>> Pārkārtojiet atvilktnē esošo pārtiku.

### Ja iekārtas Virsma Ir Karsta

- Iekārtas darbības laikā starp abām durvīm, uz sānu paneļiem un aizmugurējā grīdā var rasties augsta temperatūra. Tas ir normāli, un šādā gadījumā nav nepieciešama tehniskā apkope!

## ATRUNA / BRĪDINĀJUMS

Dažas (vienkāršas) kļūmes var pienācīgi novērst galalietotājs, neradot drošības problēmas un nesamazinot lietošanas drošumu, ja tas tiek darīts saskaņā ar turpmāk sniegtajiem norādījumiem (skatiet sadaļu "Paša veiktais remonts").

Tāpēc, ja vien turpmāk sadaļā "Paša veiktais remonts" nav atļauts citādi, remontdarbi ir jāuztiek reģistrētiem profesionāliem remontētājiem, lai izvairītos no drošības problēmām. Reģistrēts profesionāls remontētājs ir profesionāls remontētājs, kuram ražotājs ir piešķīris piekļuvi šīs iekārtas instrukcijām un rezerves daļu sarakstam saskaņā ar metodēm, kas aprakstītas tiesību aktos saskaņā ar Direktīvu 2009/125/EK.

**Tomēr vienīgi pakalpojumu sniedzēja pārstāvis (t. i., pilnvaroti profesionāli remontētāji), ar kuru varat sazināties, izmantojot tālruna numuru, kas norādīts lietotāja rokasgrāmatā/garantijas kartē, vai ar pilnvarotā izplatītāja palīdzību, var sniegt pakalpojumu saskaņā ar garantijas noteikumiem. Tādēļ nemiet vērā, ka profesionālu remontētāju (kas nav Beko pilnvaroti) remontdarbi anulē garantiju.**

### **Paša veiktais remonts**

Lietotājs pats var veikt šādu detaļu remontu: durvju rokturi, durvju eņģes, paplātes, grozi un durvju blīves (no 2021. gada 1. marta atjaunināts saraksts ir pieejams arī vietnē support.beko.com).

Turklāt, lai iekārta darbotos droši un lai novērstu nopietnu savainojumu risku, iepriekš minēto remontu paša spēkiem var veikt saskaņā ar norādījumiem lietotāja rokasgrāmatā par paša veiktu remontu vai norādījumiem, kas pieejami vietnē support.beko.com. Drošības nolūkos atvienojiet iekārtu no strāvas padeves, pirms mēģināt veikt remontu paša spēkiem.

Remontdarbi un remonta mēģinājumi, ko veic galalietotāji detaļām, kas nav iekļautas iepriekš minētajā sarakstā, un/vai neievērojot lietotāja rokasgrāmatās sniegtos norādījumus par paša veiktu remontu vai norādījumus, kas pieejami vietnē support.beko.com, var izraisīt drošības problēmas, kas nav saistītas ar Beko, un tas anulēs iekārtas garantiju.

Tādēļ galalietotājiem ir ļoti ieteicams atturēties no mēģinājumiem veikt remontdarbus, kas neietilpst minētajā rezerves daļu sarakstā, šādos gadījumos sazinoties ar pilnvarotiem profesionāliem remontētājiem vai reģistrētiem profesionāliem remontētājiem. Šādi galalietotāju mēģinājumi, tieši pretēji, var izraisīt drošības problēmas un sabojāt iekārtu, kā arī izraisīt aizdegšanos, ūdens noplūdi, elektrotraumu un nopietnus miesas bojājumus.

Piemēram, bet ne tikai, pilnvarotiem profesionāliem remontētājiem vai reģistrētiem profesionāliem remontētājiem būtu jāuztiek šādu detaļu remonts: kompresors, dzesēšanas ķēde, galvenā plate, invertora panelis, displeja panelis utt.

Ražotāju/pārdevēju nevar saukt pie atbildības gadījumā, ja galalietotāji neievēro iepriekš minēto.

Jūsu iegādātā ledusskapja rezerves daļu pieejamība ir 10 gadi.

Visu šo laiku būs pieejamas oriģinālās rezerves daļas ledusskapja pareizas darbības nodrošināšanai.

Iegādātā ledusskapja minimālais garantijas termiņš ir 24 mēneši.

Šī iekārta ir aprīkota ar «G» enerģijas klases apgaismojuma avotu.

Apgaismojuma avotu šajā iekārtā drīkst nomainīt tikai profesionāli remontētāji.

**Gerb. pirkėjų,**  
**Prašome perskaityti šį vadovą, prieš pradėdant naudoti šį gaminį.**

D. kojame, kad pasirinkote šį gaminį. Siekiame, kad naudodamiesi šiuo aukštos kokybės gaminiu, kuris pagamintas naudojant pačias naujausias technologijas, gautumėte optimalų efektyvumą. Kad taip nutiktų, prieš pradėdant naudotis šiuo gaminiu, būtina perskaityti šį vadovą ar kitą pateiktą dokumentaciją bei laikytis jame p nurod. Atkreipkite dėmesį vis š iame vadove pateikt i nformacij i r spėjimus. Tokiu būdu apsaugosite save ir šį prietais n uo galimų pavojų. Išsaugokite šį vartotojo vadov. Kam nors kitam perduodami šį gaminį, kartu pridėkite ir šį vadov.

Šiame vartotojo vadove naudojami tokie simboliai:

 Pavojus, galintis sukelti rimtus sužeidimus ar mirtį.

**PASTABA** Pavojus, dėl kurio gali būti padaryta materialinė žala gaminiui ar jo aplinkai.

 Svarbi naudojimo informacija arba naudingi patarimai.

 Perskaitykite šį vartotojo vadov.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>INFORMACIJA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <div><b>ENERGY</b></div> <div><div>SUPPLIER'S NAME</div><div>A</div><div>MODEL IDENTIFIER</div><div>A</div></div> | <p>Produkto duomenų bazėje saugomą modelio informaciją galima pasiekti užėjus į nurodytą svetainę ir suradus jūsų modelio identifikatorių (*), esantį energijos etiketėje.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p> |

## **1 Nurodymai dėl saugos..... 3**

 1.1. Naudojimo tikslas ..... 3

 1.2. Vaikų ir kitų pažeidžiamų asmenų bei augintinių saugumas ..... 3

 1.3. Elektros sauga ..... 4

 1.4. Priežiūros sauga..... 4

 1.5. Įrengimo sauga ..... 4

 1.6. Eksploatavimo sauga ..... 5

 1.7. Techninė priežiūra ir valymas ..... 6

 1.8. HomeWhiz..... 6

 1.9. Apšvietimas ..... 7

## **2 Aplinkosaugos instrukcijos ..... 8**

## **3 Jūsų šaldytuvas ..... 9**

## **4 Įrengimas ..... 10**

4.1. Tinkamas įrengimas Pastatymo vieta ... 10

4.2. Kojelių suregulavimas ..... 10

4.3. Elektros prijungimas ..... 10

4.4. Plastmasinių pleiščių pridėjimas ..... 11

## **5 Paruošimas ..... 12**

## **6 Prietaiso eksploatavimas ..... 13**

6.1. Apšvietimo lemputės pakeitimas..... 15

6.2. Durų atidarymo krypties pakeitimas ..... 15

6.3. Įspėjimas apie atidarytas dureles ..... 15

6.4. HarvestFresh ..... 15

6.5. Pieno produktų (laikymo šaltai) skyrius 15

6.6. Daržovių dėžė su drėgmės valdymu ..... 16

6.7. Šviežių maisto produktų užšaldymas .... 16

6.8. Šaldytų maisto produktų laikymo rekomendacijos ..... 17

6.9. Gilesnio užšaldymo duomenys ..... 17

6.10. Maisto produktų sudėjimas ..... 17

6.11. Sulankstomos grotelės vynui ..... 18

## **7 Techninė priežiūra ir valymas..... 19**

## **8 Triukšio šalinimas..... 20**

# 1 Nurodymai dėl saugos

- Šiame skyriuje pateikiamos saugos instrukcijos, būtinos siekiant išvengti sužalojimo ir materialinės žalos.
- Mūsų įmonė neprisiima atsakomybės dėl žalos, kuri galėjo atsirasti, nesilaikant instrukcijų.

⚠ Montavimo ir remonto operacijos turi būti atliekamos tik įgaliotojo techninės priežiūros centro.

⚠ Visuomet naudokite tik originalias atsargines dalis ir priedus.

⚠ Originalios atsarginės dalys bus teikiamos 10 metų nuo gaminio įsigijimo datos.

⚠ Netaisykite ir nekeiskite jokių gaminio dalių, nebent tai aiškiai nurodyta vartotojo vadove.

⚠ Nedarykite jokių gaminio modifikacijų.

## ⚠ 1.1. Naudojimo tikslas

- Šis gaminys nėra skirtas komerciniam naudojimui ir jis neskirtas naudoti ne pagal paskirtį.

Šis gaminys skirtas eksploatuoti vidaus patalpose, tokiose kaip, namų ūkyje ar panašiai. Pavyzdžiui:

- Parduotuvių, biurų ir kitų darbo aplinkų darbuotojų virtuvėse,
- Namų ūkyje,
- Viešbučių, motelių ar kituose poilsio objektuose, kuriais naudojasi klientai,
- Bendrabučiuose ar panašiose aplinkose,
- Maitinimo įstaigose ir panašiose ne mažmeninės prekybos srityse.

Šis gaminys nėra skirtas naudoti atviroje arba uždaroje išorės aplinkoje, pavyzdžiui, laivuose, balkonuose ar terasose. Lietaus, sniego, tiesioginės saulės ar vėjo poveikis gaminiui gali sukelti gaisro pavojų.

## ⚠ 1.2. Vaikų ir kitų pažeidžiamų asmenų bei augintinių saugumas

- Šiuo gaminiu gali naudotis vaikai nuo 8 metų ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra neišsivystę arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą ir buvo suteikta informacija apie galimus pavojus.
- Vaikams nuo 3 iki 8 metų amžiaus leidžiama dėti maistą į vėsavimo skyrių arba išimti iš jo.
- Elektriniai prietaisai yra pavojingi vaikams ir augintiniams. Vaikams ir augintiniams neleidžiama žaisti su gaminiu, lipti ant jo ar lįsti į jo vidų.
- Gaminio valymo ir techninės priežiūros vaikai neturėtų atlikti, nebent tai atliekama esant suaugusiųjų priežiūrai.
- Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Susižeidimo ir uždegimo rizika.

Prieš išmesdami senus gaminius, kurių nebenaudosite:

1. Ištraukite maitinimo laidą iš maitinimo lizdo.
  2. Nupjaukite maitinimo laidą ir ištraukite jį iš prietaiso kartu su kištuku.
  3. Neišimkite gaminio grotelių ir stalčių, kad apsaugotumėte, jog vaikai negalėtų patekti į prietaiso vidų.
  4. Nuimkite dureles.
  5. Laikykite gaminį taip, kad nebūtų galimybės jam apvirsti.
  6. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo išmetamu prietaisu.
- Neišmeskite gaminio į ugnį. Sprogimo pavojus.
  - Jei gaminio durelės turi rakinimo funkciją, raktą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

# Nurodymai dėl saugos

## 1.3. Elektros sauga

- Atliekant montavimo, techninės priežiūros, valymo, taisymo ir transportavimo operacijas, gaminys turi būti išjungtas iš maitinimo lizdo.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, siekiant išvengti galimo pavojaus, jį pakeisti gali tik įgaliotasis servisas.
- Maitinimo laido neikiškite po įrenginiu ar už jo. Ant maitinimo laido nedėkite sunkių daiktų. Užtikrinkite, kad maitinimo laidas nebūtų perlenktas, suspaustas ar turėtų kontaktą su šilumos šaltiniu.
- Gaminiai eksploatuoti nenaudokite ilgintuvo, daugintuvo ar adapterio.
- Nešiojami maitinimo daugintuvai arba nešiojami maitinimo šaltiniai gali perkaisti ir sukelti gaisrą. Todėl už gaminio ar šalia jo nejunkite daugintuvo.
- Maitinimo kištukas turi būti lengvai pasiekiamas. Jei priėjimas prie jo sudėtingas, elektros instaliacijoje turi būti mechanizmas, atitinkantis elektros teisės aktus ir atjungiantis visus gnybtus nuo elektros tinklo (saugiklį, jungiklį, pagrindinį jungiklį ir kt.).
- Šlaipiomis rankomis nelieskite maitinimo kištuko.
- Iš elektros maitinimo atjungdami prietaisą, laikykite ne už laido, o už kištuko.

## 1.4. Perstatymo sauga

- Šis gaminys yra sunkus, nekelkite jo vienas.
- Keldami gaminį, nelaikykite jo už durelių.
- Keldami gaminį būkite atsargūs, kad nepažeistumėte aušinimo sistemos ir vamzdžių. Nenaudokite prietaiso, jei vamzdžiai yra pažeisti ir susisiekitė su įgaliota tarnyba.

## 1.5. Įrengimo sauga

- Prieš prietaiso įrengimą, patikrinkite ar nėra kokių nors gaminio pažeidimų. Jei pastebėsite kažkokių pažeidimų, gaminio nejunkite.

- Dėl prietaiso įrengimo, susisiekitė su įgaliota tarnyba. Norėdami paruošti gaminį įrengimui, peržiūrėkite informaciją vartotojo vadove ir įsitikinkite, kad elektros ir vandens tiekimas atitinka reikalavimus. Jei įrengimas netinkamas, pasikvieskite kvalifikuotą elektriką ir santechniką, kad jie atliktų reikiamus veiksmus prietaiso įrengimui. Kitu atveju, gali kilti elektros šokas, gaisras, problemos su pačiu gaminiumi ar gali įvykti sužalojimai.
- Pastatykite gaminį ant lygaus ir tvirto paviršiaus ir sureguliuokite jį reguliuojamų kojų pagalba. Kitu atveju, šaldytuvą gali nuvirsti ir sukelti sužalojimus.
- Gaminys turi būti įrengiamas sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje. Po įrenginiu nedėkite kilimų, takų ar panašių grindų dangų. Dėl netinkamo vėdinimo gali kilti gaisro pavojus!
- Neužblokuokite ir neuždenkite ventiliacinių angų. Kitu atveju gali padidėti energijos sąnaudos ir gali atsirasti pažeidimai jūsų įrenginiui.
- Nejunkite gaminio prie tiekimo sistemų, tokių kaip saulės energijos tiekimo. Priešingu atveju dėl staigių įtampos svyravimų jūsų gaminys gali būti sugadintas!
- Kuo daugiau šaltnešio yra šaldytuve, tuo didesnė turi būti jo įrengimo patalpa. Labai mažose patalpose, esant aušinimo sistemos dujų nuotėkiui, gali susidaryti degus dujų - oro mišinys. Mažiausiai 1 m<sup>3</sup> turis reikalingas kiekvienam 8 gramams šaltnešio. Jūsų gaminyje esančio šaltnešio kiekis nurodytas tipo etiketėje.
- Vieta, kur įrengiamas prietaisas, turi būti neveikiama tiesioginių saulės spindulių ir šalia negali būti šilumos šaltinių, tokių kaip krosnys, radiatoriai ir pan.

Jei negalite užtikrinti, kad šalia gaminio įrengimo vietos nebūtų šilumos šaltinio, naudokite tinkamą izoliacinę plokštę ir minimalus atstumas iki šilumos šaltinio turi būti toks, kaip nurodyta toliau.

# Nurodymai dėl saugos

- Mažiausiai 30 cm atstumas nuo šilumos šaltinių, tokių kaip krosnys, šildymo prietaisai ar šildytuvai ir t.t.
- Ir bent jau 5 cm atstumas nuo elektrinių orkaitių.
- Jūsų gaminys yra I apsaugos klasės. Įjunkite gaminio maitinimą į žemintą lizdą, atitinkantį įtampą, srovės ir dažnio vertes, nurodytas tipo etiketėje. Kištukiniame lizde turi būti 10 A - 16 A vardinis saugiklis. Mūsų įmonė neatsako už žalą, kuri gali atsirasti dėl gaminio naudojimo neužtikrinant žemimo ir elektros jungčių, atitinkančių vietinius arba nacionalinius reglamentus.
- Prietaiso įrengimo metu maitinimo kabelis turi būti atjungtas. Priešingu atveju, gali kilti elektros šoko ir sužeidimo pavojus!
- Nejunkite gaminio į atsilaisvinusius, pažeistus, nešvarius, tepaluotus elektros lizdus ar elektros lizdus, kurie yra ne savo tvirtinimo vietoje ar į elektros lizdus, kurie gali turėti kontaktą su vandeniu.
- Gaminio maitinimo laidą ir žarnas (jei yra) padėkite taip, kad nekiltų pavojaus užkliūti.
- Drėgmės patekimas į veikiančias dalis arba maitinimo laidą gali sukelti trumpą sujungimą. Todėl šio gaminio nenaudokite drėgnose patalpose arba patalpose, kur galimas vandens išsipylimas (pvz. garaže, skalbykloje ir t.t.) Jei šaldytuvą tampa drėgnas nuo vandens, atjunkite jį ir kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- Nejunkite šaldytuvo prie energiją taupančių prietaisų, Tokios sistemos gaminiui yra kenksmingos.
- Ant gaminio ar šalia jo nedėkite ugnies šaltinių (pvz. žvakių, cigarečių ir pan.)
- Nelipkite ant produkto. Kyla nugriuvimo ar susižeidimo pavojus!
- Naudodami aštrius ar dūrimo įrankius, nepažeiskite aušinimo sistemos vamzdžių. Šaltnešis, kuris išpurškiamas pažeidus dujų vamzdžius, vamzdžių ilgintuvus ar viršutinio paviršiaus dangas, gali sudirginti odą ir sužaloti akis.
- Nestatykite ir nenaudokite elektrinių prietaisų šaldytuvuose / šaldikliuose, nebent taip būtų nurodyta gamintojo.
- Pasirūpinkite, kad jokios rankos ar kūno dalys neužstrigtų prie judančių dalių gaminio viduje. Būkite atsargūs, kad pirštai neįstrigtų tarp šaldytuvo ir jo durelių. Būkite atsargūs atidarydami ir uždarydami šaldytuvo duris, jei aplink yra vaikų.
- Nedėkite į burną ledų, ledo kubelių ar šaldyto maisto, kurie buvo ką tik išimti iš šaldiklio. Nušalimo rizika!
- Drėgnomis rankomis nelieskite šaldiklio vidinių sienelių, metalinių dalių ar maisto produktų, laikomų šaldytuve. Nušalimo rizika!
- Nedėkite į šaldiklio skyrių skardinių su gaiviaisiais gėrimais arba skardinių ir butelių, kuriuose yra skysčių, kurie gali būti užšalę. Skardinės ir buteliai gali sprogti. Sužeidimo ir materialinio sugadinimo rizika!
- Prie šaldytuvo nenaudokite ir nedėkite temperatūrai jautrių medžiagų, pvz. degių purškalių, degių daiktų, sauso ledo ar kitų cheminių medžiagų. Gaisro ir sprogimo rizika!
- Gaminio viduje nelaikykite sprogstamųjų medžiagų, tokių kaip aerozolių skardinės su degiomis medžiagomis.
- Ant prietaiso nedėkite skardinių su skysčiais. Vandens išsiliejimas ant gaminio elektros dalies gali sukelti elektros šoko ar gaisro riziką.
- Jei gaminyje naudojamas ne pagal paskirtį, gali būti pažeisti viduje laikomi produktai arba jie gali sugesti.

## 1.6. Eksploatavimo sauga

- Nenaudokite gaminiui cheminių tirpiklių. Šios medžiagos gali sukelti sprogimo pavojų.
- Gaminiui sugedus, ištraukite jį iš elektros tinklo ir nenaudokite, kol jo nepataisys įgaliotasis techninės priežiūros centras. Kyla elektros smūgio pavojus!

# Nurodymai dėl saugos

- Šis gaminys nėra skirtas vaistams, kraujo plazmai, laboratoriniams preparatams ar panašioms medžiagoms ir produktams, kuriems taikoma Medicinos gaminių direktyva, laikyti ir vėsinti.
- Jei jūsų šaldytuve yra įrengta mėlyna apšvietimo lemputė, nenaudokite optinių prietaisų žiūrėti į lemputę. Nežiūrėkite tiesiai į UV LED lemputę ilgą laiką. Ultravioletiniai spinduliai gali sukelti akių įtempį.
- Nepridėkite į prietaisą daugiau produktų nei yra jo talpa. Jei atidarius dureles ims kristi šaldytuvo turinys, galite susižaloti ar gali kilti sugadinimų. Panašios problemos gali kilti, kai objektas yra dedamas ant prietaiso.
- Kad išvengtumėte sužalojimų, įsitikinkite, kad pašalinote ledą ar vandenį, kuris galėjo nukristi ant grindų.
- Lentynų/ butelių laikiklių vietas savo šaldytuvo durėlėse keiskite tik tada, kai jos yra tuščios. Fizinio sužeidimo pavojus!
- Ant prietaiso nedėkite objektų, kurie gali nukristi/ nuslysti. Tie objektai gali nukristi atidarant ar uždarant duris ir gali sukelti sužeidimus ir / ar materialinę žalą.
- Nedaužykite ir per daug nespauskite stiklinių paviršių. Sudužęs stiklas gali sukelti sužeidimus ir / arba materialinę žalą.

Jūsų prietaiso aušinimo sistemoje yra R600a šaltnešio. Šaltnešio tipas, naudojamas prietaise yra nurodomas tipo etiketėje. Šios dujos lengvai užsiliepsnoja. Todėl, eksploatuodami gaminį būkite atsargūs, kad nepažeistumėte aušinimo sistemos ir vamzdžių. Pažeidus vamzdžius:

- Nelieskite gaminio ar maitinimo laido,
- Laikykitės prietaisą toliau nuo potencialių gaisro šaltinių, dėl kurių prietaisas gali užsidegti.
- Vėdinkite patalpą, kur laikomas prietaisas. Nenaudokite ventiliatorių.
- Susisieki su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.

- Jei prietaisas yra pažeistas ir pastebite dujų nuotėkį, prašome laikytis atokiau nuo dujų. Esant sąlyčiui su oda, dujos gali sukelti nušalimus.

## 1.7. Techninė priežiūra ir valymo sauga

- Netraukite už durelių rankenos, norėdami patraukti gaminį kad galėtumėte išvalyti prietaisą. Rankena gali sužaloti, jei ją trauksite per stipriai.
- Nevalykite prietaiso purkšdami ar pilant vandenį ant gaminio ir gaminio viduje. Kyla elektros smūgio ir gaisro pavojus!
- Prietaiso valymui nenaudokite aštrių ir abrazyvinių įrankių. Nenaudokite tokių medžiagų kaip buitinės valymo priemonės, plovikliai, dujos, benzinas, alkoholis, vaškas ir kt.
- Maistui nekenksmingas valymo ir priežiūros priemonės naudokite tik gaminio viduje.
- Gaminiiui valyti ir ledui atitirpinti nenaudokite garų ar garinamų valymo priemonių. Garai kontaktuoja su veikiančiomis jūsų šaldytuvo dalimis ir gali sukelti trumpą sujungimą ar elektros šoką!
- Pasirūpinkite, kad elektros grandinėje ir prietaiso apšvietimo sistemoje nebūtų vandens.
- Švaria, sausa šluoste nuvalykite dulkes ar pašalines medžiagas nuo kištukų galiukų. Maitinimo kištukams valyti nenaudokite šlapių ar drėgnų šluosčių. Priešingu atveju, gali kilti gaisro ar elektros šoko pavojus!

## 1.8. HomeWhiz

### (Gali būti netaikoma visiems modeliams)

- Laikykitės saugos įspėjimų, net jei esate toli nuo gaminio, kai naudojate prietaisą su „HomeWhiz“ programa. Taip pat paisykite įspėjimų programėlėje.

# Nurodymai dėl saugos

## 1.9. Apšvietimas

(Gali būti netaikoma visiems modeliams)

- Prireikus pakeisti apšvietimo LED / lemputę, kreipkitės į įgaliojimą techninės priežiūros centrą.

## 2 Aplinkosaugos instrukcijos

### 2.1. WEEE Direktyvos ir senų gaminių išmetimo taisyklių atitiktis:



Šis gaminys atitinka ES WEEE Direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys paženklintas elektros ir elektroninės įrangos klasifikavimo (WEEE) ženklu.

Šis simbolis rodo, kad pasibaigus šio gaminio eksploatavimo laikui negalima jo išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudotas prietaisas turi būti pristatytas į oficialų surinkimo punktą elektrinių ir elektroninių prietaisų perdirbimui. Norėdami rasti tuos surinkimo punktus, prašome susisiekti su vietos institucijomis ar su pardavėju, iš kurio prietaisas buvo pirktas. Kiekvienas namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį panaudojant ir perdirbant senus prietaisus. Tinkamas naudoto prietaiso išmetimas padeda išvengti neigiamų padarinių aplinkai ir žmonių sveikatai.

### 2.2. RoHS direktyvos atitiktis

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytų kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

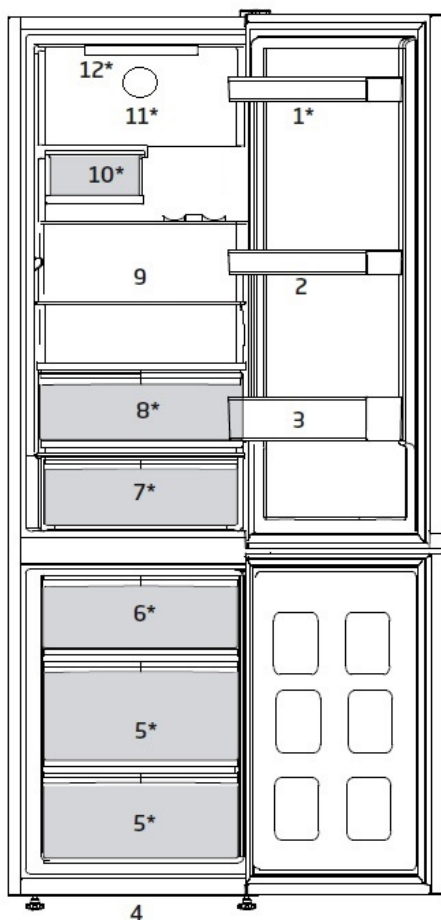
### 2.3. Informacija apie pakuootę



Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant į mūsų Nacionalinius

aplinkosaugos reglamentus. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis arba kitomis šiukšlėmis. Išmeskite pakavimo medžiagas į tam skirtą vietos atliekų surinkimo punktą.

### 3 Šaldytuvas



- |                                 |                                            |
|---------------------------------|--------------------------------------------|
| 1. Pritaikomos durų lentynos    | 7. Pieno produktų (laikymo šaltai) skyrius |
| 2. Kiaušinių dėklas             | 8. Daržovių dėtuve                         |
| 3. Butelių lentyna              | 9. Reguliuojamos lentynos                  |
| 4. Reguliuojama priekinė kojėlė | 10. Vyno butelių laikiklis                 |
| 5. Šaldiklio skyrius            | 11. Ventiliatorius                         |
| 6. Ledo konteineris             | 12. Apšvietimo lemputė                     |

**\*Gali būti ne visuose modeliuose**



Šiame eksploatavimo vadove pateikti paveikslėliai yra orientacinio pobūdžio; gali būti, kad jie tiksliai nevaizduoja jūsų turimo gaminio. Jei jūsų įsigytame gaminyje nėra aprašomų dalių, tai reiškia, jog tai taikoma kitiems modeliams.

## 4 Įrengimas

 Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!

### 4.1. Tinkamas įrengimas pastatymo vieta

Dėl prietaiso įrengimo, kreipkitės į įgalioją tarnybą. Norėdami paruošti gaminį naudojimui, vadovaukitės vartotojo vadove pateikta informacija ir įsitikinkite, kad elektros ir vandens instaliacija yra tinkamos. Jei to užtikrinti nepavyksta, susisiekite su kvalifikuotu elektriку ir techniku, kad atliktų visus reikalingus darbus.

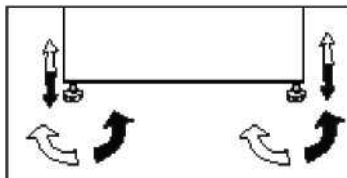
|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>DĖMESIO:</b> Gamintojas neatsako už žalą, kuri gali atsirasti dėl procedūrų, kurias atliko neįgalioji asmenys.                                                                                                                                                              |
|  | <b>DĖMESIO:</b> Įrengimo metu prietaisas privalo būti išjungtas iš maitinimo. Priešingu atveju, yra mirties ir rimto sužeidimo pavojus!                                                                                                                                        |
|  | <b>DĖMESIO:</b> Jei patalpos, kurioje turi būti gaminys, durų tarpas yra toks nedidelis, kad prietaisas pro jas netilptų, išimkite patalpos duris ir praneškite prietaisą pro duris, pasukdami jį šonu; jei tai nepadeda, kreipkitės į įgaliojąjį techninės priežiūros centrą. |

- Tam, kad nekiltų vibracija, gaminį statykite ant lygaus grindų paviršiaus.
- Įrenkite gaminį mažiausiai 30 cm atstumu nuo šilumos šaltinių, tokių kaip viryklės, orkaitės, šildytuvai ir radiatoriai, ir mažiausiai 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaitių.
- Produktas negali būti veikiamas tiesioginių saulės spindulių ir laikomas drėgnoje patalpoje.
- Siekiant efektyvaus gaminio veikimo, aplink jį turi būti tinkama oro cirkuliacija. Jei gaminį ketinate statyti į nišą sienoje, palikite bent 5 cm atstumą nuo lubų ir šoninių sienų.

- Palikite bent 5 cm atstumą oro cirkuliacijai tarp galinės prietaiso pusės ir sienos, kad išvengtumėte kondensato ant galinio gaminio skydelio.
- Kad gaminys veiktų našiai, reikalinga tinkama oro cirkuliacija. Jei gaminys bus statomas į nišą, nepamirškite palikti bent 5 cm tarpo tarp gaminio ir lubų, galinės ir šoninių sienų.
- Jei gaminys bus statomas į nišą, nepamirškite palikti bent 5 cm tarpo tarp gaminio ir lubų, galinės ir šoninių sienų. Patikrinkite, ar galinės sienos tarpo apsaugos komponentas (jei pateikiamas su gaminiu) yra savo vietoje. Jei apsaugos komponento nėra arba jis pamestas ar nukritęs, pastatykite gaminį taip, kad tarp galinio gaminio paviršiaus ir patalpos sienos liktų bent 5 cm tarpas. Tarpas tarp galinės sienelės yra svarbi efektyviam prietaiso veikimui.

### 4.2. Kojelių suregulavimas

Jei po įrengimo prietaisas stovi nestabiliai, sureguliuokite kojas priekyje pasukdami jas į kairę ar dešinę.



### 4.3. Elektros prijungimas

|                                                                                     |                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>DĖMESIO:</b> Neįjunkite per ilginimo laidus ar daigintuvus.                                          |
|  | <b>DĖMESIO:</b> Pažeistas maitinimo kabelis turi būti pakeistas įgaliosios techninės priežiūros centro. |
|  | Jei du šaldytuvai įrengiami vienas šalia kito, tarp jų turi būti mažiausiai 4 cm atstumas.              |

## Įrengimas

- Mūsų įmonė neprisiima atsakomybės už nuostolius, kurie atsiras, jei prietaisas bus naudojamas be įžeminimo ir elektros prijungimo pagal nacionalinius reikalavimus.
- Po įrengimo maitinimo kabelio kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Tarp gaminio ir sieninio elektros lizdo nedėkite ilgintuvų ar lizdų daigintuvų.



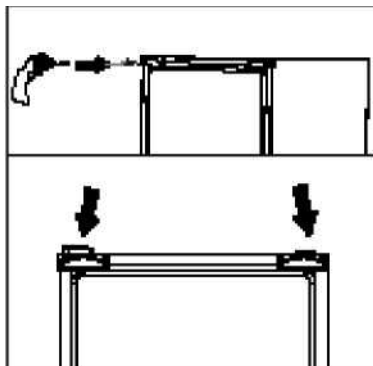
### Dėmesio - karštas paviršius!

Šoninėse prietaiso sienelėse yra įrengti šaltnešio vamzdeliai, kad būtų geresnis aušinimo sistemos veikimas. Aukštos temperatūros šaltnešis gali tekėti per tas sritis, ko pasekoje šoninių sienelių paviršius gali įkaisti. Tai normalu ir tai nereikalauja jokio techninio aptarnavimo. Prašome būti atsargiems liečiant tas sritis.

## 4.4. Plastmasinių pleiščių montavimas

Naudokite kartu su gaminiu pateiktus plastikinius pleištus, kad tarp gaminio ir sienos būtų pakankamai vietos oro cirkuliacijai.

1. Norėdami pridėti tuos pleištus, pašalinkite varžtus nuo gaminio ir naudokite kartu su pleištais pateiktus varžtus.
2. Pridėkite 2 plastikinius pleištus ant ventiliacijos dangčio, kaip parodyta paveikslėlyje.

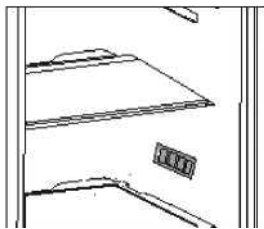


## 5 Paruošimas

⚠ Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!

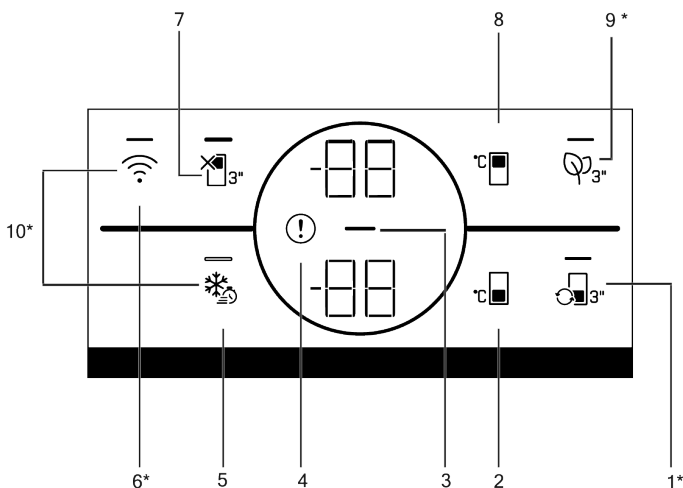
- Laisvai pastatomam prietaisui; „šis šaldymo aparatas nėra skirtas naudoti kaip montuojamas prietaisas.
- Šaldytuvą reikia įrengti mažiausiai 30 cm atstumu nuo šilumos šaltinių, pavyzdžiui, viryklės viršaus, orkaitių, centrinio šildymo radiatorių bei viryklių, ir mažiausiai 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaitių; nestatykite jo tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Patalpos, kur įrengsite šaldytuvą temperatūra turėtų būti mažiausiai +5 laipsniai šilumos. Nerekomenduojama šaldytuvo naudoti vėsėsnėmis sąlygomis, atsižvelgiant į jo efektyvumą.
- Rūpinkitės šaldytuvo vidaus švara.
- Jei du šaldytuvai įrengiami vienas šalia kito, tarp jų turi būti mažiausiai 2 cm atstumas.
- Šaldytuvą pradėję eksploatuoti pirmą kartą, pirmąsias šešias valandas prašom paisyti tokių instrukcijų:
- Nedarinėkite dažnai durelių.
- Jis turi būti eksploatuojamas tuščias, be jokio maisto jame.
- Neatjunkite šaldytuvo nuo elektros tinklo. Jei nutrūktų elektros tiekimas, žr. skyriuje „Kokių veiksmų imtis prieš iškviečiant įgaliotus aptarnavimo specialistus“ pateiktus įspėjimus.
- Originalias pakuotės medžiagas ir putplastį derėtų saugoti ateičiai, jei šaldytuvą prireiktų transportuoti arba perkelti.
- Su šaldymo skyriumi pateikti krepšeliai / stalčiai turi būti naudojami, siekiant sumažinti energijos sąnaudas ir siekiant užtikrinti geresnes laikymo sąlygas.
- Maisto sąlytis su temperatūros jutikliu šaldiklio skyriuje gali padidinti prietaiso energijos sąnaudas. Todėl turi būti vengiama bet kokio kontakto su jutikliu(-iais).

- Kai kuriuose modeliuose prietaisų skydelis automatiškai išsijungia praėjus 1 minutei po durelių uždarymo. Duris atidarius ar paspaudus bet kurį mygtuką, jis vėl bus iš naujo aktyvuotas.
- Dėl temperatūros pokyčių atidarius/uždarius prietaiso dureles jo eksploatacijos metu durų/korpuso lentynų ir stiklinių indų susidarantis kondensatas yra normalus reiškinys.
- Kadangi karštas ir drėgnas oras tiesiogiai neįsiskverbia į produktą, jei durys uždarytos, produktas optimizuosis sąlygomis, kurių pakanka maistui apsaugoti. Funkcijos ir komponentai, tokie kaip kompresorius, ventiliatorius, šildytuvas, atitirpinimas, apšvietimas, ekranas ir t. t., veikia tik pagal poreikį sunaudoti minimalų energijos kiekį tokiomis aplinkybėmis.
- Jei stiklines lentynas gali būti išdėstytos keletu būdu, jas reiktų išdėstyti taip, kad nebūtų užblokuotos galinės sienelės oro išleidimo angos, pageidautina, kad oro išleidimo angos liktų po stikline lentyna. Ši kombinacija gali padėti užtikrinti oro cirkuliaciją ir energijos efektyvumą.



## 6 Gaminio valdymas

⚠ Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!



1. \* Skyriaus keitimo mygtukas
2. Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymo rankenėlė
3. Energijos taupymo (Ekranų išjungimas) indikatorius
4. Gedimo būklės indikatorius
5. Greito užšaldymo mygtukas
6. \* Bevielis mygtukas
7. Vėsavimo skyriaus OFF (Atostogų) funkcijos mygtukas
8. Vėsavimo skyriaus temperatūros nustatymo mygtukas
9. \* Kvapų naikinimo modulio mygtukas
10. \* Mygtukas Bevielio ryšio nustatymas nustatyti iš naujo

\* Gali būti ne visuose modeliuose



Šiame eksploatavimo vadove pateikti paveikslėliai yra orientacinio pobūdžio; gali būti, kad jie tiksliai nevaizduoja jūsų turimo gaminio. Jei jūsų įsigytame gaminyje nėra aprašomų dalių, tai reiškia, jog tai taikoma kitiems modeliams.

### 1. \* Skyriaus keitimo mygtukas

Paspaudus skyriaus keitimo mygtuką (🔘 3") 3 sekundes, šaldiklio sritis persijungia tarp vėsavimo, išjungtas ir šaldiklio režimo. Jei jis naudojamas kaip vėsavimo skyrius, temperatūra bus nustatyta kaip 4°C. Esant OFF (išjungtam) režimui skyriaus temperatūros indikatorius rodytų "- -".

### 2. Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymo rankenėlė

Temperatūros nustatymas skirtas vėsavimo skyriui. Paspaudus mygtuką (🔘 3") šaldiklio skyriuje bus atitinkamai nustatyta -18°C, -19°C, -20°C, -21°C, -22°C, -23°C, -24°C.

## 3. Energijos taupymo (Ekrano išjungimas) indikatorius

Energijos taupymo funkcija yra įjungtama automatiškai ir energijos taupymo simbolis (—) bus rodomas, kai gaminio durys kurį laiką nebus atidaromos ar uždaromos. Kai energijos taupymo funkcija įjungta, visi simboliai ekrane, išskyrus energijos taupymo simbolį, turi būti išjungti. Kai įjungta energijos taupymo funkcija, paspaudus bet kokį mygtuką arba atidarius dureles ši funkcija bus išjungtama, o ekrane vėl rodomi įprasti simboliai. Energijos taupymo funkcija yra aktyvuojama gabenant iš gamyklos ir jos negalima atšaukti.

## 4. Gedimo būklės indikatorius

Šis indikatorius (!) turi būti aktyvus, kai šaldytuvas negali atlikti tinkamo vėsinimo arba tuo atveju, jei yra bet kurio indikatoriaus klaida. Ant šaldiklio skyriaus temperatūros indikatoriaus bus rodoma raidė „E“, o ant šaldiklio skyriaus temperatūros indikatoriaus – skaičiai 1, 2, 3. Skaičiai ant indikatoriaus apibrėš paslaugą, susijusią su gedimu. Jei į šaldiklio skyrių įdėsite karštą maistą ar paliksite jo dureles praviras ilgą laiką, gali užsidegti šauktuko simbolis. Tai nėra gedimas, šis įspėjimas turėtų dingti, kai maistas atvės ar paspaudus bet kurį mygtuką.

## 5. Greito užšaldymo mygtukas

Kai paspaudžiamas greito užšaldymo mygtukas, ant mygtuko užsidegs LED ir bus aktyvuota greitojo užšaldymo funkcija. Šaldiklio skyriaus temperatūra nustatyta į -27°C. Dar kartą spustelėkite mygtuką, kad funkciją atšauktumėte. Greito užšaldymo funkcija po 24 val. išsijungs automatiškai. Norėdami užšaldyti didelį šviežių maisto produktų kiekį, prieš sudėdami maistą į šaldiklio skyrių paspauskite greito užšaldymo mygtuką.

## 6. \* Bevielis mygtukas

Šis mygtukas (  ) yra tam, kad galėtumėte belaidžiu būdu prisijungti prie savo prietaiso per HomeWhiz mobiliąją programėlę. Jei mygtukas paspaudžiamas ilgą laiką (3 sek.) LED ant mygtuko ims žybsėti (kas 0,5sek. intervalu). Sukurtas ryšys tarp prietaiso ir namų tinklo. Kai bus užmegztas bevielis ryšys su prietaisu, LED degs nuolat. Po pirminės sąrankos ryšys gali būti aktyvuojamas/išjungiamas to mygtuko paspaudimu. LED ant mygtuko turi greitai žybsėti (0.2 sek. intervalu), kol nėra užmegztas ryšys. Kai jungtis yra aktyvi, LED dega nuolat. Jei ilgą laiką tarp nepavyksta užmegzti ryšio, patikrinkite prisijungimo nustatymus ir žr. Trikčių šalinimas skyrių, kaip pateikta šiame vartotojo vadove. HomeWhiz programėlė turi būti naudojama bevieliam ryšiui. Sąrankos etapai pateikiami programėlėje ją instaliuojant. Prieigą prie programėlės gausite nuskenavę QR kodą, pateiktą HomeWhiz etiketėje ant prietaiso. Programėlę galite parsisiųsti iš App Store ar iš Play Store arba iš Android įrenginių. norėdami gauti daugiau informacijos, apsilankykite <https://www.homewhiz.com/>.

## 7. Vėsinimo skyriaus OFF (Atostogų) funkcijos mygtukas

Norėdami aktyvuoti atostogų funkciją (  ), paspauskite mygtuką ir palaikykite jį 3 sekundes. Bus aktyvuotas atostogų režimas ir užsidegs ant mygtuko esanti LED lemputė. Vėsinimo skyriaus temperatūros indikatorius rodys “- -” ir vėsinimo skyrius nevykdys vėsinimo proceso. Kai ši funkcija yra įjungta, neturėtumėte laikyti maisto vėsinimo skyriuje. Kiti skyriai ir toliau vykdys vėsinimą pagal nustatytas temperatūras. Dar kartą 3 sekundėms paspauskite mygtuką, kad atšauktumėte šią funkciją.

# Gaminio valdymas

## 8. Vėsinimo skyriaus temperatūros nustatymo mygtukas

Leidžia nustatyti vėsinimo skyriaus temperatūrą (°C). Paspaudus mygtuką vėsinimo skyriuje bus atitinkamai nustatyta 8°C, 7°C, 6°C, 5°C, 4°C, 3°C, 2°C ar 1°C.

## 9. \* Kvapų naikinimo modulio mygtukas

Paspauskite šį mygtuką 3 sekundėms kad aktyvuotumėte/ išjungtumėte kvapų naikinimo (🌀) funkciją. Kai kvapų naikinimo funkcija aktyvi, ant atitinkamo mygtuko dega LED. Kai funkcija yra aktyvi, kvapų naikinimo modulis veiks periodiškai.

## 10. \* Mygtukas Bevielio ryšio nustatymas nustatyti iš naujo

Norėdami iš naujo nustatyti bevielio ryšio nustatymus, reikia paspausti Greitas užšalimas (❄️) ir bevielis ryšys (📶) mygtukus 3 sekundėms. Prietaise, kurio bevielio ryšio nustatymai yra iš naujo nustatyti/ gražinti į gamyklinius numatytuosius nustatymus, visi ankstesni įrenginio naudotojo duomenys prarandami.

## 6.1. Apšvietimo lemputės pakeitimas

Jei reikia pakeisti šaldytuvo apšvietimo lemputę / šviesos diodą, kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Šiame prietaise naudojama(-os) lemputė(-ės) netinka kambario apšvietimui. Šios lemputės tikslas padėti vartotojui saugiai ir patogiai išdėlioti maisto produktus šaldytuve/ šaldiklyje. Šiame prietaise naudojamos lempos turi atlaikyti ekstremalias sąlygas, pavyzdžiui, žemesnę nei -20 °C temperatūrą.

**(taikoma tik dėžei ir vertikaliai šaldikliui)**

## 6.2. Durų atidarymo krypties pakeitimas

Šaldytuvo durų atidarymo kryptį galima pakeisti pagal vietą, kurioje statysite šį buitinį prietaisą. Jei reikia, susisiekite su artimiausia įgaliotąja techninio aptarnavimo tarnyba.

## 6.3. Įspėjimas apie atidarytas dureles

Atidarius šio gaminio šaldiklio kameros dureles ir palikus jas atidarytas tam tikrą laiką, pasigirs įspėjamasis garso signalas. Paspauskite bet kurį valdymo skydelio mygtuką arba uždarius dureles, šis įspėjamasis garso signalas nutils.

## 6.4. HarvestFresh

**\* Gali būti ne visuose modeliuose**

Vaisiai ir daržovės, kurie laikomi apšviestuose laikymo skyriuose, kur naudojama „HarvestFresh“ technologija, ilgą laiką išsaugo vitaminų (vitamino A ir C) kiekį dėl mėlynos, žalios, raudonos šviesos ir tamsių ciklų, kurie imituoja dienos ciklą.

Jei atidarysite šaldytuvo duris tamsiuoju „HarvestFresh“ technologijos laikotarpiu, šaldytuvą tai automatiškai aptinka ir įjungia mėlyną, žalią ar raudoną lemputę, kad jūsų patogumui apšviestų laikymo skyrių. Uždarius šaldytuvo duris, tamsusis laikotarpis tęsiamas ir atspindi nakties laiką dienos cikle.

## 6.5. Pieno produktų (laikymo šaltai) skyrius

Šiame šaldytuvo skyriuje yra žemesnė temperatūra. Naudokite šį skyrių delikatesams (saliاميui, dešrelėms, pieno produktams ir kt.), kuriems reikalinga žemesnė laikymo temperatūra, arba greito vartojimo mėsos, vištienos ar žuvies produktams laikyti. Šiame skyriuje nerekomenduojama laikyti vaisius ir daržoves.

# Gaminio valdymas

## 6.6. Daržovių skyrius su drėgmės valdymu (EverFresh+)

### \* Gali būti ne visuose modeliuose

Esant drėgmės valdymo funkcijai, valdomi daržovių ir vaisių drėgmės rodikliai, todėl produktai ilgiau išlieka švieži. Lapinės daržovės, pvz., salotos, špinatus ir panašias greitai džiūstančias daržoves, rekomenduojama daržovių dėžėje laikyti ne šaknimis žemyn, o horizontaliai. Dėdami daržoves, sunkias ir tvirtas daržoves dėkite apačioje, o lengvas ir minkštas – ant viršaus, atsižvelgdami į konkretų daržovių svorį. Dėdami daržoves į daržovių dėžę, išimkite jas iš plastikinių maišelių. Jei paliksite daržoves plastikiniuose maišeliuose, jos greitai supus. Jei nenorite, kad daržovės liestųsi, naudokite tokias higieniškas poringas pakavimo medžiagas, kaip popierius. Nedėkite daug etileno dujų išskiriančių vaisių (pvz., kriaušių, abrikosų, persikų ir ypač obuolių) į tą pačią daržovių dėžę kartu su kitomis daržovėmis ir vaisiais. Dėl šių vaisių išskiriamų etileno dujų kitos daržovės ir vaisiai gali greičiau sunokti ir sugesti. Norėdami vaisius ir daržoves laikyti idealiomis drėgmės sąlygomis, galite pakeisti daržovių skyriaus skląsčio vietą. Jei laikomi tik vaisiai ir daržovės, nustatykite skląstį į vaisius; jei laikomos tik daržovės, nustatykite skląstį į daržoves, jei laikote mišrius produktus, nustatykite skląstį į mišrų nustatymą.

## 6.7. Šviežių maisto produktų užšaldymas

- 8 valandos prieš šviežių maisto produktų užšaldymą suaktyvinkite Greito užšaldymo funkciją.
- Siekiant išsaugoti maisto kokybę, į šaldiklio skyrių įdėtus maisto produktus reikia užšaldyti kaip įmanoma greičiau, tam naudokite greitąjį užšaldymą.
- Šviežių maisto produktų užšaldymas prailgins laikymo šaldiklio skyriuje laiką.
- Supakuokite maisto produktus oro nepralaidžiuose maišeliuose ir sandariai uždarykite.
- Įsitikinkite, kad prieš dėdami maisto produktus į šaldiklio skyrių, juos supakavote. Vietoj tradicinio pakavimo popieriaus naudokite šaldiklio laikiklius, foliją ir drėgmei atsparų popierių, plastikinius maišelius ar panašias pakavimo priemones.



Ledas šaldiklio skyriuje tirpsta automatiškai.

- Kiekvieną maisto produktų pakuotę pažymėkite data ant pakuotės, prieš ją užšaldant. Taip bus lengviau atskirti kiekvienos pakuotės šviežumą. Anksčiausiai supakuotus maisto produktus laikykite priekyje, kad juos sunaudotumėte pirmiausiai.
- Užšaldyti maisto produktai turi būti naudojami iš karto po atitirpinimo ir neturėtų būti vėl užšaldomi.
- Vienu metu neišimkite pernelyg didelio maisto kiekio.

# Gaminio valdymas

| Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymas | Vėsinimo skyriaus temperatūros nustatymas | Duomenys                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -18°C                                      | 4°C                                       | Tai numatyta, rekomenduojama nuostata.                                                                                                         |
| -20, -22 arba -24 °C                       | 4°C                                       | Šias nuostatas rekomenduojama nustatyti tada, kai aplinkos temperatūra viršija 30°C.                                                           |
| Greitasis užšaldymas                       | 4°C                                       | Šią nuostatą naudokite, kai per trumpą laiką norite užšaldyti maisto produktus. Procesui pasibaigus, gaminys grįš į savo padėtį.               |
| -18°C ar šalčiau                           | 2°C                                       | Naudokite šiuos nustatymus, jei manote, kad šaldymo skyrius nėra pakankamai šaltas dėl aplinkos temperatūros ar dėl dažnai darinėjamų durelių. |

## 6.8. Šaldytų maisto produktų laikymo rekomendacijos

Skyriaus temperatūra turi būti nustatyta bent -18°C.

1. Maisto produktus sudėkite į šaldiklį kaip įmanoma greičiau, kad išvengtumėte atšilimo.
2. Prieš užšaldydami, patikrinkite „Galiojimo datą“ ant pakuotės, kad įsitikintumėte, jog produkto galiojimo data nėra pasibaigusi.
3. Įsitikinkite, kad maisto produktų pakuotė yra nepažeista.

## 6.9. Gilaus užšaldymo duomenys

Pagal IEC 62552 standartus, šaldiklio talpa turi būti tokia, kad būtų galima užšaldyti 4,5 kg maisto produktų -18°C ar žemesnėje temperatūroje per 24 valandas kiekvienam 100 litrui šaldiklio skyriaus tūriui. Ilgesnį laikotarpį maisto produktai gali būti laikomi tik esant -18°C ar žemesnei temperatūrai.

Maisto produktus ištais mėnesius galite išlaikyti šviežius (naudojant gilaus užšaldymo funkciją ar esant žemesnei nei 18°C temperatūrai). Užšaldyti maisto produktai neturi liestis su jau užšaldytu maistu, kad būtų išvengta dalinio atitirpimo.

Norėdami prailginti šaldyto maisto laikymo laiką, apvirkite daržoves ir filtruokite vandenį.

Išfiltravę maistą sudėkite į sandarias pakuotes ir sudėkite į šaldiklį. Bananai, pomidorai, salotos, salierai, virti kiaušiniai, bulvės ir panašūs maisto produktai netinkami šaldyti. Jei šis maistas supus, tai turės tik neigiamos įtakos maistinėms vertėms ir valgymo savybėms. Apie puvimą sukeliamą pavojų žmogaus sveikatai net nekalbama.

## 6.10. Maisto produktų sudėjimas

|                                    |                                                                                                  |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Šaldiklio skyriaus lentynos        | Įvairūs šaldyti maisto produktai, įvairi mėsa, žuvis, ledai, daržovės ir kt.                     |
| Vėsinimo skyriaus lentynos         | Maisto produktai induose, uždengti lėkštė ir uždengtuose dėkluose, kiaušiniai (uždengtame dėkle) |
| Vėsinimo skyriaus durelių lentynos | Smulkūs ir supakuoti maisto produktai bei gėrimai                                                |
| Daržovių dėžė                      | Vaisiai ir daržovės                                                                              |
| Šviežio maisto skyrius             | Delikatesai (pusryčių maistas, greito vartojimo mėsos produktai)                                 |

## Gaminio valdymas

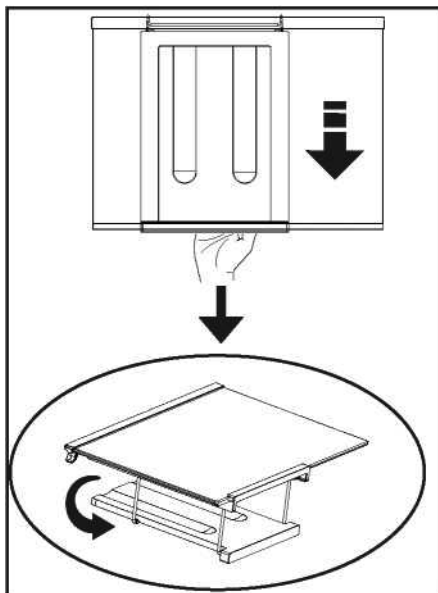
### 6.11. Sulankstomos grotelės vynui

\* Gali būti ne visuose modeliuose

Prireikus vartotojas gali laikyti vyno butelius tam skirtoje vietoje. Norėdami naudotis šiuo skyriumi, paimkite už plastikinės dalies ir lėtai ją patraukite į skirtingas puses. Dabar sulankstomas grotelės vynui laikyti paruoštos naudojimui.

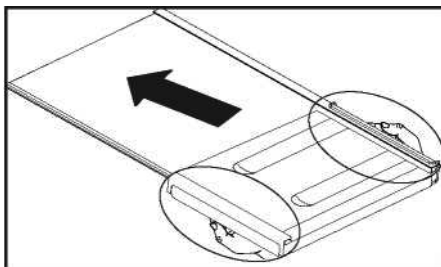


Sulankstomose vyno laikymo grotelėse rekomenduojama laikyti daugiausiai 2 vyno butelius.



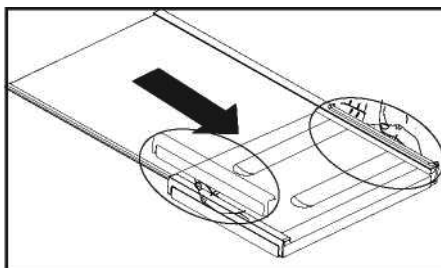
Norėdami sumontuoti sulankstomas groteles vynui laikyti, pirmiausia iš šaldytuvo išimkite stiklinę lentynėlę.

Tada laikykite už plastikinės dalies, ir naudodami plastikinės dalies priekinę ar galinę dalį, paspauskite bet kuria šonine kryptimi. Dabar prireikus, gaminys gali būti naudojamas su sulankstomomis grotelėmis vynui laikyti.



Norėdami išimti sulankstomas groteles vynui laikyti, pirmiausia iš šaldytuvo išimkite stiklinę lentynėlę.

tada laikykite už plastikinės dalies ir patraukite ją bet kuria šonine kryptimi. Dabar prireikus, gaminys gali būti naudojamas be sulankstomų grotelių vynui laikyti.



## 7 Techninė priežiūra ir valymas

-  Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!
-  Valymui niekada nenaudokite benzino, benzolo arba panašių medžiagų.
-  Prieš valymą rekomenduojama išjungti buitinį prietaisą iš maitinimo tinklo.
-  Valymui niekada nenaudokite aštrių abrazyvinių įrankių, muilo, buitinio valiklio, skalbimo priemonių ar vaško poliravimui.
-  Ne „Be šerkšno“ tipo gaminiuose šaldytuvui vėstant, ant vidinės galinės šaldytuvo skyriaus sienelės gali susidaryti vandens lašų ir šerkšnas. Nevalykite jo, niekuomet netepkite aliejumi ar panašiomis medžiagomis.
-  Tik šiek tiek drėgnu mikropluoštiniu audiniu valykite gaminio išorinę. Kempinėmis ar kitokiais valymo audiniais galite subraižyti paviršių.
-  Buitinio prietaiso skyrių nuvalykite drungnu vandeniu, o po to sausai iššluostykite.
-  Šaldytuvo vidui valyti naudokite drėgną išgręžtą šluostę, sudrėkintą tirpale, pagamintame ištirpinus vieną arbatinį šaukštelį bikarbonato sodos vienoje pintoje (0,57 litro) vandens; po to sausai iššluostykite.
-  Žiūrėkite, kad į lemputės korpusą ir kitus elektros elementus nepatektų vandens.
-  Jeigu ketinate ilgam nenaudoti buitinio prietaiso, išjunkite jį ir išimkite visą maistą, išvalykite jį ir palikite dureles pravertas.
-  Reguliariai patikrinkite, ar durelių tarpikliai yra švarūs ir ar ant jų nėra maisto dalelių.
-  Norėdami ištraukti durelių lentynas, išimkite visus daiktus ir po to paprasčiausiai patraukite durelių lentyną į viršų nuo pagrindo.
-  Valydami išorinius prietaiso paviršius bei chromu padengtas dalis, niekada nenaudokite valymo medžiagų ar vandens su chloru. Chloras sukelia tokių metalinių paviršių koroziją.

-  Nenaudokite aštrių, abrazyvinių įrankių, muilo, buitinių valymo priemonių, ploviklių, žibalo, mazuto, lako ir t. t., kad nepašalintumėte ir nepakeistumėt žymėjimų, esančių ant plastikinės dalies. valymui naudokite drungną vandenį ir minkštą šluostę ir po to nusauskite.

### Plastikinių paviršių apsauga

-  Į šaldytuvą nedėkite skysto aliejaus ar aliejuje virto maisto neuždarytuose induose, nes tokie produktai gali pažeisti šaldytuvo plastikinius paviršius. Jei aliejus išsilieja ant plastikinių paviršių arba juos sutepa, užterštą vietą iš karto nuvalykite ir nuplaukite šiltu vandeniu.

## 8 Trikčių šalinimas

Prieš kreipdamiesi į aptarnavimo tarnybą, prašom peržiūrėti šį sąrašą. Šaldytuvas taupys ir laiką, ir pinigus. Šiame sąrašė pateikiamos dažniausiai pasitaikančios problemos, kurios nėra susijusios su pagaminimo arba naudojamų medžiagų broku. Kai kurių čia aprašytų funkcijų jūsų įsigytame gaminyje gali nebūti.

### Šaldytuvas neveikia.

- Netinkamai į elektros lizdą įkištas kištukas. >>> Tvirtai įkiškite kištuką į elektros lizdą.
- Perdegę lizdo, į kurį yra įjungtas šaldytuvas, saugiklis arba maitinimo tinklo saugiklis. >>> Patikrinkite saugiklį.

### Kondensacija ant šaldytuvo (skyrių MULTIZONE, COOL CONTROL ir FLEXI ZONE) šoninių sienų.

- Durelės buvo pernelyg dažnai darinėjamos. >>> Stenkitės dažnai nedarinėti šaldytuvo durelių.
- Labai drėgnas aplinkos oras. >>> Neįrenkite šaldytuvo drėgnoje patalpoje.
- Atvirose induose laikomi skysti maisto produktai. >>> Nelaikykite skystų maisto produktų atvirose induose.
- Neuždarytos šaldytuvo durelės. >>> Uždarykite šaldytuvo dureles.
- Termostatas nustatytas ties labai žemos temperatūros nuostata. >>> Nustatykite termostatą ties tinkamu šaldymo lygiu.

### Neveikia kompresorius

- Įvykus staigiam energijos tiekimo pertrūkiui, iššoks kompresoriaus terminis saugiklis, arba, jei šaldytuvo slėgis aušinamojoje sistemoje nesubalansuotas, įsijungia išjungiklis. Šaldytuvas pradės veikti maždaug po 6 minučių. Jei praėjus šiam periodui, šaldytuvas neįsijungia, kreipkitės į aptarnavimo tarnybą.
- Vyksta šaldytuvo atšildymo ciklas. >>> Tai normalus visiškai automatinio atšildymo šaldytuvo veikimas. Atšildymo ciklas vyksta periodiškai.
- Šaldytuvo laido kištukas neįkištas į maitinimo lizdą. >>> Patikrinkite, ar kištukas gerai įkištas į lizdą.

- Netinkamai nustatyta temperatūra. >>> Pasirinkite tinkamą temperatūros vertę.
- Nutrūko elektros tiekimas. >>> Atsiradus elektrai, šaldytuvas vėl veikia įprastu režimu.

### Šaldytuvui pradėjus veikti, jis veikia triukšmingai.

- Šio šaldytuvo darbo našumo savybės gali kisti, atsižvelgiant į aplinkos temperatūros pokyčius. Tai normalu ir nėra gedimas.

### Šaldytuvas dažnai įsijungia arba ilgą laiką veikia.

- Galbūt naujas gaminyje platesnis už ankstesnįjį. Didesni šaldytuvai veikia ilgesnį laiką.
- Galbūt patalpoje yra aukšta temperatūra. >>> Esant karštam aplinkos orui, gaminyje gali veikti ilgiau nei įprastai.
- Galbūt šaldytuvas neseniai prijungtas arba į jį neseniai sudėta maisto produktų. >>> Jeigu šaldytuvas buvo neseniai prijungtas prie elektros tinklo arba į jį neseniai buvo pridėta maisto, nustatyta temperatūrai pasiekti gali prireikti daugiau laiko. Tai normalu.
- Galbūt į šaldytuvą neseniai įdėta daug karštų maisto produktų. >>> Į šaldytuvą nedėkite karštų maisto produktų.
- Galbūt buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atviros. >>> Į šaldytuvą pateko šilto oro, todėl šaldytuvas ilgiau veikia.
- Dažnai neatidarinėkite durelių.
- Gali būti, kad šaldiklio arba šaldytuvo skyriaus durelės buvo paliktos atidarytos. >>> Patikrinkite, ar gerai uždarėte dureles.
- Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūra. >>> Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą ir palaukite, kol ši temperatūra bus pasiekta.
- Gali būti, kad užsiteršė, susidėvėjo, buvo pažeistas arba blogai priglunda šaldytuvo arba šaldiklio durelių tarpiklis. >>> Tarpiklį nuvalykite arba pakeiskite. Dėl pažeisto tarpiklio šaldytuvas ilgiau veikia, kad būtų palaikoma esama temperatūra.

# **Trikčių šalinimas**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Šaldiklio temperatūra labai žema, tačiau šaldytuvo skyriaus temperatūra normali.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Šaldiklyje nustatyta labai žema vertė. &gt;&gt;&gt; Nustatykite aukštesnę šaldiklio temperatūrą ir patikrinkite.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Šaldytuvo temperatūra labai žema, tačiau šaldiklio skyriaus temperatūra normali.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūros vertė. &gt;&gt;&gt; Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą ir patikrinkite.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Šaldytuvo skyriaus stalčiuose laikomi maisto produktai sušąla.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Šaldytuve nustatyta labai aukšta vertė. &gt;&gt;&gt; Nustatykite žemesnę šaldytuvo temperatūros vertę ir patikrinkite.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Temperatūra šaldytuve arba šaldiklyje labai žema.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Šaldytuve nustatyta labai aukšta vertė. &gt;&gt;&gt; Šaldytuvo skyriaus temperatūros nuostata daro poveikį šaldiklio temperatūrai. Nustatykite reikiamas šaldytuvo arba šaldiklio temperatūros vertes ir palaukite, kol bus pasiekta tinkama temperatūra.</li> <li>• Galbūt buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atidarytos. &gt;&gt;&gt; Dažnai nedarinėkite durelių.</li> <li>• Neuždarytos durelės. &gt;&gt;&gt; Dureles pilnai uždarykite.</li> <li>• Šaldytuvą buvo neseniai prijungtas prie elektros tinklo arba jį neseniai buvo pridėta maisto. &gt;&gt;&gt; Tai normalu. Jeigu šaldytuvą buvo neseniai prijungtas prie elektros tinklo arba jį neseniai buvo pridėta maisto, nustatytai temperatūrai pasiekti gali prireikti daugiau laiko.</li> <li>• Galbūt į šaldytuvą neseniai įdėta daug karštų maisto produktų. &gt;&gt;&gt; Į šaldytuvą nedėkite karštų maisto produktų.</li> </ul> |
| <b>Vibracija arba triukšmas.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nelygios arba netvirtos grindys. &gt;&gt;&gt; Jei šaldytuvą lėtai judinamas linguoja; išlyginkite jį, sureguliuodami kojeles. Grindys būtinai turi būti lygios ir pakankamai tvirtos, kad išlaikytų šaldytuvą.</li> <li>• Ant šaldytuvo sudėti daiktai gali kelti triukšmą. &gt;&gt;&gt; Nuimkite nuo šaldytuvo visus</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| daiktus.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Iš šaldytuvo sklinda garsai, panašūs į skysčio tekėjimą, purškimą ir pan.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Šaldytuvą veikia jo viduje cirkuliuojant skysčio ir dujų srautams. Tai normalu ir nėra gedimas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Šaldytuvą kelia švilpesio garsai.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Norint, kad šaldytuvą šaldytų, jame naudojami ventiliatoriai. Tai normalu ir nėra gedimas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Kondensacija ant vidinių šaldytuvo sienų.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apledėjimas ir kondensacija didėja esant karštam ir drėgnam orui. Tai normalu ir nėra gedimas.</li> <li>• Galbūt buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atidarytos. &gt;&gt;&gt; Dažnai nedarinėkite durelių. Uždarykite dureles, jeigu jos yra praviros.</li> <li>• Neuždarytos durelės. &gt;&gt;&gt; Dureles pilnai uždarykite.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Ant šaldytuvo išorės arba tarp durelių susidaro drėgmės.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oras gali būti labai drėgnas; esant drėgnam orui, tai visiškai normalu. Sumažėjus drėgnumui, kondensacija nesusidarys.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Šaldytuve sklinda prastas kvapas.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prietaisas nebuvo reguliariai valomas. &gt;&gt;&gt; Šaldytuvo vidų reguliariai valykite naudodami kempinę, drungnu arba angliarūgšte prisotintu vandeniu.</li> <li>• Gali būti, kad kvapą išskiria kai kurie indai ar pakavimo medžiagos. &gt;&gt;&gt; Naudokite kitą indą arba kitokios rūšies pakavimo medžiagą.</li> <li>• Į šaldytuvą pridėta maisto neuždengtose induose. &gt;&gt;&gt; Maisto produktus laikykite uždaruose induose. Iš neuždengtų indų pasklidę mikroorganizmai gali sukelti nemalonius kvapus.</li> <li>• Išimkite iš šaldytuvo sugedusius produktus arba produktus, kurių galiojimo data yra pasibaigusi.</li> </ul> |
| <b>Durelės neužsidaro.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Galbūt durelių neleidžia uždaryti maisto produktų pakuotės. &gt;&gt;&gt; Pakuotes, kurios trukdo durelėms užsidaryti, perkelkite į kitą vietą.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## Trikčių šalinimas

- Šaldytuvas nelygiai stovi ant grindų. >>> Sureguliuokite kojeles, kad šaldytuvas stovėtų lygiai.
- Nelygios arba netvirtos grindys. >>> Grindys turi būti lygios ir pakankamai tvirtos, kad išlaikytų šaldytuvą.

### **Užstringa stalčiai.**

- Galbūt maisto produktai liečia stalčiaus viršų. >>> Pertvarkykite stalčiuje esančius maisto produktus.

### **Jei gaminio paviršius yra karštas.**

- Gaminiai veikiant sritis tarp dviejų durelių, šonai ir galinės grotelės gali įkaisti. Tai normalu ir nereikalauja atlikti techninės priežiūros!

## ATSISAKYMAS/ ĮSPĖJIMAS

Kai kuriuos (paprastus) gedimus vartotojas gali tinkamai pašalinti be jokių saugumo problemų ar nesaugaus naudojimo, jei jie atliekami laikantis toliau pateiktų nurodymų (žr. skyrių „Savarankiškas taisymas“).

Todėl, jei toliau skyriuje „Savarankiškas taisymas“ nenurodyta kitaip, siekiant išvengti saugos problemų, remontas turi būti atliekamas registruotų profesionalių specialistų. Registruotas profesionalus specialistas yra profesionalus remontininkas, kuriam gamintojas suteikė prieigą prie šio gaminio instrukcijų ir atsarginių dalių sąrašo pagal metodus, aprašytus teisės aktuose pagal Direktyvą 2009/125/EB.

**Tačiau tik techninės priežiūros atstovas (t. y. įgaliotieji profesionalūs remontininkai), su kuriais galite susisiekti telefono numeriu, nurodytu vartotojo vadove/garantijos kortelėje arba per įgaliotąjį platintoją, gali teikti paslaugas pagal garantijos sąlygas. Todėl atkreipkite dėmesį, kad remontas, atliktas profesionalių remontininkų (kurie nėra Beko įgalioti) panaikina garantiją.**

### Savarankiškas taisymas

Galutinis vartotojas gali pats taisyti šias atsargines dalis: durų rankenėles, durų vyrius, padėklus, krepšius ir durų tarpiklius (2021 m. kovo 1 d. atnaujintą sąrašą taip pat rasite adresu support.beko.com

Be to, siekiant užtikrinti gaminio saugumą ir norint išvengti rimto sužalojimo pavojaus, minėtas savarankiškas taisymas turi būti atliekamas vadovaujantis vartotojo vadove pateiktomis savarankiško taisymo instrukcijomis arba pagalba pateikta svetainėje support.beko.com. Savo saugumui, prieš atlikdami savarankišką taisymą, atjunkite prietaisą iš maitinimo.

Galutiniam naudotojui taisant ar bandant pataisyti dalis, kurios nėra įtrauktos į sąrašą ir (arba) nesilaiko naudotojo vadovuose pateiktų instrukcijų, kaip savarankiškai taisyti arba kurias galima rasti adresu support.beko.com,

gali kilti saugos problemų, kurios nėra priskirtinos Beko, ir tai panaikins gaminio garantiją.

Todėl rekomenduojama, kad galutiniai naudotojai nebandytų atlikti remonto darbų, kurie nepatenka į nurodytą atsarginių dalių sąrašą, tokiais atvejais reikėtų kreiptis į įgaliotus profesionalius specialistus arba registruotus profesionalius remontininkus. Priešingai, tokie galutinių naudotojų bandymai taisyti gali sukelti saugos problemų ir sugadinti gaminį, o taip pat dėl to gali kilti gaisras, potvynis, elektros smūgis ir rimti sužalojimai.

Pavyzdžiui, bet neapsiribojant, įgaliotiems profesionaliems specialistams arba registruotiems profesionaliems remontininkams reikia pavesti atlikti šių dalių remonto darbus: kompresoriaus, aušinimo grandinės, pagrindinės plokštės, keitiklio plokštės, ekrano plokštės ir kt.

Gamintojas/Pardavėjas nėra atsakingas jokių atveju, jei galutinis naudotojas nesilaiko aukščiau pateiktų nurodymų.

Jūsų įsigyto šaldytuvo atsarginių dalių prieinamumas yra numatytas 10 metų.

Šiuo laikotarpiu galėsite įsigyti originalių atsarginių dalių, kad prietaisas tinkamai veiktų.

Minimalus jūsų įsigyto šaldytuvo garantinis laikotarpis yra 24 mėnesiai.

Šiame gaminyje įrengtas «G» energijos klasės šviesos šaltinis.

Šio gaminio šviesos šaltinis gali būti keičiamas tik profesionalių remontininkų.

